



KURIER WILEŃSKI

DZIENNIK Niezależny

Rok założenia 1840

nr 71 (13364)

Piątek, 17 kwietnia 1998 r.

cena 1Lt

V. Adamkus powołał nową radę

Wśród prezydent Litwy Valdas Adamkus powołał nową Radę Koordynacyjną Polityki Zagranicznej, którą sam będzie kierował.

Na mocy dekretu prezydenta, członkami tej rady z urzędu będą premier Gediminas Vagnorius, przewodniczący Sejmu Vytautas Landsbergis, minister spraw zagranicznych Algirdas Saudargas, minister ochrony kraju Česlovas Stankevičius, przewodniczący sejmowego Komitetu Spraw Zagranicznych Mieczysław Laurinkus, przewodniczący sejmowego Komitetu Bezpieczeństwa Narodowego Al-

girdas Katkus, doradca prezydenta ds. bezpieczeństwa narodowego i polityki zagranicznej Albinas Januszka oraz sekretarz Rady Koordynacyjnej Polityki Zagranicznej.

Innym dekretem prezydent mianował sekretarzem zastępcę swego doradcy ds. polityki zagranicznej Egidijusa Meilunasa.

Po powołaniu nowej Rady Koordynacyjnej Polityki Zagranicznej przestał obowiązywać dekret byłego prezydenta Algirdasa Brazauskasa, na podstawie którego powołana została poprzednia rada.

Spotkanie prezydentów Łotwy i Litwy

W poniedziałek w Poniewieżu spotkają się prezydenci Litwy i Łotwy Valdas Adamkus i Guntis Ulmanis.

O planowanym przez prezydentów spotkaniu poinformowano po wizycie w Rydze wiceministra spraw zagranicznych Litwy Rokosa Bemotasa.

Wiceminister, upowiadający przez prezydenta V. Adamkusa, zapoznał się z sytuacją w tym kraju po zastrzeżeniu się stosunków łotewsko-rosyjskich

oraz wyraził poparcie Litwy dla Łotwy, jak też zaoferował pomoc w wyjaśnieniu aktów terrorystycznych przy synagodzie i ambasadzie rosyjskiej w Rydze.

Służba prasowa prezydenta Łotwy poinformowała, że przywódcy krajów omówią stosunki dwustronne, współpracę w organizacjach międzynarodowych i integrację z Unią Europejską oraz strukturami transatlantyckimi.

Polscy parlamentarzyści w Wilnie

Wczoraj do Wilna przybyli polscy parlamentarzyści Andrzej Zakrzewski i Elżbieta Radziszewska. Będą oni uczestniczyli w sobotnim zjeździe Związku Polaków na Litwie. Program ich pobytu nie ogranicza się jednak tylko do zjazdu. Wczoraj polscy posłowie spotkali się z przewodniczącym sejmowego Komitetu Spraw Zagranicznych Mieczysławem

Laurinkusem. Dzisiaj spotkają się z przewodniczącym Sejmu litewskiego Vytautem Landsbergiem oraz dyrektorem Departamentu Problemów Regionalnych i Mniejszości Narodowych Remigijusem Motuzą, wezmą udział w ceremonii poświęcenia i wmurowania kamienia węgielnego pod budowę Domu Polskiego w Wilnie.

Inf. wl.

Wizyta szefa Sztabu Generalnego Polski

Dzisiaj do Wilna z dwudniową wizytą przybywa szef Sztabu Generalnego Polski generał Dywizji Henryk Szumski.

Wizytę na Litwie składa on na zaproszenie głównodowodzącego wojsk naszego kraju Jonasza Andriuskeviciusa, informuje Ministerstwo Obrony Kraju.

Przed Ministerstwem Obrony Kraju H. Szumskiego powitała kompania honorowa i orkiestra, po czym odbędą się spotkania z J. Andriuskeviciusem i wiceministrem obrony kraju Jonasem Kronkaitisem.

W południe generał dywizji H. Szumski przyjmie prezydenta Litwy Valdas Adamkus. Po rozmowie z nim H. Szumski uda się do Sejmu, gdzie się

spotka z członkami Komitetu Bezpieczeństwa Narodowego.

Po południu polski generał odwiedzi Zmotoryzowaną Brygadę Piechoty „Geležinis vilkas”, gdzie się zapozna ze sztabem tej brygady, omówi sprawę utworzenia wspólnego batalionu litewsko-polskiego LITPOLBAT. Przed początkiem roku przyszłego ten batalion będzie gotowy do udziału w misji.

Następnie generał dywizji H. Szumski uda się do Akademii Wojskowej, gdzie się spotka z jej kierownictwem, zapozna z bazą uczelni.

W sobotę szef Sztabu Generalnego Polski złoży kwiaty na Rossie, zwiedzi Zamek Trocki, następnie odbędzie wycieczkę po Wilnie.

Obiad z ambasadorami państw UE

Premier Gediminas Vagnorius wczoraj zaprosił na obiad rezydujących w Wilnie ambasadorów państw UE.

Podczas obiadu w restauracji „Italiskas kaprizas” premier zapoznał

ambasadorów z osiągnięciami Litwy w zakresie przystosowania narodowych aktów prawnych do standardów UE i usłyszał ich oceny.

Podobne spotkania odbywają się co pół roku.

Rząd zabronił „Lietuvos kuras” podwyżki cen

Rząd zabronił podwyżki cen benzyny nie tylko spółce „Mažeikių nafta”, ale też państwowemu przedsiębiorstwu handlu detalicznego „Lietuvos kuras”.

W środę rząd uzupełnił decyzję z 1 kwietnia - Ministerstwo Gospodarki od przedstawicielom państwa w zarządach „Mažeikių nafta” i „Lietuvos kuras” zlecono zapewnienie tego, żeby nie wzrosły ceny paliwa dla mieszkańców. Zwiększenie aktywności przedsiębiorstwa powinny skom-

pensować same, gdyż o 25-30 proc. zmniejszyła się cena zakupowanejropy.

Po podwyżce od 10 kwietnia średnio o 22 ct akcyzy na benzynę, „Lietuvos kuras” nie podniósł cen sprzedawanego paliwa, gdyż taką dyrektywę otrzymał od Ministerstwa Gospodarki.

Ceny benzyny na stacjach paliwowych „Lietuvos kuras” i spółek zagranicznych różnią się o przeszło 20 ct za litr.

Wybuch w Szawlach

Chcą zdestabilizować kraj

Policja litewska uważa, że zamachu bombowego w Inspekcji Podatkowej w Szawlach mogły dokonać osoby chcące zdestabilizować sytuację w kraju, podobnie jak miało to miejsce na Łotwie. W środę pod wieczór w korytarzu lokalu inspekcji wybuchł ładunek wybuchowy, raniąc 9 osób. Podmuch eksplozji wybił w lokalu wszystkie okna i spowodował zawalenie się ścianek działowych. Odkłamy z lokalu rozbili także szyby w samochodach stojących pod budynkiem. W dwóch mieszkaniach powyżej inspekcji - mieści się ona w czteropiętrowym domu - zauważono po wybuchu pęknięcia w ścianach.

Policja bada także i inne wersje wybuchu: miałyby być on zemsta miejscowych przedsiębiorców albo akcja mafii. Przed dwoma tygodniami sprzączka widziała na drzwiach wejściowych napis: „Skończcie się zbieraniem podatków”. Policja intensywnie poszukuje sprawców zamachu. W nocy ze środę na czwartek dokonano 20 rewizji, które były kontynuowane także wczoraj. Premier Litwy Gediminas Vagnorius wyznaczył nagrodę w wysokości 100 tys. litów (25 tys. dola-

rów) za informacje mogące pomóc w ustaleniu sprawców. Jest to najwyższa do tej pory tego typu nagroda na Litwie.

Duże zaniepokojenie zamachem w Szawlach i falą zamachów bombowych, która od początku roku nęka Litwę, wyraził prezydent kraju Valdas Adamkus. Jak poinformowała nas rzecznik prasowy prezydenta, Adamkus obiecuje, że w najbliższym czasie osobiście będzie nadzorować walkę z przestępczością w kraju.

Od początku roku zarejestrowano 15 wybuchów w 5 największych miastach Litwy. Ładunki wybuchowe składano pod posterunkami policji i urzędami prokuratury. W wyniku porachunków mafijnych i pomiędzy konkurentami w powietrze wyleciało także kilka sklepów i barów. Policja nie daje sobie rady z wykrywaniem sprawców tych zamachów, a MSW i jego szef Vidmantas Ziemelis są powszechnie krytykowani za bezradność. Przed kilkoma dniami do dymsji podał się komisarz główny policji litewskiej. Jedną z wersji jego rezygnacji było to, że stał się on „koźłem ofiarnym”, odpowiedzialnym za sytuację w kraju.

Jacek J. KOMAR



Jedna z ofiar eksplozji.

Fot. ELTA

Dyplomaci litewscy konsultują się z Finami na temat członkostwa w UE

We czwartek do Helsinek udała się delegacja z wiceministrem spraw zagranicznych Litwy Algimantem Rimkunsem na konsultację z dyplomatami fińskimi w sprawie członkostwa Litwy w Unii Europejskiej, Światowej Organizacji Handlu oraz Organizacji Współ-

pracy Gospodarczej i Rozwoju.

Wiceminister A. Rimkunas spotka się z ministrem spraw europejskich Finlandii Ole Norbäckiem oraz wygłosi odczyt na temat rozwoju gospodarczego Litwy na dorocznym forum „Pro Baltica”, informuje MSZ Litwy.

POLSKIE LINIE LOTNICZE - POLISH AIRLINES



Dogodne połączenia z Wilna przez Warszawę do:

Athens,
New York,
Chicago,
Los Angeles,
Pekin,
Istambul,
Tel Aviv.

Wilno, tel. 73-90-20.



BANK PEKAO S.A.
Grupa PEKAO S.A.

Przedstawicielstwo w Wilnie
Palangos 1/10 - 16. 2001 Wilno
Tel./fax 61-15-41, 22-38-44



Forum kombatanów

„Dobrosąsiedztwo dla przyszłości”

Pod hasłem „Dobrosąsiedztwo dla przyszłości” w Rembertowie koło Warszawy rozpoczęło się w czwartek dwudniowe Międzynarodowe Forum Żołnierzy II Wojny Światowej Państw Sąsiadujących z Polską.

Pamiętając o przeszłości, zróbmy wszystko, aby następne pokolenia nie przeżywały koszmaru wojny - ta myśl przewijała się podczas wystąpień wszystkich delegacji weteranów biorących udział w konferencji.

Do Polski przyjechali kombatan-czy z Białorusi, Czech, Niemiec, Litwy, Rosji, Ukrainy i Słowacji.

W składzie delegacji Litwy jest przewodniczący Komitetu Republikańskiego Żołnierzy II Wojny Światowej walczących po stronie koalicji antyhitlerowskiej zamieszkałych na Litwie, członek Rady Generalnej FMAC Stepas Szimonis oraz sekretarz Komitetu Republikańskiego Algimantas Stankevičius.

Inf. wl.

5 Festiwal Polskich Zespołów Folklorystycznych i Ludowych na Litwie

Kilka refleksji przed małym jubileuszem

- Młodzież tym się nie interesuje, nikogo to nie wzrusza i w ogóle - po co to robić? - takie zdanie usłyszałam od nauczycieli polskich szkół stołecznych. Gorkie to stwierdzenie. Na szczęście, nie wszyscy tak sądzą.

Przebieg kierownictwa zespołów to najczęściej nauczyciele, którzy stanowią na najwyższym szczeblu obrony tradycji kultury polskiej na Wileńszczyźnie. Poświęcają czas: popołudnia, wieczory, soboty, niedziele, nie wymagając dodatkowego wynagrodzenia. Po prostu z honorem pełnią swój obywatelski obowiązek.

Festiwal Polskich Zespołów Folklorystycznych i Ludowych na Litwie oraz Dzieci i Młodzieży Muzycznie Uzdolnionej stały się z upływem lat imprezami, których celem jest przeglad, ochrona i dokumentacja tradycji autentycznego repertuaru, stylu śpiewania i muzykowania ludowego oraz popularyzacji tej spuścizny w naszym środowisku, w społeczeństwie. Na pięknych scenach wileńskich trzy dni dźwięczy polska pieśń ludowa oraz muzyka słynnych kompozytorów litewskich, polskich i zagranicznych.

Początki Festiwalu były bardzo trudne i skromne. Tylko dzięki kierownikom zespołów, ich ogromnemu wysiłkowi oraz organizatorom, atmosferze, jaka udało się stworzyć, doszło do kontynuacji tych dorocznych imprez.

Na I Festiwal przybyło 20 zespołów dorosłych, 18 dziecięcych i 19 dzieci muzykujących. Na III Festiwal zgromadził odpowiednio 22, 18 oraz 35. Na II - zgłosiło się 17 zespołów dziecięcych, 37 dzieci muzykujących i 27 zespołów dorosłych, na IV Festiwal przybyło 14 zespołów dziecięcych, 42 dzieci muzykujących oraz 23 zespoły dorosłych. Na piąty, jubileuszowy, zgłosiło się 23 zespoły dziecięcych, 51 dzieci muzykujących oraz 22 zespoły dorosłych.

A więc od 1994 roku Festiwal zaczął odgrywać ważną rolę w polskiej kulturze ludowej na Litwie. Z roku na rok klarowniej precyzuje swoje cele. Powiększa się grono patronów. Patroni i opiekę nad nim objęli: „Kurier Wileński”, „Magazyn Wileński”, Radio „Znad Wilni”, Stowarzyszenie „Wspólnota Polska” w Warszawie.

Rada Artystyczna, złożona ze znanych folklorystów, etnografów i etnomuzykologów z Polski i Litwy z biegiem czasu coraz aktywniej wpływa na merytoryczny kształt Festiwalu, dbając o czystość realizacji jego założeń.

Droga doświadczonych wzbogaciła się impreza o nowe formy: obrazki, widowiska wielkanocne, kermasze, zabawy nad Wilią, Kaziuki, pieśni i przysłówki ludowe, weselne, zacerpniete z obrzędowości ludowej.

Udział młodych wykonawców zwiększa się corocznie. Nurt ten poprzez swoją ogromną wartość dydaktyczną i wychowawczą stanowi jeden z ważniejszych elementów składających się na ideę Festiwalu.

W festiwalowej scenierii palmy, dzieła twórców ludowych, przynoszą wspaniałe, choć zaskakujące nieraz, w zetknięciu ze współczesną sztuką, efekty.

Wartość niezaprzeczalną stanowi atmosfera ludowego festynu, gdzie ponad 1000 wykonawców spotyka się, przenika i emanuje na widownię (nasza widownia jeszcze nie doceniła wartości tej imprezy - sala często świeci pustką).

Festiwal jest dokumentowany zarówno przez fotografików (niezaprzeczony Jerzy Karpowicz), jak i poprzez rejestrację filmowo-tęlewiwizyjną, przez pisma i gazety polskie. Dokumentacja ta posłuży być może kiedyś do obszerniejszego opracowania przebiegu festiwalu.

Z naszych doświadczeń - organizatorów pięciu już festiwali - wynosimy przekonanie, iż stanowią one inspirację do przetrwania tego, co prawdziwie i bezcenne w polskiej sztuce ludowej na Litwie. Jest to - wspólny wysiłek kierownictwa i członków zespołów. W ich gronie: „Wilia”, „Zgoda”, „Soleczanie”, „Troczanie”, „Połuknianie”, „Rodzinka”, „Anciuty”, „Melodia”, „Magunianka”, „Muza”, „Stare Troki”, „Harmonia”, „Ballada”, Zespół Studencki WWSzK. Roln., „Kotwica” (Kowno), „Zorza”, „Borowianka”, „Landwarowianie”, „Turgielanka”, „Suzanianka”, „Cicha Nowinka”, „Grzegorzanie”, „Rudomianki”, „Mościszczanka”, „Rodzinka”, „Tezca”, „Pierwioski”, „Strumyk” (z Połukni), „Strumyk” (z Pawliniskiej Szk. Podst.), „Gromada”, „Gaik”, „Praszniczka”, „Truskaweczka”, „Mali Troczanie”, „Biedronka”, „Świętżianka”, „Wilenka”, „Niemieźdzanka”, „Sto uśmiechów”, „Kwiaty Polskie”, „Solczanka”. Osobne słowa podziękowań należą się dyrektorowi i profesorom szkół muzycznych w Wilnie, Solecznikach, Trokach i Podbrożu, którzy szczerzą młodzież do udziału w festiwalach.

Apolonia SKAKOWSKA,

Prezes-Dyrektor Centrum Kultury Polskiej na Litwie im. St. Moniuszki

Zmarł sygnatariusz Aktu 11 Marca
Kazimieras Antanavicius

W czwartek w Wilnie po długiej chorobie zmarł sygnatariusz Aktu 11 Marca, profesor ekonomiki Kazimieras Antanavicius. Miał 60 lat.

W latach 1988-1990 K. Antanavicius był członkiem rady Sejmiku Sajudisu, uczestnikiem odrodzenia Partii Socjaldemokratycznej, a w latach 1989-1991 kierował tą partią.

W 1990 r. został członkiem Rady Najwyższej Sejmiku Restytucyjnego, a po czterech latach ponownie był wybrany posłem na Sejm.

K. Antanavicius urodził się 25 listopada 1937 r. we wsi Balsenai powiatu kolpeckiego. W 1960 r. ukończył Politechnikę Kowieńską, pracował w Wileńskim Zjednoczeniu Budowlanym, od roku 1964 był aspirantem na Politechnikę. Od roku 1967 wykładał w Wileńskim Instytucie Inżynierów Budowlanych, gdzie zdobył tytuły docenta i profesora.



W 1986 r. został kierownikiem Wydziału Instytutu Ekonomiki Litewskiej Akademii Nauk.

Na granicy z Polską - 7-kilometrowa kolejka

Kolejka na granicy z Polską w ciągu doby prawie się nie zmienia i w czwartek liczyła przeszło 7 km.

Na przejściu w Kalwarii na wjazd do Polski wczoraj przed południem czekało 320 samochodów ciężarowych i 30 osobowych, na przejściu w Łożdziejach - 59 samochodów osobowych.

Na przejściu w Miednikach na wjazd na Białorus czekało wczoraj 75 samochodów, na przejściu w Ławaryszkach - 40 aut. W Solecznikach czekało 6 samochodów ciężarowych.

W Salacie na wjazd do Łotwy oczekiwało wczoraj 19 samochodów ciężarowych. Na wjazd do Rosji w czwartek kolejki nie było.

Zwolniono funkcjonariuszy
policji granicznej

Dowództwo policji granicznej zwolniło czterech funkcjonariuszy, którzy w ubiegłym tygodniu okrutnie pobili dwóch szeregowych policjantów.

Z powodu silnego pobicia, wykwadów podskórnych i szoku w niedzielę w szpitalu umieszczono dwóch szeregowych funkcjonariuszy policji granicznej o postępnym mikusku.

Jak poinformował rzecznik prasowy Departamentu Policji Granicznej, po przeprowadzeniu służbowego śledztwa ustalono, że komisarz - inspektor posterunku Kęstutis Dragunas rzeczywiście bezprawnie zastosował przemoc wobec swych podwładnych. Na rozkaz głównego komisarza Departamentu Policji Granicznej Audronisa Beizysa został on zwolniony ze służby w systemie spraw wewnętrznych.

Ze służby zwolnieni zostali również szef oddziału posterunku miednickiego inspektor Ernestas Markiszaitis, zastępcza szefa posterunku w Ławaryszkach inspektor Algis Pranaitis oraz szef drugich st. policjant Algisas Tveraga.

Zgodnie z komunikatem, zostali oni zwolnieni za to, że nie usilowali zapobiec bezprawnemu postępowaniu K. Dragunas, ponadto wszyscy razem zastosowali przemoc wobec swych podwładnych - żołnierzy służby czynnej.

Nie pal papierosa
w łóżku

Nie pierwszy już raz przyczyna pożarów jest papieros palony w łóżku. Tak się stało 15 kwietnia o godzinie 20 min. 30 w domu D. Ausguzeviciusa (ur. 1964 r.), mieszkańca Kowna. Nie tylko spłonął cały dobytek, ale i

KONKURS
„MOJA POCIECHA” (46)

Dzisiaj zamieszczamy kolejną fotografię konkursową. Na zdjęciu - Darek (7 lat). Przygotowujemy, że zdjęcia można nadsyłać do 25 maja br. Adres redakcji: „Kurier Wileński”, konkurs „Moja pociecha”, Laives al. 60, Vilnius 2056.

Czekamy na zdjęcia Waszych pociech!

AKTUALNOŚCI
KULTURALNE

Teatry

Rosyjski Teatr Dramatyczny

W niedzielę o godzinie 16.00 na tej scenie wystąpi Polski Teatr w Wilnie, który zaprezentuje komedię Henryka Sienkiewicza „Zagłoba - swatem”. Bilety do nabycia w kasie teatru (od godziny 14.00 do 20.00), a także w księgarniach „Przyjaźń” i „St. Korczyński”.

Akademicki Dramatyczny

W sobotę o 18.00 „Zaldokynę”. W niedzielę dzieci obejrzą mogą „Czerwony Kapturek” (godz. 12.00), wieczorem o 19.00 - „Misterie miłosne”. W małej sali dziś - „Trzeci brat”. Jutro - maraton teatralny „Lot myśli teatralnej - 98”.

Młodzieżowy

Dziś o 19.00 - „Benefis”, czyli o teatrze z miłością i humorem.

Lele

Trzy dni z rzędu na dużej scenie - „Lza słoneczna”. Na małej scenie - w sobotę „Wesele pajaka”. W niedzielę „Sigute”. Początek obu przedstawień - godzina 12.00. Natomiast o godzinie 14.00 „Czerwony Kapturek”.

Koncerty

Kościół św. Teresy (Ostra Brama)

W najbliższą niedzielę o godzinie 14.30 na organach grą będzie prof. Józef Serafin z Warszawy. Jest to koncert z cyklu „Wędrujące koncerty organowe”, które zainicjuje Instytut Polski w Wilnie.

Filharmonia

Dziś koncert poświęcony 125 rocznicy urodzin Siergieja Rachmaninowa. Na program złożą się dzieła

fortepianowe kompozytora. Wykonawcy - Ruta i Zbigniew Ibelhaupto-wie.

Ratusz

Dziś o godzinie 18.00 - wieczór z okazji nagrodzenia najlepszego w roku 1998 śpiewaka W. Prudnikowa. Jutro w tej samej sali i o tej samej porze - wystąpi tu chór „Liepaites”.

Wystawy

Centrum Sztuki Współczesnej (Vokieciu 2)

Dziś otwarta tu zostanie wystawa prac znanego i popularnego plastyka litewskiego Szarunasa Sauka.

Galeria „Arka” (Auszros Vartu 7)

Na pewno zainteresowanie widzów wzbudzi ekspozycja, która dziś zostanie otwarta w tej galerii. Sama nazwa „Meble, wnętrza, zmiernot - 98” - mówi o jej tematyce. Jednocześnie obejrzyć tu można bardzo ciekawą prezentację prac wychnowanych gimnazjum im. M.K. Ciurolionisa.

Pałac Radziwiłłów (Vilniaus 22)

Klasyka grafika i akwarele z Rosji.

Muzeum Sztuki Stosowanej (Arsenal 3)

Jubileuszowa wystawa tekstyliu Salvinii Giedrimiene.

Galeria „Koridorius” (Vilniaus 39)

„Jak widzę Japonię” - tak się nazywa pokaz, na który złożyły się najlepsze prace wyłonione podczas republikańskiego konkursu rysunków dzieci.

H.G.

Szkola Średnia w Lazdynai (Žeruccio 4) ogłasza zapisy do klasy pierwszej z polskim językiem nauczania.
Tel. 44-51-58, 44-65-47.

Kronika policyjna

Jak podaje dział Sztatu Informacji MSW RL, 15 kwietnia br. w kraju zanotowano 189 przestępstw, w tym: 1 zabójstwo, 2 obrażenia ciała, 2 gwałty, 18 chuligańskich ekscesów, 161 kradzieży. Skradziono 19 samochodów, znaleziono - 14. Zanotowano 25 wypadków drogowych oraz 3 pożary. Znalezione zwłoki 4 osób. Zatrzymano 36 podejrzanych o popełnienie przestępstw.

„Koneserzy”

14 kwietnia z ZSA „Paveikslu galerija” „ulotniło się” 325 obrazów. Straty - 10934 lit. Natomiast następnego dnia, w innej części Litwy, we wsi Sliżisz-

kes (rejon kelmeński), z cerkwi skradziono 4 ramy od ikon.

Komu potrzebne przewody elektryczne
Na dobrych chyba kilka lat

zaopatrzył się ktoś w przewody elektryczne, które 15 kwietnia skradziono z rudzińskiej S.A. „Lietuvos tara”. Z tej spółki zginięło ich 800 metrów. Straty szacowane są na 18000 litów.

Nie pal papierosa
w łóżku

Nie pierwszy już raz przyczyna pożarów jest papieros palony w łóżku. Tak się stało 15 kwietnia o godzinie 20 min. 30 w domu D. Ausguzeviciusa (ur. 1964 r.), mieszkańca Kowna. Nie tylko spłonął cały dobytek, ale i

sam gospodarz.

Miedzy godziną 21 a 21 min.30 wybuchł pożar we wsi Vaiszkunai, rejonu święciańskiego. Śmierć poniosł gospodarz - E. Rakstelis (ur. 1951 r.). Przyczyna pożaru była ta sama - palenie papierosa w łóżku.

Trup w ubikacji

15 kwietnia o godzinie 12 min. 10 w Kownie, przy ulicy Mateikos we własnym mieszkaniu (konkretnie ubikacji) znaleziono zwłoki E. Odnisowa (ur. 1968 r.). Prowadzi się dochodzenie.

Kradzież się nie udala

W dniach 9-15 kwietnia z nowo budującego się domu przy ulicy Szaures skradziono 11 rułonów papieru, 15 kwietnia o godzinie 7 min.50 funkcjonariusze policji zatrzymali 4 podejrzanych, którzy skradli z tego domu materiały budowlane. Podczas zatrzymywania jeden z podejrzanych rzucił się na policjanta z nożem. Funkcjonariusze policji musieli sięgnąć po broń, jeden z podejrzanych został zraniony w nogę.

Przygotowała H.G.

Kambodża

Czerwoni Khmerowie potwierdzili zgon Pol Pot

Przedstawiciel Czerwonych Khmerów potwierdził w czwartek doniesienia o śmierci Pol Pot. W wiosce przy granicy z Tajlandią Czerwoni Khmerowie pokazali grupie dziennikarzy ciało starszego mężczyzny, twierdząc, że jest to właśnie zmarły Pol Pot.

Generał Noun No z ugrupowania Czerwonych Khmerów, który potwierdził śmierć Pol Pot, powiedział, że kremację ciała oddano na dwa-trzy dni. „Jego śmierć jest dobra dla Czerwonych Khmerów. Mam nadzieję, że jego ziele zmieni wraz z jego śmiercią” - oznajmił na spotkaniu z dziennikarzami przy granicy Tajlandii z Kambodżą.

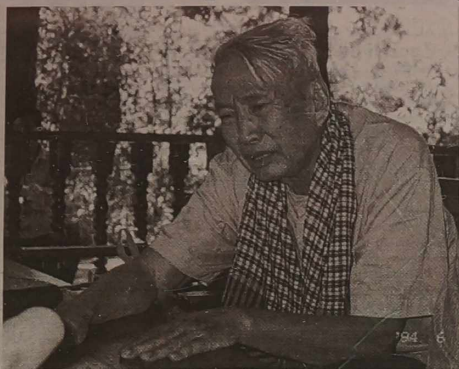
Tymczasem w przygranicznej wiosce w Kambodży Czerwoni Khmerowie pokazali grupie dziennikarzy domniemanego ciała Pol Pot i - jak pisał agencja EFE - pozwolili je sfotografować.

Ciało starszego człowieka, ubrane w typową pizamę kambodżańską, leżało na łożku w ubogiej chacie wzniesionej na polanie w dżungli, kilka kilometrów od granicy z Tajlandią.

Grupa dziennikarzy, w której znaleźli się fotoreporterzy i ekipa telewizyjna, dotarła do wioski, eskortowana przez żołnierzy tajlandzkich - podała EFE, której specjaliści wysłannicy uczestniczyli w wyprawie.

Pol Pot - sylwetka

Pol Pot, właściwie Saloth Sar,



Fot.EPA-ELTA

polityka kambodżańska, przywódca Czerwonych Khmerów, urodził się 19

maja 1928 r. Pochodził z rodziny chłopskiej z centralnej prowincji Kompong Thom.

Opuszczył kraj w 1949 r., by w latach pięćdziesiątych studiować elektronikę na paryskiej Sorbonie. We Francji zetknął się z komunistami, zafascynował go marksizm i filozofia J.P. Sartre'a. Pisywał do gazet wydawanych przez FPK, sygnował swoje artykuły pseudonimem „Prawdziwy Khmer”. Związał się z grupą lewico-

wych studentów z Indochin.

Zafascynowany „idealnym komunizmem” stał się „zawodowym rewolucjonistą” i wkrótce do kraju w 1953 r. wstąpił do partyzantki komunistycznej. Kierowane przez niego skrzydło maoistowskie przejęło kontrolę nad Komunistyczną Partią Kambodży, w 1963 r. został sekretarzem generalnym Komitetu Centralnego partii (reprezentując orientację anty-wietnamską).

W latach sześćdziesiątych, jako przywódca Czerwonych Khmerów,

skrajnej frakcji w kambodżańskim ruchu komunistycznym, utworzył partyzanckie oddziały zwalczające wojska księcia Norodom Sihanouka. W 1970 r., gdy gen. Lon Nol, wspierany przez Amerykanów, obalił rząd księcia Norodom Sihanouka i ogłosił zniesienie monarchii, Pol Pot zawiązał sojusz z obaloną przywódcą.

W wyniku wojny domowej (1970-1975) Lon Nol został pokonany, Sihanouk zaś odsunięty od władzy. Pol Pot został premierem, w rzeczywistości zaś dyktatorem, z całą bezwzględnością wcielającym w życie idee „modelowego komunizmu”.

Pol Pot eliminował fizycznie tych, którzy, jego zdaniem, nie pasowali do „czerwonej utopii”. Do kategorii tej należeli zarówno przedstawiciele kambodżańskiej inteligencji, „skażeni od ideologią”, jak i niepiśmienni chłopcy, którzy nie byli w stanie zapoznać się z treścią Polpotowskiej „czerwonej księgi”.

Mieszkańców Kambodży pozbawiono wszelkich praw, zamykano uczelnie i szkoły, setki tysięcy ludzi wygnano z miast do „wsiach ludzkich” pracy na roli. Hasło „Kto nie pracuje, ten nie je” traktowano dosłownie.

W wyniku ponadtrzydziestoletnich rządów Pol Pot na tw. polach śmierci zginęło około 2 mln ludzi, jedna czwarta ludności. Wietnamska inwazja w 1979 r. zmusiła Pol Pot'a do ucieczki.

Kurierem

● Z okazji dorocznego Wiosennych Spotkań Międzynarodowego Funduszu Walutowego i Banku Światowego w stolicy USA przebywa z wizytą prezydent Narodowego Banku Polskiego Hanna Gronkiewicz-Waltz. W czwartek uczestniczyła w konferencji 22 państw na temat zapobiegania kryzysom finansowym na świecie, które ostatnio trapią kraje Azji wschodniej. W konferencji tej wziął też udział wicepremier Leszek Balcerek.

● Stany Zjednoczone wyraziły w środę zadowolenie z wyników głosowania w Izbie Polskiej Czech w sprawie przyjęcia tego kraju do NATO.

● „Nowa architektura bezpieczeństwa w Europie a NATO” - to temat „międzynarodowej konferencji”, powołanej w czwartek w Dumie Państwowej z inicjatywy międzyfrakcyjnej grupy „Anty-NATO”. Animatorzy „Anty-NATO” - w tym wiceprezidentujący Dumy Siergiej Babczewski - twierdzą, że ugrupowanie to skupia ok. 300 deputowanych, czyli dwie trzecie izby niższej parlamentu rosyjskiego. Jeden z liderów „Anty-NATO”, wyjaśniając dziennikarzom cel czwartkowego forum w Dumie, podkreślił, że „Rosja nie chce znaleźć się w niebezpiecznym okrążeniu baz wojskowych Paktu Północnoatlantyckiego”.

● Pełniący obowiązki premiera Rosji Siergiej Kirijenko w czwartek po południu odbył nieplanowane spotkanie z deputowanymi opozycyjnymi - poinformował przewodniczący Dumy Gennadij Szieleznow. Spotkanie oceniono jako „rozmowę ostatniej szansy” - w piątek Duma ma ponownie głosować nad kandydaturą na szefa rządu.

● Prezydent Rosji Boris Jelcyń podpisał w czwartek rano dekret w sprawie likwidacji wszelkich ulg, dotyczących dywidend z tytułu posiadania pakietów akcji przedsiębiorstw państwowych. O decyzji prezydenta poinformował w czwartek rano p.o. premiera Siergiej Kirijenko, otwierając posiedzenie rządu.

● Centralny Bank Rosji obniżył w czwartek rano oficjalny kurs rubla - od piątku ma być niższy od dolara o dziesięć punktów.

● Pełniący obowiązki premiera Rosji Siergiej Kirijenko oświadczył w nadanym w czwartek wywiadzie dla telewizji CNN, że podczas wizyty prezydenta Borysa Jelcyna w Japonii będzie pełnił jego obowiązki. Rzecznik Kremla oświadczył natomiast w środę, że Jelcyń nie przekazuje specjalnych obowiązków Kirijence, czy któremukolwiek innemu przedstawicielowi władzy.

● Na dzień przed wizytą prezydenta Rosji Borysa Jelcyna w Japonii, premier tego kraju Ryutaro Hashimoto oświadczył: „... iż oczekuje „pogłębionych dyskusji” na ich nieformalnym spotkaniu w kurorcie Kawana. Rozmowy będą głównie dotyczyć współpracy gospodarczej a także sporu o Poludniowe Kuryle. Obserwatorzy nie sądzą jednak, by spotkanie doprowadziło do jakichkolwiek spektakularnych decyzji.

● Rosyjski generał i dwu pułkowników armii zginęło w czwartek rano w zamachu na terenie Ingusztii - podała niezależna rosyjska agencja Interfax.

● Prezydent USA Bill Clinton odciał w środę wieczorem do Chile, gdzie rozprężył w czwartek 2-dniową oficjalną wizytę i uczestniczyć będzie w końcu tygodnia w drugim „Szczycie Ameryk”. Uczestnicy 2-dniowych obrad rozpoczną formalne rozmowy w sprawie utworzenia strefy wolnego handlu w całej Ameryce.

Izrael

Mordechaj ostrzega Arafata

Izraelski minister obrony Icchak Mordechaj ostrzegł w czwartek przywódcę Autonomii Palestyńskiej Jasera Arafata, aby „nie popełniał kardynalnego błędu” i nie ogłaszał jednostronnie niepodległego państwa palestyńskiego.

Arafat wielokrotnie zapowiadał, że ogłosi takie państwo „jeszcze przed końcem stulecia”.

W wywiadzie dla dziennika „Haarec” Mordechaj stwierdził, że Izrael ma „całą gamę środków” pozwalających na przeciwdziałanie

nie ewentualnej decyzji Arafata.

Minister obrony uchodził za „umiarkowanego” w rządzie Benjamina Netanjahu. Opowiadał się on za porozumieniem z Palestyńczykami. Nie wykluczał też likwidacji przynajmniej niektórych osiedli żydowskich na Zachodnim Brzegu Jordana.

Mordechaj jest zwolennikiem rozszerzenia obecnej koalicji rządowej na opozycyjną Partię Pracy. Pomimo to jednak nastąpić dopiero po kolejnym wycofaniu wojsk izraelskich z części Cisjordanii.

Czechy

Havel przejdzie drugą operację

Czeski prezydent Vaclav Havel będzie musiał się poddać w ciągu sześciu tygodni jeszcze jednej operacji - podała w czwartek austriacka agencja APA, powołując się na szefa kliniki chirurgicznej szpitala uniwersyteckiego w Innsbrucku Ernsta Bodnera.

Bodner podczas pierwszej operacji usunął Hawlowi około 30 cm jelita grubego i pacjentowi założono sztuczne ujście jelita, które ma zostać usunięte po sześciu tygodniach.

Bodner zareagował na doniesienia czeskich środków masowego przekazu, które twierdziły, że informacje o

stanie zdrowia Havla są niekompletne. Podkreślił, że podanie do publicznej wiadomości szczegółów chciano najpierw omówić z prezydentem, jako że dotyczy to jego prywatności.

Przedstawiciel kancelarii prezydenta Martin Král poinformował w czwartek, że odwołano oficjalny program jedyń Havla do końca maja w oczekiwaniu na decyzję lekarzy.

Prezydent spędził spokojną noc ze środy na czwartek, a stan jego zdrowia się poprawił - powiedział agencji AFP prof. Norbert Mutz z kliniki w Innsbrucku.

Polsko - włoska

umowa

Premierzy Polski Jerzy Buzek i Włoch Romano Prodi uzgodnili podczas czwartkowych rozmów w Rzymie, że rządy obu krajów będą prowadziły coroczne konsultacje w związku ze zbliżaniem się Polski do Unii Europejskiej.

W obecności premierów podpisano umowę w sprawie przeznaczenia części polskiego zadłużenia wobec rządu Włoch na inwestycje ekologiczne w Polsce. Umowa o ekokonwersji opiewa na kwotę 32,6 mln dolarów, co stanowi około 2 proc. polskiego długu.

Obaj premierzy na konferencji prasowej podkreślali, że stosunki polsko-włoskie są bardzo dobre.

„Włochy są dla nas niezwykle ważnym partnerem gospodarczym i politycznym” - powiedział Buzek. Premier Prodi zapewnił o pełnym poparcu Włoch dla szybkiego członkostwa Polski w UE. Mówił też o zbliżającej się ratyfikacji protokołów o rozszerzeniu NATO.

Premier Buzek na Monte Cassino

Premier Jerzy Buzek, który przebywa z wizytą oficjalną we Włoszech, złożył w czwartek przed południem kwiaty na Cmentarzu Polskich Żołnierzy na Monte Cassino.

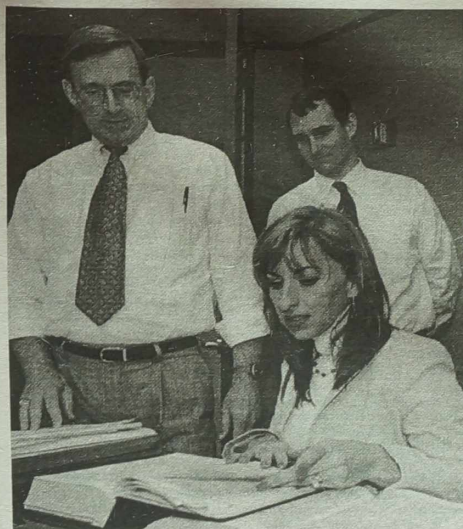
Premier złożył również przy obelisku przedstawiającym Krzyż Wirtuti Militari oraz wianek na grobie gen. Władysława Andersa.

W uroczystości szefowi polskiego rządu towarzyszyła żona Ludgarda i córka Agata.

Premier odwiedził też klasztor benedyktynów, którzy mają swoją siedzibę na Monte Cassino od 15 wieków.

USA

Paula Jones chce nadal skarżyć prezydenta Clintona



NA ZDJĘCIU: Paula Jones ze swoimi adwokatami.

Fot. EPA-ELTA

Bohaterka skandalu obyczajowego, Paula Jones postanowiła odwołać się od decyzji sądowej, oddalającej jej pozew przeciwko prezydentowi Clintonowi o naprowadzenie seksualne - podało w środę źródło dobrze poinformowane.

Jednakże doradcy i rzeczniczka 31-letniej Jones odmówiła potwierdzenia decyzji przed zapowiedzianym na czwartek oficjalnym oświadczeniem w tej sprawie.

Paula Jones twierdzi, że w 1991 r. Bill Clinton, pełniąc jeszcze funkcję gubernatora stanu Arkansas, domagał się od niej w jednym z hoteli w Little Rock seksu oralnego.

Według pozwywającej, propozycja ta była dla niej upokarzająca i sprawiła urzędnicze stanowię „emocjonalne cierpienie”.

Na początku tego miesiąca, po czterech latach rozpatrywania sprawy sędzią sądu federalnego, pani Susan Webber Wright oddaliła pozew Pauli Corbin Jones, stwierdzając, że z punktu widzenia prawa materiał dowodowy jest niedostateczny.

Zdaniem prawników, nie ma większych szans, aby sąd apelacyjny uchylił to orzeczenie. Oznacza to, że w czasie urzędowania Clintona na stanowisku prezydenta niemal na pewno nie dojdzie do procesu cywilnego przeciw niemu.

Polska

Papież odwiedzi Ojczyznę w czerwcu przyszłego roku

Według metropolity lubelskiego abpa Józefa ŻyŹnińskiego, papież Jan Paweł II najprawdopodobniej przyjedzie do Polski na początku czerwca przyszłego roku i odwiedzi osiem miast. Wiadomości te, ani nie potwierdzają, ani nie zaprzeczają "sekretarz generalny Episkopatu Polski, bp Tadeusz Pieronek.

Rzecznik abpa ŻyŹnińskiego ks. Mieczysław Puzewicz poinformował, że arcybiskup podał informację o papieskiej pielgrzymce na czwartkowej konferencji dziennikarzy Archidiecezji Lubelskiej. Jan Paweł II miałby odwiedzić Warszawę, Gdańsk, Bydgoszcz, Toruń,

Częstochowę, Kraków, Łowicz i Siedlce.

Metropolita zastrzegł, że są to jeszcze plany nieoficjalne, wszystko zależy będzie od zdrowia papieża. „Nie potwierdzam i nie demontuję tego, co powiedział abp ŻyŹniński” - stwierdził bp Pieronek pytany przez dziennikarza PAP.

Przypomniał, że Ojciec Święty został zaproszony przez prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego do ponownego odwiedzenia Polski podczas ubiegłorocznej pielgrzymki w naszym kraju, a przez prymasa Józefa Glempa podczas tegorocznej wizyty „Ad limina Apostolorum”.

13 państw Europy będzie walczyć z plagą narkomanii

13 krajów Europy Środkowej i Wschodniej rozpoczęło realizację dwuletniego projektu PHARE nastawionego na ograniczenie popytu na narkotyki w tym regionie.

W czwartek w Warszawie rozpoczęło się trzydniowe spotkanie, podczas którego eksperci z tych krajów oraz fachowcy z krajów Unii Europejskiej, którzy będą pomagali w realizacji projektu, omawiają zasady i szczegóły współpracy.

Jak poinformował dziennikarzy, dotychczasowa polityka wobec narkomanii koncentrowała się na działaniach policji i służb celnych w walce z narkobiznesem. Realizowany od czwartku projekt zwraca się zaś ku działaniom ograniczającym używanie narkotyków.

Dostępne informacje pokazują, że w tej części Europy narasta zjawisko nadużywania substancji toksycznych, zarówno jeśli chodzi o ilość, jak i rodzaje substancji używanych.

Realizatorem projektu PHARE o wartości 2,2 mln ECJ jest - wyłonione w drodze przetargu - konsorcjum składające się z trzech instytucji: Europejskiego Centrum Polityki Spo-

łecznej i Badań w Wiednie, Instytutu Jellinka z Amsterdamu i Instytutu Psychiatrii i Neurologii z Warszawy.

Każdy z krajów objętych programem ma swoje własne problemy w dziedzinie narkomanii, dlatego też działania podejmowane w ramach programu będą odmienne. Obejmować one mają m.in. prewencję w społecznościach lokalnych, ograniczenie szkód wynikających z nadużywania narkotyków, zwiększenie dostępu do leczenia ambulatoryjnego oraz innowacyjne sposoby szkolenia kadr zajmujących się narkomaniami.

Projekt przewiduje w związku z tym realizację czterech subregionalnych programów. Polska wraz z Bułgarią i Hercegowiną oraz Albanią będą realizować te części projektu, która koncentruje się na wczesnym zapobieganiu narkomanii w lokalnych środowiskach, np. pracy, szkołach. Jak poinformował Czesław Czabański, zastępca dyrektora Instytutu Psychiatrii i Neurologii, o konkretnych jeszcze nie można mówić, ponieważ są one w trakcie opracowywania.

Szacuje się, że w Polsce ok. 40 tys. osób regularnie zażywa narkotyki.

Francja

Człowiek-pająk na szczycie obelisku

Człowiek-pająk, 35-letni Alain Robert, wspiął się w czwartek na szczyt 23-metrowego starożytnego obelisku, który od 1833 roku stoi na paryskim placu Zgody. Uczył się to bez żadnego wyposażenia czy zabezpieczenia.

Alain Robert jest znany z tego rodzaju wyczynów. Do tej pory wspiął się na ponad 30 wieżowców, w tym m.in. Empire State Building w Nowym Jorku.

Wspinaczka na szczyt paryskiego obelisku nie była wcześniej zapowiadana. Alain Robert znalazłszy się

na wierzchołku wyciągnął z kieszeni telefon komórkowy i zдал komuś relację z tego co zrobił. Kiedy w chwilę później był już na ziemi, został aresztowany przez policję. Wszystko odbywało się przy gromkich oklaskach gapiów i turystów.

Paryski obelisk ma 3300 lat. Sprowadzony został z Egiptu za czasów króla Ludwika Filipa jako prezent od ówczesnego kedywa Mohameda Alego. Identyfikator obelisku znajduje się w Luksozje. Alain Robert zamierza także wspiąć się na jego szczyt.

Irak

Władze domagają się zniesienia embarga

Władze irackie zażądały w czwartek od Rady Bezpieczeństwa ONZ zniesienia embarga nałożonego na Irak w 1990 roku, po jego inwazji na Kuwejt.

Rada Dowództwa Rewolucyjnego i kierownictwo partii Baas stwierdziły, że „cierpliwość Irakczyków ma granicę”.

Rada Bezpieczeństwa zajmie się w końcu kwietnia tą sprawą. Irak zo-

bowiązany był do całkowitej likwidacji broni chemicznej, biologicznej i nuklearnej, a także rakiet o zasięgu większym niż 150 km.

Według raportu inspektorów ONZ Irak udostępnił do kontroli wszystkie tzw. pałace prezydenckie, w których - jak podejrzewano - mogły się znajdować składy broni masowej zagłady albo też urządzenia do jej produkcji.

Izrael-Jordania

Niespodziewane spotkanie Husajna z Netanjahu w Izraelu

Premier Izraela Benjamin Netanjahu spotkał się niespodziewanie w czwartek z królem Jordanii Husajnem w Ejfajcie - izraelskim kapeliśku nad Morzem Czarnym, poinformował rzecznik premiera Dawid Bar-Illan.

Spotkanie odbyło się w hotelu, w

którym Netanjahu przebywa od wtorku na wypoczynku. Obserwatory wiąże z rozpoczętą się w piątek podróżą premiera Wielkiej Brytanii Tony'ego Blaira na Bliski Wschód, gdzie w przyszłym tygodniu oczekuje się również amerykańskiego wyślanca Dennisa Rossa.

sport

Hokej na lodzie

Zaczęli od porażki

Odprężanej ze Słoweniaków rozpoczęli polscy hokeiści swój udział w mistrzostwach świata grupy B. Polacy przegrali w Lublinie z gospodarzami mistrzostw 0:3 (0:0, 0:2, 0:1).

Po pierwszej wygrananej tercji, która obu zespołom przyniosła na badania możliwości rywalu, wydawało się, iż polska drużyna w pozostałych częściach gry obejmie inicjatywę. Tym bardziej, że szczęście było po stronie polskiej ekipy. W 9 minucie gry Słowenie nie wykorzystali rzutu karnego.

W drugiej tercji Słowenie strzelili dwa gole - po błędach polskich hokeistów. Najpierw Iwan Jan wykorzystał błąd Jacka Zamostkiego, mimo że w tym okresie Polacy grali z przewagą jednego zawodnika. Drugi gol padł podczas ciężkiej przewagi rywali. Trzecia bramka również padła podczas ciężkiej przewagi polskiego zespołu.

Wczoraj w swoim drugim meczu w mistrzostwach Polska grała w Jeleniej Górze z Ukrainą.

W innych spotkaniach pierwszej kolejki Estonia niespodziewanie pokonała Norwegię 2:1 (0:0, 1:0, 1:1), Dania - Holandię 1:0 (0:0, 0:0, 1:0), Ukraina - Włochy 6:1 (2:0, 1:0, 3:1).

Inf. wł.

Koszykówka

Wyloniono półfinalistów

Koszykarze polskiej ekstraklasy zakończyli ćwierćfinałową serię play off (gra się do trzech zwycięstw). Wystarczy trzech kolejek, by wyłonić półfinalistów. W ostatniej kolejce trzech półfinalistów odnieśli zwycięstwa na wyjeździe.

Mistrz Polski PEKAES Pruszków bez problemów trzykrotnie pokonał AZS Elana Toruń. W ostatnim spotkaniu w Toruniu 95:74 (50:39). Koszykarze Zetepia Śląsk Wrocław również wygrali trzy spotkania z rzędu. Ostatnie w Rudzie Śląskiej z Pogonią wygrali po trudnej walce 69:63 (28:29). Zespół Ericson Babori Bytom we Włocławku pokonał drużynę Anwil Nobilis 97:92 (43:56).

Tylko koszykarze Komfortu-Forbo Stargard, po wygraniu dwóch pojedynków na wyjeździe, w trzecim meczu u siebie pokonali Zagłębie Miedzi Bór Sosnowiec 71:67 (31:36).

Wśród zespołów walczących o utrzymanie się w ekstraklasie po trzy zwycięstwa odniosły Warta Szczecin i Unia Tarnobrzeg. Szczecinianie pokonali w Starowoli Stal 85:76 (56:48), a tarnobrzeg w Grajewie Płoty 82:65 (40:29). Trzy spotkania nie wyłoniły zwycięzców w rywalizacji Noteci Inowrocław z Treflem Sopot. Notec wygrała trzecie spotkanie 77:72 (43:32) i wczoraj odbył się czwarty mecz tych drużyn.

Prowadzą gdynianki

W powtórnym drugim meczu serii play off o mistrzostwo Polski w Łodzi koszykarki ŁKS ustąpiły zespołowi Fota Porta Gdynia 58:61 (35:35). Gdynianki po czterech meczach objęły prowadzenie 3:1. M. PIASECKI

Piłka nożna

O Puchar Litwy

Odbył się pierwszy mecz półfinałowy Pucharu Federacji Piłkarskiej Litwy. W obu spotkaniach zanotowano remis.

Kowieński Ranga-Politechnika, która jesienią z tych rozgrywek wyeliminowała wileński Žalgiris, zremisowała z poniewiemskim Ekranasem 1:1. W tym spotkaniu dużą przewagę mieli goście, ale dobrze bronili bramkarze gospodarzy Gytis Padmanskas. W 33 min. obrońca gospodarzy Arvydas Korskavas z rzutu wolnego uzyskał prowadzenie. Po przerwie wynik wyrównał P. Lukszys. Mecz pomiędzy zespołem FBK Kaunas i mistrzem Litwy szwalską Karedą zakończył się bezbramkowo.

Mecz rewanżowy odbędą się 6 maja.

Turniej niespodzianek

Trzy drużyny pierwszoligowe i jeden przedstawiciel drugiej ligi zdobyły

awans do półfinałów rozgrywek o Puchar Polski. Po meczach ćwierćfinałowych w czolowej ewidencji znalazły się: Polonia Warszawa, Amica Wronki, Górnik Zabrze i jedyny drugoligowiec w tej stawce - zespół Aluminium Konin.

Najcięższą przeprowadził Górnik. Zabranie pokonał drugoligowego lidera grupy I Ruch Radzionków dopiero w serii rzutów karnych (7:6) - mecz bowiem po dogrywce zakończył się rezultatem remisowym 1:1. Co istotne, obie bramki w drugiej połowie padły również z rzutów karnych.

Inny dogodny lider, z grupy 2, GKS Bełchatów nie sprostał piłkarzom Amiki Wronki, przegrał u siebie po dogrywce 1:2. Sukcesem natomiast zakończył się ćwierćfinałowy występ kolejnego drugoligowca - drużyny Aluminium Konin, która wygrała z pierwszoligowym GKS Katowice 1:0.

Wreszcie mecz pierwszoligowych - stołeczna Polonia pokonała poznańskiego Lecha 1:0, dzięki bramce zdującego się ostatnio w dobrej dyspozycji strzeleckiej piłkarza litewskiego Grażydasa Mikulena.

Puchar Polski - turniej niespodzianek. I w obecnej edycji tradycji stało się zadość. W półfinale nie ma mistrza Polski (Widzew Łódź), wicemistrza (Legia Warszawa), lidera ekstraklasy (KS-Pak Łódź).

M. R.

Final w Amsterdamie

We środę odbył się rewanżowy mecz półfinałowy Ligi Mistrzów.

Real Madryt, remisując z Borussia Dortmund 0:0 na jej stadionie, po raz dziesiąty w historii tego królewskiego klubu wszedł do finału Pucharu Europy 120 maja w Amsterdamie spotka się z Juventussem Turyn. Hiszpanie byli lepszą drużyną w przekroju dwóch pojedyneków (pierwszy mecz wygrali 2:0) i awansowali dość pewnie.

Wielki zawód sprawili broniący tytułu mistrza Ligi Mistrzów zespół Borussia Dortmund. Niemcy mają wielkie pretensje do Hiszpanów o słynną „bramkową aferę” ze stadionu Bernabeu. Tam drużyna na gości została zaskoczona 75-minutowym oczekiwaniem na naprawę uszkodzonej bramki i - jak twierdzą działacze oraz piłkarze - wpłynęło to na kiepską postawę zdekoncentrowanych Dortmundczyków.

Mecz rewanżowy na Westfalenstadion stał na znakomitym poziomie, obfitował w zaczęte pojedynki, „jeden na jeden” i spicia na polach karnych. Bohaterami spotkania w swoich drużynach okazali się: Illgner, Feiersinger i Reuter (gospodarze); Hierro i Seedorf (Real).

Znacznie cieższej pracy pilce byli piłkarze Borussia, oni też naciskali mocno defensywę hiszpańską na pierwszej, a zwłaszcza w drugiej połowie. Tym razem jednak obrońcy okazali się skuteczniejsi niż napastnicy, pewnie interweniowali też ofiar - zresztą niemieccy - golkiprzyer Stefan Klos i Bodo Illgner.

W 20 minucie nastąpił wspaniały bity wolny z 20 m w wykonaniu Brazylijczyka Roberto Carlosa. Piłka położyła się w środku poprzeczki i spadła tuż przed linią bramkową. Klos nie zdążył zareagować, ale gospodarze szczęśliwie dla nich nie stracili bramki. Przerwa przerwała dwa gole ze spalonych - w przypadku Hiszpanów sytuacja była wątpliwa, Niemcy nie mogą mieć żadnych wątpliwości, że decyza angielskiego arbitra Durkina była właściwa.

Po przerwie napastnicy obydwoj drużyn osłabli kondycyjnie i zatracili skuteczność. W ostatnich pięciu minutach - po wykorzystaniu limitu zmian przez trenera Nevo Scale - gospodarze zaczęli grać w dziesiątkę, ponieważ znakomity Joerg Henrichs skreślił nogę.

Mimo porażki z Monaco (2:3), Juventus Turyn awansował do finału Ligi Mistrzów. Włosi wygrali pierwszy mecz u siebie 4:1 i byli niemal pewni awansu. Mimo to rewanż nie był „zwykłą formalnością”. Wprawdzie już w 14 minucie Nicola Amoroso zdobył po podaniu Alessandra Del Piero prowadzenie dla Juventusu, ale gospodarze nie rezygnowali.

Siedem minut przed przerwą wyrównał obrońca Monaco, Philippe Leonard. Monaco nie rezygnowało z odrobienia strata, miało wyraźną przewagę, ukoronowaniem której był gol zdobyty w 50 minucie przez Thierry'ego Henry'ego.

Niestety, dla gospodarzy, wspaniały technicznie Alessandro Del Piero uderzeniem z woleja strzelił drugą bramkę dla Juventusu, co praktycznie przesądziło o losach dwumeczu. Gospodarze nie zamalali się jednak i na siedem minut przed zakończeniem meczu wprowadzono po przerwie na boisko Robert Spehar skutecznie „ogłuszył” ustalili wynik na 3:2 dla Monaco.

Repetecje

Na stadionie Slovana w Bratisławie odbył się we środę towarzyski mecz, w którym jednakość Słowacy zremisowała z finalistą mistrzostw świata Koreą Południową 0:0.

Piłkarze Izraela pokonali Argentynę 2:1 (0:0) w towarzyskim meczu rozegranym w Jerozolimie. Izrael, pokonując jednego z faworytów zbliżających się finałów mistrzostw świata, uodolnili, że nie przypadkowo wygrał miesiąc temu w Bukareszcie z Rumunią 1:0, a przedtem z Polską 2:0.

W towarzyskim meczu rozegranym w Los Angeles zespół Meksyku, przygotowujący się do mistrzostw świata, pokonał Peru 1:0 (0:0).

ME-2008 w Polsce?

„Chęć zorganizowania w Polsce finałów piłkarskich mistrzostw Europy w 2008 roku stwarza okazję do przystosowania naszych stadionów do wymogów współczesnego futbolu” - powiedział prezes Urzędu Kultury Fizycznej i Turystyki Jacek Dębski.

Prezes UKiF spotkał się z dziennikarzami, członkami Zespołu Medialnego działającego przy Komitecie Organizacyjnym, ubiegającym się o przyznanie Polsce prawa przeprowadzenia piłkarskich mistrzostw Europy w 2008 roku.

Wcześniej miało miejsce kilka spotkań, w których uczestniczył prezes UKiF, szef PZPN Marian Dziurzyński oraz wojewoda katowicki Marek Kempski. Właśnie na Śląsku odbyłoby się większość spotkań. W grę wchodzi również Kraków, Warszawa, Łódź, Wrocław i ewentualnie Poznań. To na razie tylko przybliżenia.

Po uzyskaniu gwarancji rządowych Komitet Organizacyjny przedstawi koncepcję organizacji ME-2008.

10 stycznia 2002 roku UEFA wystosuje do narodowych związków piłkarskich zaproszenie do ubiegania się o prawo organizacji mistrzostw Europy w 2008 roku. Miesiąc później Europejczycy muszą wyrazić zgodę. W kwietniu tego samego roku UEFA potwierdzi ofertę, a we wrześniu nastąpi oficjalna prezentacja kandydatów. Decyja o tym, komu przyznane zostaną mistrzostwa, zapadnie w lipcu 2003 roku.

Inicjatywa polska uzyskała poparcie naszych zachodnich sąsiadów podczas wizyty prezesa Dębskiego w Niemczech. Jej widownym przykładem jest odejście od gry przez preza Niemieckiego Związku Piłkarskiego (DFB) - Egidiusa Brauna, sekretarza generalnego DFB Horsta Schmidta do kontaktów z Komitetem Organizacyjnym. (PAP)

Olimpizm

Ateny przyspieszają tempo przygotowań

Komitet Organizacyjny Igrzysk Olimpijskich 2004 r. w Atenach przyspieszył realizację inwestycji, uważanych za podstawowe dla tej imprezy. Chodzi o poważną rozbudowę metra, zbudowanie obwodnicy wokół Aten i nowego portu lotniczego.

Innymi priorytetowymi obiektami igrzysk pozostają wioska olimpijska i końcowe prace na innych obiektach. Grecka skłonność do przedłużania lub odkładania w czasie dużych przedsięwzięć budowlanych była często krytykowana przez przeciwników igrzysk dla Aten.

Po swym pierwszym oficjalnym posiedzeniu, Komitet Organizacyjny Igrzysk Ateny 2004 ogłosił, że dyrektor Komitetu, Constantine Bakouris i jeden z członków Komitetu, pojadą do Sydney w przyszłym tygodniu, by zapoznać się z przygotowaniami do igrzysk 2000. W Australii Bakouris ma spotkać się z przewodniczącym Zespołu Oceniającego MKOl Jacquesem Rogge. (PAP)

Kurier TV

PIĄTEK, 17 KWIETNIA

LTV

6.30 - Dzień dobry. 8.00 - Film anim. 8.25 - S. „Marzenia i zwierciadła”. 9.10 - Witajcie gimnazjum. 9.30 - S. „Niespokojne gimnazjum”. 10.15 - S. „Nowe przygody Robina Hooda”. 11.00 - Na parapiet. 11.25 - Drogi. Samochody. Ludzie. 14.00 - Podróż z LTV. 14.55 - Film dok. 15.30 - Wiadomości. 15.35 - S. „Marzenia i zwierciadła”. 16.20 - Zdrowie. 16.50 - Gimnazjaliści. 17.00 - Wizja etniczna. 17.50 - Wiadomości (ros.). 18.00 - Ratuj przyjaciela. 18.30 - Wiadomości. 19.00 - „Kaukodom”. 19.30 - 20.00 - N. 20.00 - Nauka i technologia. 20.20 - Szanujmy sobie. 20.30 - Panorama. 21.10 - Loteria. 21.15 - Program public. 22.00 - S. „Niania”. 22.25 - Aleja Wolności. 22.55 - Dziennik wieczorny. 23.05 - Film fab. „Podzwrocin z drogi do piekła”.

LNK

6.15 - Teleshop. 6.30 - Poranne koło. 8.30 - S. „Bez domu jest złe”. 9.05 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 9.50 - S. „Człowiek-pajak”. 10.15 - Teleshop. 10.45 - Kuchnia pani Graczyń. 11.15 - Babcie lato. 12.10 - Czerwona linia. 13.05 - Nasze zwierzęta. 13.50 - TV „Litewskie rytas”. 14.45 - Teleshop. 15.00 - S. „Odwet”. 15.50 - S. „Złota klatka”. 16.35 - Wielkie grzechy małego miasteczka. 17.20 - S. „Bez domu jest złe”. 17.50 - S. „Zar młodości”. 18.35 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 19.30 - Wiadomości. 20.00 - Jeszcze nie wie-

SOBOTA, 18 KWIETNIA

LTV

8.00 - Dla rolników. 8.30 - Telekatalog. 8.45 - S. „Niania”. 9.15 - S. „Noe i Kasper”. 9.45 - Dla całej rodziny. 11.00 - Nasz język. 11.30 - Z historii muzyki. 12.00 - Wizie i rzeczywistość. 12.40 - Spektakl. 13.35 - Tanczące mistrzostwa Litwy. 14.30 - Wielkanoc w Użpialu. 15.00 - Rozmowa z A. Saudargasem. 15.30 - Rutelka w kawiarni Konrada. 16.00 - Film dok. 16.30 - Miłośnikom piłki nożnej. 17.00 - Program sportowy. 18.00 - Wiadomości. 18.50 - Europejski zegar. 19.20 - Po pracy. 20.05 - Milioner. 20.30 - Panorama. 21.00 - Sport. 21.10 - Loteria. 21.15 - S. „Szpiecl”. 22.15 - Hotel muz. 23.00 - Dziennik wieczorny. 23.10 - W swoją stronę. 23.40 - Koncert.

LNK

8.30 - Dla dzieci. 9.00 - Poranne koło. 10.30 - Smaczne. 11.00 - 4 kół. 11.30 - Film dok. 12.00 - Niebezpieczna morze. 13.00 - Kibicze wibir. 14.15 - Tangomania. 16.00 - S. „Bojownicy”. 16.55 - S. „Szukajcie madra”. 17.45 - Piątko. 18.30 - Z Hollywoodu. 19.00 - Od... do... 19.30 - Wiadomości. 19.50 - To ci rodzinka. 20.30 - Film fab. „Walka w małym Tokio”. 21.55 - Detektyw „Spadek”. 23.35 - Magazyn erot. 24.00 - Jeszcze nie wieczór. 0.50 - S. „Porot”.

BALTYCKA TV

7.30 - Film fab. 8.30 - Ekotraża. 9.00 - S. „Moje psie życie”. 9.30 - Telegra. 10.30 -

czór. 20.50 - N. 14. 21.05 - S. „Akademia policji”. 22.00 - Wiadomości. 22.05 - S. „Prezydent”. 22.55 - Tangomania.

BALTYCKA TV

6.00 - Program muz. 7.00 - S. „Tak świat się kreśli”. 8.00 - S. „Esmeralda”. 8.45 - S. „Dallas”. 9.30 - S. „Szczury wodne”. 10.30 - S. „Kierunek Południe”. 11.30 - R. 12.30 - S. „Płonąca pochodnia”. 13.30 - Humor. 14.00 - Program muz. 15.00 - S. „Dallas”. 16.00 - Program muz. 17.00 - S. „Tak świat się kreśli”. 18.00 - Wiadomości. 18.05 - S. „Esmeralda”. 19.00 - Program sportowy. 20.00 - Tak. Nie. 21.00 - Film fab. 23.00 - Film fab. „Handel narkotykami”. 24.45 - Nocna bomba.

TV3

7.45 - Kanat muz. 8.30 - Teleshop. 8.45 - S. „Santa Barbara”. 9.30 - S. „Uroczaj i dzielnia”. 10.00 - S. „Ulica Pacific”. 10.25 - Humor. 10.50 - S. „Doktor Quinn”. 11.35 - Pod innym kątem. 14.05 - Teleshop. 14.35 - S. „Matka”. 15.00 - S. „Katts i Dog”. 15.25 - S. „Drużyna A”. 16.10 - Okno na przyszłość. 16.35 - S. „Zonaty i dzieci”. 17.00 - Kanat muz. 17.30 - Sport. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - S. „Maria Mercedes”. 20.05 - S. „Uroczaj i dzielnia”. 20.30 - Izba przyjęć. 21.25 - Wybierz płytową film. 1. „Twardy orzeszek” (tel. 8 279 33303); 2. „Cień” (tel. 8 279 33303); 3. „Służba wiadomości” (tel. 8 279 33303). 23.35 - Kino. 0.05 - Film fab. „Nowojorskie policja”.

WILEŃSKA TV

8.05 - Z Wilna. 8.20 - Dziekuje za zakup. 8.40 - Lekarz

domowy. 9.00 - Towary i usługi. 9.30 - Z Moskwy. 9.40 - Znak jakości. 9.50 - Gwiazdy o gwiazdach. 10.20 - Humor. 10.50 - Podobna się ogląda. 10.55 - Zrób krok. 11.45 - Dziękuję za zakup. 12.15 - Apteka. 12.30 - Z Moskwy. 12.40 - Film fab. „Hamlet”. 14.00 - Film anim. dla dzieci. 14.20 - Dziękuję za zakup. 14.50 - Apteka. 15.00 - Kanat muz. 15.30 - Z Moskwy. 15.35 - Patrol drogowy. 15.50 - Po drodze się ogląda. 16.00 - Ci, którzy... 16.55 - Muzyka. 17.25 - Z Moskwy. 17.30 - Katastrofy tygodnia. 18.00 - Jesteś świadkiem. 18.30 - Towary i usługi. 18.45 - Wiadomości. Dziś w miasteczku. 18.55 - Film fab. „Jaka ziwna ra”. 20.50 - Przegląd wydarzeń tygodnia. 21.20 - Aby Litwie było lepiej. 21.50 - TV 6 taxi. 22.05 - Show I. Demidowa. 23.00 - Z Wilna. 23.15 - Nocny klub. 23.20 - Film fab. „Wogniu”.

VILSAT

8.00 - Film fab. „Antonella”. 9.00 - Cuda czarodziejki. 9.30 - Dla 8.15. 10.00 - Nowości muz. 10.30 - Kalejdoskop znik. 10.45 - Puls Wilna. 10.50 - Film fab. „20 grudnia”. 12.00 - Kalejdoskop znik. 17.00 - Film fab. „20 grudnia”. 18.30 - Nowości muz. 19.00 - Vilsat cappuccino. 19.55 - Warto odwiedzić. 20.00 - Salon „Vaga”. 20.30 - Kalejdoskop znik. 20.40 - Dla dzieci. 21.00 - Puls Wilna. 21.15 - Wiadomości (pol.). 21.20 - Warto odwiedzić. 21.25 - Oferta pracy. 21.30 - Film fab. „Antonella”. 22.30 - Muzyka. 23.00 - Kalejdoskop znik. 23.10 - Muzyka. 23.45 - Puls Wilna. 24.00 - Wiadomości (pol.).

I KANAL ROSJI

7.00. 10.00. 13.00. 16.00. 22.10 - Wiadomości. 7.15 - S. „Fatalny spadek”. 8.05 - Klub podróżników. 8.55 - Smak

wy. 15.10 - Gwiazdy sportu. 15.30 - Z Moskwy. 15.35 - Patrol drogowy. 15.50 - O przyszłości. 16.50 - Gwiazdy o gwiazdach. 17.25 - Humor. 18.15 - Podobna się ogląda. 18.30 - Skandale tygodnia. 19.00 - Towary i usługi. 19.15 - Film fab. „Macocha”. 21.05 - Koncert. 21.25 - Wielkanoc. 23.05 - Film fab. „Niewolnik marzeń”.

VILSAT

9.00 - Film fab. „20 grudnia”. 10.30 - A było tak... 11.00 - Moje Wilno. 11.35 - Kalejdoskop znik. 11.45 - Oferta pracy. 11.50 - Muzyka. 18.00 - Dotyk. 18.50 - Kalejdoskop znik. 19.00 - Salon „Vaga”. 19.30 - Cuda czarodziejki. 20.00 - Sztafeta Vilsatu. 21.00 - Koncert życzeń. 22.00 - Film fab. „Syn Alaski”. 23.00 - Salon country.

I KANAL ROSJI

5.50 - Film fab. „Zaczarowany wodownik”. 7.40 - Milion lotto. 7.45 - Słowo duszpasterza. 8.00. 13.00. 15.50 - Wiadomości. 8.10 - Biblioteka domowa. 8.30 - Na strychu. 9.00 - Humor. 9.35 - Poczta poranna. 10.10 - Smak. 10.30 - Powrót Galerii Trejtkajowskiej. 10.55 - Film fab. „Pozegnanie”. 13.20 - Cywilizacja. 13.50 - Ameryka z M. Taratua. 14.20 - W świecie zwierząt. 25.00 - Mistrzostwa Rosji w piłce nożnej. 16.50 - Film anim. 17.20 - Film fab. „Nie strzelajcie do białyń labeł”. 18.45 - Dla dzieci. 19.00 - Czas. 19.55 - Cd film. 21.20 - Wielkanoc.

ROSYJSKA TV

5.00 - Ekspres poranny. 5.50 - Wiejski poranek. 6.00 - Czerwona Księga. 6.50 - Fil-

9.15 - Biblioteka domowa. 9.25 - Graj. harmonio. 10.15 - Razem. 13.20 - Film-bajka. 15.05 - Ulica Sezamkowa. 15.30 - Dookoła świata. 16.20 - S. „Fatalny spadek”. 17.10 - Zdrowie. 17.45 - Pole cudów. 18.45 - Dobranoc, dzieci. 19.00 - Czas. 19.40 - Film fab. „34-ty pospieszny”. 21.25 - Spójrzcie. 22.25 - Film fab. „Zwierciadło”.

ROSYJSKA TV

5.30. 9.00. 15.00. 18.00. 22.55 - Wiadomości. 6.00 - Oddział dyżurny. 6.15 - Towary pocztą. 6.20 - „Strong” przedstawia. 6.30 - Pieniądze. 6.45 - Grafoman. 6.55 - Prawosławny kalendarz. 7.00 - Filmy dok. 7.30 - Sportowa planeta. 8.05 - S. „Santa Barbara”. 12.30 - S. „Włoska restauracja”. 13.20 - S. „Mały włóczęga”. 13.50 - S. „Soliti”. 14.45 - Film dok. 15.30 - Krzyżówka. 16.05 - Film fab. „Różne losy”. 18.35 - Szczegóły. 18.55 - S. „Santa Barbara”. 20.00 - Sam sobie reżyserem. 20.30 - Show. 21.20 - Detektyw „Bajka przed snem”. 23.10 - Oddział dyżurny. 23.25 - Detektyw „Niewinna ofiara”. 0.55 - Bezsennosc.

TV POLONIA

7.00 - Sport telegram. 7.10 - Podwieczorek. 8.00 - Dialogi z przeszłością. 8.30 - Wiadomości. 8.45 - „Plecak pełen przygód” - serial dla młodych widzów. 9.15 - Wzwyż - program redakcji katolickiej. 9.40 - Przegląd prasy polonijnej. 10.00 - „Czarne chmury” - serial historyczno-przygodowy prod. polskiej. 11.00 - Uczmy się polskiego. 11.30 - Krzyżówka szczęścia. 12.00 - Wiadomości. 12.15 - „Ekstradycja 2” - serial sensacyjny prod. polskiej. 13.10 - W dowód przyjaźni - Marcel Prawy. 13.40 - Spojrzenia na Polskę. 14.10 - MdM - program rozrywkowy. 14.45 - Dariusz rządowy. 15.00 - Panorama. 15.20

my anim. 7.30 - Telegra dla dzieci. 8.00 - W czas. 8.30 - Witaj, kraju. 9.15 - Poczta Rosyjskiej TV. 9.40 - Wszyscy mówią. 10.10 - S. „Czarodziej Król Wielkiego Smoka”. 11.05 - Koncert. 12.00. 18.00 - Wiadomości. 12.30 - Ludzie i pieniądze. 13.00 - Federacja. 13.45 - S. „Prawo i porządek”. 14.50 - Wielki Tydzień na świętej Ziemi. 15.15 - Film dok. 15.40 - Wczoraj twórcy W. Dobrynia. 16.40 - Moja rodzina. 17.30 - Przesłanie biblijnego ognia. 17.45 - Moja rodzina. 18.40 - Anchlage i Co. 19.45 - Film fab. „Mój kochany człowiek”. 21.40 - Dzwony. 21.55 - Nabożeństwo Wielkanocne.

TV POLONIA

7.00 - Galeria pod strzechą. 7.30 - Hity satelity. 8.00 - Dzień dobry na dzień dobry. 8.30 - Wiadomości. 8.40 - Dzień dobry na dzień dobry (2). 9.30 - Ala i As - program dla najmłodszych. 9.45 - Szafki - program dla dzieci. 10.15 - Zwierzęta. 10.30 - Brawo! Bis! 13.20 - Wiadomości. 13.30 - Kawa z Anną Wandą Głębocką. 14.00 - Magazyn polonijny. 14.30 - Świat bez granic. 15.00 - „Awantura o Basję” - serial dla młodych widzów. 15.25 - „Bajki Pana Bałagana” - serial animowany dla młodych widzów. 16.00 - Informacja Studia Kontakt. 16.15 - Mówi się. 16.35 - Ludzie listy pisma. 17.00 - Teleexpress. 17.15 - Sport z satelity. 18.15 - „Na kłopoty Bednarski” - serial sensacyjny prod. polskiej. 19.15 - Dobranocna. 19.30 - Wiadomości. 19.45 - Prognoza pogody. 19.50 - Kto

- Omówienie programu dnia. 15.30 - Galeria pod strzechą. 16.00 - Hity satelity. 16.30 - Duchy, zamki, upiory. 17.00 - Teleexpress. 17.15 - Ala i As - program dla najmłodszych. 17.30 - Kolorowe nutki. 17.35 - Tata, a Marcin powiedział... 17.45 - Pater. 18.15 - „Spółka rodzinna” - serial prod. polskiej. 18.45 - Smak - magazyn kulturalny. 19.15 - Dobranocna. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Prognoza pogody. 20.00 - „Plac Hiszpański” - serial prod. włoskiej (1992). 21.40 - Przegląd publicystyczny. 22.10 - Polska - NATO. 22.30 - Panorama. 23.05 - XIX Przegląd Piosenek Aktorskiej Wrocław. 24.00 - Porozmawiajmy... 0.45 - Powitanie widzów amerykańskich. 0.50 - „Proszę słonia” - film animowany dla dzieci. 1.00 - Wiadomości. 1.25 - Sport. 1.27 - Prognoza pogody. 1.30 - „Spółka rodzinna” - serial prod. polskiej. 2.00 - Maska - magazyn kulturalny. 2.30 - Panorama. 3.05 - „Plac Hiszpański” - serial prod. włoskiej. 4.45 - Przegląd publicystyczny. 5.15 - Polska - NATO. 5.35 - Duchy, zamki, upiory. 6.05 - W centrum uwagi. 6.20 - Dariusz rządowy. 6.35 - Pater - magazyn muzyczny.

POLSAT

6.00 - Poranek z Polsatem. 7.45 - Polityczne graffiti. 7.55 - Poranne informacje. 8.00 - „Inspektor Gadzet” - amerykański serial dla dzieci. 8.30 - „Renegat” - amerykański serial sensacyjny. 9.30 - „Zar młodości” - kanadyjski serial. 10.30 - „Nieustraszone” - amerykański serial sensacyjny. 11.30 - „Mroczne niebo” - USA (1996). 12.30 - Dziewięciu wspaniałych - program rozrywkowy. 13.00 - Magazyn. 13.30 - Motowidowiska. 14.00 - Magazyn. 14.30 - Trzy krawaty: gra-zabawa. 15.00 - „Garfield” - serial anim. dla dzieci. 15.30 - Kuba zaprasza.

jest kim w Polsce? 20.00 - „Korczak” - dramat prod. polsko-niemieckiej (1990). 22.00 - Szybie z resztek. 22.30 - Panorama. 23.05 - Tok - szk. 24.00 - Spotkania z gwiazdami - Halina Frąckowiak. 0.45 - Powitanie widzów amerykańskich. 0.50 - Przygody misia Colargola - film animowany dla dzieci. 1.05 - Wiadomości. 1.20 - Sport. 1.22 - Prognoza pogody. 1.25 - Kto jest kim w Polsce? 1.35 - „Na kłopoty Bednarski” - serial sensacyjny prod. polskiej. 2.25 - Słowo na niedzielę. 2.30 - Panorama. 3.05 - „Korczak” - dramat prod. polsko-niemieckiej. 5.00 - Szybie z resztek. 5.30 - Sport z satelity. 6.30 - Ludzie listy pisa-
zą.

POLSAT

6.00 - Muzyka na dzień dobry. 6.30 - Disco Relax. 7.30 - W drodze - magazyn redakcji programów religijnych. 8.00 - Smakoszki i rozkosze. 8.15 - Lista przebojów - program muzyczny. 8.30 - Co jest granic? - program dla dzieci. 8.35 - „Rupert” - serial anim. dla dzieci. 9.45 - „Początek” - serial komikowy. 9.45 - „Strażnik Teksasu” - amerykański serial sensacyjny. 10.40 - „Prywatne życie Elzbiety i Esessa” - dramat kostium. USA (1939). 12.40 - „Powrót z lodowatego piekła”. USA (1987). 14.30 - Oskar - magazyn filmowy. 15.00 - Poradnik imieniny. 15.30 - Piramida: gra-zabawa. 16.00 - Informacja. 16.15 - Dziewięciu wspaniałych: gra-zabawa. 16.45 - Rekin kart. 17.15 - Rykowsko - program rozryw-

16.00 - Informacje. 16.15 - Halo miliard - program rozrywkowy. 16.45 - „Star Trek: Stacja kosmiczna”. USA (1994). 17.45 - „Świat według Bunchy” - amerykański serial komed. 18.15 - „Szałej za tobą” - amerykański serial komed. 18.45 - Informacje. 19.00 - Polityczne graffiti. 19.10 - „Powrót Supermana” - amerykański serial sensacyjny. 20.05 - „Strażnik Teksasu” - amerykański serial sensacyjny. 20.50 - Losowanie LOTTO. 21.00 - „Brygada Acapulco” - amerykański serial sensacyjny. 21.55 - „Kojak” - amerykański serial sensacyjny. 23.00 - Informacje. 23.15 - Polityczne graffiti. 23.30 - Biznes tygodni. 23.45 - „Stalowi żołnierze” - USA (1992). 1.30 - Przytul mnie. 2.30 - DJ's Club. 3.00 - Program muzyczny.

RTL7

7.00 - „Klan McGregorów” - serial obcy. 7.50 - „Siódemka dzieciom” - serial animowany. 8.40 - „Z ust do ust” - serial dla młodszych. 9.05 - „Sunset Beach” - serial obcy. 9.50 - „Prawo i bezprawie” - serial krym. 10.40 - „Angel Falls” (2) - film obcy. USA (1993). 12.10 - Teleshopping. 13.00 - Ukryta kamera - program rozrywkowy. 14.05 - „Klan McGregorów” - serial obcy. 14.55 - „Siódemka dzieciom” - serial animowany. 15.50 - „Z ust do ust” - serial dla młodszych. 16.15 - „Święty” - serial sensacyjny. 17.05 - „Robin Hood” - serial przyg. 18.00 - „Sunset Beach” - serial obcy. 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 19.00 - „Prawo i bezprawie” - serial krym. 19.50 - Prognoza pogody. 19.55 - „Angel Falls” (3) - film obcy. USA (1993). 21.40 - 7 minut - wydarzenia dnia. 21.50 - „In the Deep Woods” - film sensacyjny. USA (1992). 23.30 - 7 minut - wydarzenia dnia. 23.40 - „Ziemia: ostatnie starcie” - serial SF.

kowy. 17.45 - „Słoneczny patrol”. USA (1989). 18.40 - „Alf” - amerykański serial komed. 19.05 - Disco Polo Live. 20.05 - Idź na calosć - show z nagrodami. 21.00 - „Legendy kung-fu”. USA (1992-96). 21.55 - „Na krawędzi ciemności”. USA (1994). 23.55 - „Zycie jak sen” - serial komed. USA (1990). 0.30 - Playboy. 1.30 - „Ślepy odwet”. USA (1990). 3.05 - Programy muzyczne.

RTL7

7.00 - „Klan McGregorów” - serial obcy. 7.55 - „Siódemka dzieciom” - serial animowany. 8.40 - „Piękna i Bestia” - serial przyg. 9.30 - „Z ust do ust” - serial dla młodszych. 9.55 - „Sunset Beach” - serial obcy. 10.40 - „Święty” - serial sensacyjny. 11.35 - „Robin Hood” - serial przyg. 12.20 - „Bolek i Lolek zapraszają” - serial anim. 13.45 - „Angel Falls” (3) - film obcy. USA (1993). 15.25 - „Sliders” - serial SF. 16.15 - „Wyprawy z National Geographic” - serial popularnonaukowy. 17.15 - „Niesamowite historie” - serial SF. 18.05 - „Ziemia: ostatnie starcie”. serial SF. 18.50 - 7 minut - magazyn. To i owo. 19.05 - „Beach Patrol” - serial. 19.50 - Prognoza pogody. 19.55 - „Cannonball” - komedia sensacyj. USA/Hongkong (1976). 21.40 - 7 minut - wydarzenia tygodnia. 21.50 - „Kameleon 2” - serial sensacyjny. 22.40 - „Passport to Murder” - film sensacyjny. USA (1992). 0.15 - „Alfred Hitchcock przedstawia” - serial krym. 0.40 - „Beach Patrol” - serial. 1.25 - „Wyprawy z National Geographic” - serial popularnonaukowy.

NIEDZIELA

19 KWIETNIA

LTV

8.00 - S. "Spiciel". 8.55 - Drogą. 9.20 - Nowości ekumeniczne. 9.25 - Dla dzieci. 10.05 - S. "Mały wółczga". 10.50 - S. "Gimnazjaliści". 11.20 - 7 dni Kowma. 12.00 - W świecie koszykówki. 12.30 - Sport na świecie. 13.10 - Nauka i technologia. 13.30 - Podróż z LTV. 14.30 - Popołudnie z A. Czekolismem. 15.00 - Koncert żywych. 16.10 - S. "Domek na prelii". 17.00 - Program sportowy. 18.30 - Wiadomości. 19.00 - Telegaz. 19.35 - Tajemnice historii. 20.20 - Szanujmy słowo. 20.30 - Panorama. 21.00 - Studio sportowe. 21.10 - Spektakl. 22.00 - Film fab. "Trzecia od lewej". 23.10 - Program film.

LNK

8.30 - Dla dzieci. 9.00 - Film anim. 9.30 - S. "Urwis". 10.00 - Nasze zwierzęta. 10.30 - Salon Białego Koła. 11.00 - ABC zdrowia. 11.30 - Dawny świat prehistoryczny. 12.00 - Narodowa geografia. 12.30 - Kibitki wibit. 14.15 - Pretendent. 15.05 - Klasyka TV. 16.55 - S. "Louisa i Clark". 17.45 - S. "Babilon 5". 18.30 - Z Hollywoodu. 19.00 - S. "Cienka niebieska linia". 19.50 - Teletel. 20.30 - Komedie. "Wieczory u Berniego". 22.15 - Tydzień 98/14. 23.05 - S. "Dziwne znajomości". 23.35 - Magazyn erot. 24.00 - Nirwy. 0.30 - S. "Wydziat zabójstw".

BAŁTYCKA TV

7.30 - Filmy anim. 8.30 - Program relig. 9.30 - Z cyklu "Krótkie historie". 10.30 - Humor. 11.00 - Walka słów. 12.00 -

Bałtycka bomba. 14.00 - NBA JAM. 14.30 - Na jednym końcu haczyk. 15.00 - Film fab. "Samy w pustyni". 16.30 - S. "Maklerzy". 17.30 - S. "MacGyver". 18.30 - S. "Conan". 19.30 - Humor. 20.00 - Telegaz dla rodziny. 21.00 - Mecze NBA. 22.00 - Przegląd NBA. 23.30 - Humor. 23.30 - Program sport. 24.00 - S. "Zabawy w drodze". 1.45 - 6.00 - Deutsche Welle.

TV3

8.40 - Teleshop. 8.55 - Film anim. 9.40 - Okno na przyszłość. 10.05 - S. "Nareszcie dzwonek". 10.30 - Wszystkie. 11.00 - Zaspiewajmy. 11.30 - Kulinarne show. 12.00 - Tajemnice urody. 12.30 - Budownictwo. 13.00 - Akcenty. 13.30 - Trójkiat. 14.00 - S. "Alf". 14.25 - S. "Katti i Dog". 14.50 - S. "Drużyna A". 15.40 - S. "Telefon pomocy 911". 16.30 - Piłka nożna. 16.55 - Program sportowy. 17.20 - Film anim. 17.45 - S. "Jonat i z dziećmi". 18.10 - S. "Zessica Fletcher". 19.00 - Wiadomości. 19.15 - S. "Maria Mercedes". 20.00 - Wiecezór z Gabreniatu. 20.30 - Film fab. "Energiczna kobieta". 22.30 - S. "Ulise San Francisco". 23.15 - Kino. 23.40 - Kanal muz.

WILEŃSKA TV

8.30 - Filmy anim. dla dzieci. 8.55 - Paluszki liczą. 9.30 - Z Moskwy. 9.45 - Klasa! 10.00 - Film fab. "Prawie śmiśna historia". 11.00 - Towary i usługi. 11.30 - Stolica. 12.00 - Lekcja jez. litewskiego. 12.00 - Lekarz domowy. 12.30 - Ja sama. 13.20 - Podobna się oglądaj. 13.30 - Dziękuję za zakup. 13.50 - S. "Tajemnice i mity XX w.". 14.25 - Sportowy tydzień. 15.00 -

PONIEDZIAŁEK

20 KWIETNIA

LTV

6.30 - Dzień dobry. 8.00 - Film anim. 8.30 - S. "Marzenia i zwierciadła". 9.15 - Etniczna wizja. 9.35 - Dla całej rodziny. 10.50 - Na rozdrożu. 14.05 - Popołudnie z A. Czekolismem. 14.35 - "Milioner". 15.00 - W świecie koszykówki. 15.30 - Wiadomości. 15.35 - S. "Marzenia i zwierciadła". 16.20 - Teletelegaz. 16.35 - "Cudzone bólu nie bywa". 17.00 - S. "Klasa manekinów". 17.30 - Etniczna wizja. 17.50 - Wiadomości (ros.). 18.00 - Dla dzieci. 18.30 - Wiadomości. 19.00 - Mistrz. 19.20 - Oni byli tacy. 19.30 - 01...02...03. 19.50 - Rozmowa z merem Kałajpedy E. Genvilasem. 20.30 - Panorama. 21.00 - Studio sportowe. 21.10 - Loteria. 21.15 - Film fab. 23.05 - Okres twórczy. 23.45 - Jazz 98.

LNK

6.15 - Teleshop. 6.30 - Poranne koło. 8.30 - S. "Bez dom jest 9.05". 9.05 - S. "Słoneczne wybrzeże". 19.50 - Film anim. 10.15 - Teleshop. 10.45 - Z Hollywoodu. 11.15 - S. "Klejnot w koronie". 12.10 - TV "Lietuvas rytas". 13.05 - ABC zdrowia. 13.50 - Babie lato. 14.45 - Teleshop. 15.00 - Święty. 15.50 - S. "Złota klatka". 16.35 - S. "Wielkie grzechy małego miasteczka". 17.20 - S. "Bez dom jest 17.50". 17.50 - S. "Zarłomości". 18.35 - S. "Słoneczne wybrzeże". 19.30 - Wiadomości. 20.00 - S. "Porot". 20.50 - N-14. 21.05 - Babie lato. 22.00 - Wiadomości. 22.05 - Film dok. 22.35 - Film fab. "Apirat". 0.30 - N-14. 0.55 - Magazyn erot.

TV3

7.45 - Kanal muz. 8.15 - Teleshop. 8.30 - Niemieckie miasta. 9.30 - S. "Uroczaj dzielnicy". 10.00 - Kulinarne show.

Kamień węgielny. 15.30 - Z Moskwy. 15.35 - Patrol drogowy. 15.50 - Film dok. o przyrodzie. 16.50 - Towary i usługi. 17.00 - Sprawozdawa. 18.00 - Wileńska jutrzienka. 18.20 - Film fab. "Moskwa złom nie wierzy". 21.10 - TV-6 taxi. 21.25 - Kanal muz. 22.30 - Wyniki. 23.50 - Koncert.

VILSAT

9.00 - Film fab. "Synowie Alaski". 11.00 - Salon culture. 11.40 - Kalendarzowy znik. 11.50 - Oferta pracy. 11.55 - Muzyka. 18.05 - Godzina siły ducha. 19.00 - Kalendarzowy znik. 19.15 - Gwóźdź. 19.35 - XI-music. 20.00 - Film dok. 20.30 - Citius altius fortius. 21.00 - Zatrzymaj się, chwilo. 21.30 - Klajpeda TV. 22.00 - Ludzie statkad. 22.30 - Film fab. "Nasz nauczyciel doktor Szpecht". 23.30 - Druga strona Księżyc.

IKANAL ROSJI

5.50 - Film fab. "Jarosław, król Francji". 7.25 - Klub Disneya. 7.55 - Sport lotto. 8.00 - 22.10 - Wiadomości. 8.10 - Luźne notatki. 8.30 - Dopoki wszyscy w domu. 9.10 - Gwiazda poranna. 10.00 - Dla żołnierzy. 10.30 - Gra, harmonia. 11.00 - Dla rolników. 11.30 - S. "Podwodna odyseja ekipy Cousteau". 12.25 - Panorama śmiechu. 13.20 - Klub podrózników. 14.05 - Przegląd piłkarski. 14.40 - Klub Disneya. 15.35 - Kolo historii. 16.25 - Jerasz. 16.50 - Film fab. "Jermak". 18.55 - Afisz filmowy. 19.00 - Czas. 19.35 - LK-98. 21.40 - Program A. Makarewicz. 22.30 - Film fab. "O tych, których pamiętam i Kocham".

miasteczku. 19.15 - Telefon 23-55-60 z udziałem prezydenta V. Adamkusa. 20.00 - Gwiazdy o gwiazdach. 20.30 - Reakty prasy politycznej. 21.25 - Towary i usługi. 21.55 - Kanal muz. 22.40 - Z Wilna. 22.55 - Moje kino.

VILSAT

8.00 - Film fab. "Antoniela". 9.00 - S. Złatafeta Vilnatu. 10.00 - Nowości muz. 10.30 - 11.50, 20.30, 23.05 - Kalendarzowy znik. 10.45 - 21.00, 23.45 - Puls Wilna. 10.50 - Film fab. "Syn Alaski". 17.00 - Film fab. 19.30 - Nowości muz. 19.00 - Vilsat cappuccino. 19.55 - Warto odwiedzić. 20.00 - Zatrzymaj się, chwilo. 20.40 - Dla dzieci. 21.15 - Wiadomości (pol.). 21.20 - Warto odwiedzić. 21.25 - Oferta pracy. 21.30 - Citius altius fortius. 22.05 - Film fab. "Antoniela". 23.15 - Nowości muz. 24.00 - Wiadomości (pol.).

IKANAL ROSJI

7.00 - Wiadomości. 7.15 - S. "Fatalny spadek". 8.00 - Pole cudów. 9.00 - Zdrowie. 9.30 - Zagadki melodii. 10.00 - Wiadomości. 10.15 - Razem. 10.55 - Tragedia wieku. 11.25 - Filmy anim. 12.25 - Piłka nożna. 13.00 - Wiadomości. 13.20 - Film anim. 3.45 - Maraton. 15.40 - Godzina gwiazd. 14.40 - S. "Nowe przygody Robina Hooda". 15.10 - Do lat 16 i więcej. 15.30 - Dookoła świata. 16.00 - Wiadomości. 16.20 - S. "Fatalny spadek". 17.05 - Godzina szczytu. 17.30 - Zagadki melodii. 18.00 - Poniedziałek w P. Poznerem. 18.45 - Dobranoc. 19.00 - Czas. 19.40 - Film fab. "Jermak". 20.55 - E. Radziński. 21.40 - Film "Sindbad". 23.00 - Wiadomości.

ROSYJSKA TV

5.30 - Wiadomości. 6.00 - Oddział dyżurny. 6.15 - Towary poczt. 6.20 - Recepty. 6.30 - Pieniądże. 6.45 - Grafoman.

ROSYJSKA TV

5.00 - Ekspres poranny. 5.50 - Dla żołnierzy. 6.15 - Uwaga, model! 6.40 - Anclage i Co. 7.30 - Miasteczko. 8.00 - Sam sobie reżyserem. 8.25 - Witaj, kraju. 9.15 - Rosyjskie lotto. 9.55 - S. "Czarodziej Kraj Wielkiego Smoka". 10.45 - Dla nastoletnich. 11.40 - W świecie książek. 12.00 - Wiadomości. 12.05 - Godzina w parlamencie. 13.50 - S. "Prawo i porządek". 14.45 - Rozmowy o zwierzętach. 15.50 - Ściśle tajne. 16.40 - Stare mieszkanko. 18.00 - Zwierciadło. 19.00 - Teatr plus TV. 19.45 - Ring muz. 21.30 - Program rozrywkowy. 22.15 - Walka po rosyjsku.

TV POLONIA

7.00 - Program dnia. 7.05 - Skłowa na niedzielę. 7.10 - "Klan". 8.30 - Misjonarze - film dok. 9.00 - Dzień dobry na dzień dobry. 10.15 - Zaproszenie - program krajoznawczy. 10.45 - Niedziela muzykomania. 11.30 - Panteon - wydarzenia kulturalne. 11.45 - Polonijne spotkania. 12.00 - Polskie ABC - program dla dzieci. 12.35 - "Mordziaki" - serial animowany dla dzieci. 13.00 - Transmisja niedzielnej Misy. 14.00 - Gościniec - magazyn kultury i sztuki ludowej. 14.30 - Kraina uśmiechu. 15.25 - "Monika Żeromska i jej wspomnienia" - film dok. 16.10 - Ikona - okno ku wieczności. 16.30 - Tak jak w kinie. 16.50 - Poczytelnicy. 17.00 - Teleexpress. 17.15 - "Kot w butach" - serial dla dzieci. 17.40 - "Skłamał" - melodramat prod. polskiej (1997). 19.15 - Dobranoc. 19.30 - Wiadomości. 19.45 - Prognoza pogody. 19.50 - Kto jest

6.55 - Prawosławny kalendarz. 7.05 - Anclage i in. 8.05 - S. "Santa Barbara". 9.00 - Wiadomości. 9.30 - Teatr plus TV. 10.15 - Ulubione melodie. 10.25 - Ring muz. 12.00 - Wiadomości. 12.30 - S. "Włoska restauracja". 13.25 - S. "Mały wółczga". 13.55 - S. "Arabela". 15.00 - Wiadomości. 15.30 - Film dok. 15.45 - Krzyżówka. 16.15 - Detektyw "Zwykły bohater". 18.00 - Wiadomości. 18.25 - Szczegóły. 18.55 - S. "Santa Barbara". 19.45 - Film fab. "Jdiota". 21.55 - Wiadomości. 22.15 - Oddział dyżurny. 22.30 - Program rozrywkowy. 23.10 - Auto show.

TV POLONIA

7.00 - Sport program. 7.10 - "Awantura o Basie" - serial dla młodych widzów. 7.35 - "Bajki pana Bałagana" - serial animowany dla dzieci. 8.00 - Kłasytor polskie. 8.30 - Wiadomości. 8.45 - "Ala i As" - program dla najmłodszych. 9.00 - Kolorowe nutki. 9.05 - Tia i Marcin powiedziały... 9.15 - "Klan" - serial prod. polskiej. 9.40 - Panteon - wydarzenia kulturalne. 9.55 - Poczytelnicy. 10.05 - "Na kłopoty Bednarski" - serial prod. polskiej. 11.00 - "Maska" - magazyn kulturalny. 11.30 - Świat bez cienia. 12.00 - Wiadomości. 12.15 - "Wszystko, co najważniejsze" - dramat prod. polskiej (1992). 14.05 - Twoja Lista Przebojów. 14.45 - Informacja Studia Kontakt. 15.00 - Panorama. 15.20 - Omówienie programu dnia. 15.30 - Kosmopolacy. 16.00 - Polonijny Magazyn Gospodarczy. 16.30 - "Klan" - serial prod. polskiej. 17.00 - Teleexpress. 17.15 - Polskie ABC - program dla dzieci. 17.45 - Krzyżówka szczęścia - teleturniej. 18.15 - "Capital City" - serial prod. angielskiej. 19.05 - Dziennik Telewizyjny - program satyryczny Jacka Fedorowicza.

kim w Polsce? 20.00 - "Wszystko, co najważniejsze" - dramat prod. polskiej (1992). 21.45 - Twoja lista przebojów. 22.30 - Panorama. 23.05 - Zagrajmy w kabaret. 24.00 - Sportowa niedziela. 0.30 - Polonijne spotkania. 0.45 - "Opowieści Taty Bobra" - film animowany dla dzieci. 1.00 - Wiadomości. 1.15 - Sport. 1.17 - Prognoza pogody. 1.20 - Kto jest kim w Polsce? 1.30 - Kraina uśmiechu. 2.30 - Panorama. 3.05 - "Wszystko, co najważniejsze" - dramat prod. polskiej. 4.45 - Twoja Lista Przebojów. 5.40 - Auto - Moto - Klub. 5.55 - Sportowa niedziela. 6.25 - Magazyn polonijny.

POLSAT

6.00 - Program muzyczny. 6.30 - Disco Polo Live. 7.30 - Jesteśmy - magazyn redakcji programów religijnych. 8.00 - Na topie - magazyn muzyczny. 8.30 - Klip Kłaps - najmodniejsza lista przebojów. 9.00 - "Rekiny wielkiego miasta" - serial anim. USA (1996). 9.30 - "Power Rangers" - serial komed. 10.00 - Disco Relax. 11.00 - "Ja się zastreszę!". USA (1997). 11.30 - "Sabrina, nastoletnia czarownica" - USA (1997). 12.00 - "Z pianką czy bez?" - serial komed. 12.30 - "Na psa urok!". USA (1959). 14.30 - Dziewięć wspaniałych: gra-zabawa. 15.00 - Dyzymy satyryczny kraju - program Tadeusza Drozd. 15.30 - Piramida: gra-zabawa. 16.00 - Informacje. 16.15 - Miłość od pierwszego wejrzenia. 16.45 - "Słoneczny patrol". USA (1989). 17.15 - Dobranoc. USA (1995). 18.40 - "Alf" - amerykański serial komed. 19.05 -

19.15 - Dobranoc. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Prognoza pogody. 20.00 - "Krzyż walczy" - film wojenno-obyczajowy prod. polskiej (1959). 21.20 - Mała rzecz, a cieszy. 21.40 - Wokół "Ostrej Bramy" - film dok. o walkach i likwidacji AK na Wilenszczyźnie. 22.30 - Panorama. 23.05 - Okna. 23.45 - Franciszka Starowiejskiego gawędy o sznec. 24.00 - Wiecezory Bachowskie. 0.45 - Powitanie widuch amerykańskich. 0.50 - "Przygód kilka wróbla Cwirka" - film animowany. 1.00 - Wiadomości. 1.25 - Sport. 1.27 - Prognoza pogody. 1.30 - "Capital City" - serial prod. angielskiej. 2.20 - Dziennik Telewizyjny - program satyryczny Jacka Fedorowicza. 2.30 - Panorama. 3.05 - "Krzyż walczy" - film wojenno-obyczajowy prod. polskiej. 4.25 - Wokół "Ostrej Bramy" - film dok. 5.35 - "Klan" - serial prod. polskiej. 6.00 - W centrum uwagi - program publicystyczny. 6.15 - Informacja studia Kontakt. 6.30 - Krzyżówka szczęścia - teleturniej.

POLSAT

6.00 - Poranek z Polsatem. 7.45 - Polityczne graffiti. 7.55 - Poranne informacje. 8.00 - "Garfield" - serial anim. dla dzieci. 8.30 - "Powrót Supermana" - amerykański serial sensac. 9.30 - "Zarłomości" - kanad. serial obyczajowy. 10.30 - "Star Trek: Stacja kosmiczna" - USA (1994). 11.30 - "Legenda kung-fu" - USA. 12.30 - Dziewięć wspaniałych - program rozrywkowy. 13.00 - Disco Polo Live. 14.00 - Piramida: gra-zabawa. 14.30 - Drzewko szczęścia: gra-zabawa. 15.00 - "Garfield" - serial anim. USA (1988-92). 15.30 - Twój lekarz - magazyn medyczny. 16.00 - Informacje. 16.15 - Piraci Show: gra-zabawa. 16.45



Pismo 48, Wulna, ul. 522094

Oferuje dania polskiej kuchni

Idź na całosc - show z nagrodami. 20.05 - "Gorączka w mieście" - serial sensac. USA (1997). 20.50 - Losowanie LOTTO. 21.00 - "Wiek niewinności" - USA (1993). 23.15 - Na każdy temat. 0.35 - Magazyn sportowy. 2.00 - Przylut mnie. 3.00 - Program muzyczny.

RTL7

7.00 - "Piękna i Bestia" - serial przygod. 7.50 - Bolek i Lolek zapraszają - filmy anim. 9.45 - Ukryta kamera - program rozrywkowy. 10.15 - "Cannonball" - komedia sensac. USA/Hongkong (1976). 11.50 - "Lassie" - serial dla młodzi. 12.20 - "Sliders" - serial SF. 13.05 - "Niesamowite historie" - serial SF. 14.00 - "Amerykańska opowieść" - film anim. 15.25 - "Autostrada do nieba" - serial fab. 16.20 - "Siódme niebo" - serial fab. 17.05 - Ukryta kamera. 17.35 - "Kameleon 2" - serial sensac. 18.25 - Alfred Hitchcock przedstawia - serial krym. 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 19.05 - "Strażnik czasu" - serial SF. 19.50 - Prognoza pogody. 19.55 - "Jak dobrze mieć kuzyna" - komedia USA (1990). 21.20 - Wiecezór z wampirem - talk-show. 22.10 - "Oblicza Nowego Jorku" - serial sensac. 23.00 - "Prawo i bezprawie" - serial krym. 23.50 - "Strażnik czasu" - serial SF. 0.40 - "Oblicza Nowego Jorku" - serial krym.

- "Star Trek: Stacja kosmiczna", USA (1994). 17.45 - "Świat według Bunchy" - amerykański serial komed. 18.15 - "Szaleje za tobą" - amerykański serial komed. 18.45 - Informacje. 19.00 - Polityczne graffiti. 19.10 - Powrót Supermana - amerykański serial sensac. 20.00 - "Legenda kung-fu" - (USA). 20.50 - Losowanie LOTTO. 21.00 - "Wykonać wyrok". USA (1990). 22.50 - Informacje i biznes informacja. 23.10 - Polityczne graffiti. 23.20 - Bumerang - program publicystyczny. 23.50 - Egzamin dojrzałości - program rozrywkowy. 0.50 - Przylut mnie. 1.50 - Program muzyczny. 2.25 - DJ's Club.

RTL7

7.00 - Zaklinanie poniedziałku. 7.45 - "Lassie" - serial dla młodzi. 8.10 - "Siódme niebo" - serial fab. 8.55 - "Jak dobrze mieć kuzyna" - komedia USA (1990). 10.20 - "Amerykańska opowieść" - film anim. 11.40 - "Autostrada do nieba" - serial fab. 12.35 - Teleshopping. 13.35 - Ukryta kamera. 14.05 - "Klan McGregory" - serial obyczaj. 14.55 - "Siódma dzieciakom" - serial anim. 15.45 - "Z ust do ust" - serial dla młodzi. 16.10 - "Święty" - serial sensac. 17.05 - "Robin Hood" - serial przyg. 18.00 - "Sunset Beach" - serial obyczaj. 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 19.00 - "Prawo i bezprawie" - serial krym. 19.50 - Prognoza pogody. 19.55 - "Napad z bronią w rękę" - austral. Western. (1985). 21.40 - 7 minut - wydarzenia dnia. 21.50 - "Cobra - oddział specjalny" - serial sensac. 22.40 - "Policjanci z Miami" - serial krym. 23.30 - 7 minut - wydarzenia dnia. 23.40 - "Robin Hood" - serial przyg. 0.35 - "Cobra - oddział specjalny" - serial sensac. 1.25 - Ukryta kamera. 1.50 - "Święty" - serial sensac.

WTOREK

21 KWIETNIA

LTV

6.30 - Dzień dobry. 8.00 - Film anim. 8.30 - S. "Marzenia i zwierciadła". 9.15 - Program biały. 9.30 - S. "Klasa manekinów". 9.55 - 01.02.03. 10.15 - Zdrowie. 10.45 - Po pracy. 11.30 - Nasz język. 14.05 - Międzynarodowy magazyn kultury. 14.35 - Telehit. 15.00 - Pół godziny w rządzie. 15.30 - Wiadomości. 15.35 - S. "Marzenia i zwierciadła". 16.20 - Program muz. 16.25 - Dla domu. 17.00 - S. "Klasa manekinów". 17.30 - Program w jęz. polskim. 17.50 - Wiadomości (ros.). 18.00 - Dla dzieci. 18.30 - Wiadomości. 19.00 - S. "Nowe przygody Robin Hooda". 19.45 - W świecie filmu. 20.20 - Szanujmy słowo. 20.30 - Panorama. 21.10 - Loteria. 21.15 - Znaki. 21.15 - S. "Kasnowa". 23.00 - Dziennik wiecz. 23.10 - W salach koncertowych.

LNK

6.15 - Teleshop. 6.30 - Poranne kóło. 8.30 - S. "Bez domu jest źle". 9.05 - S. "Słoneczne wybrzeże". 9.50 - Film anim. 10.15 - Teleshop. 10.45 - Z Hollywood. 11.15 - Od... do 12.10 - To ci rodzinka. 12.40 - 4 kóło. 13.05 - Salon Białego Kota. 13.30 - Tydzień '98. 14.45 - Teleshop. 15.00 - Święty. 15.50 - S. "Złota klatka". 16.35 - S. "Wielkie grzechy małego miasteczka". 17.20 - S. "Bez domu jest źle". 17.50 - S. "Zarłocność". 18.35 - S. "Słoneczne wybrzeże". 19.30 - Wiadomości. 20.00 - S. "Gmach sądu". 20.50 - N-14. 21.05 - TV "Lietuvos rytas". 22.00 - Wiadomości. 22.05 - S. "Zwariowana para". 22.30 - Film fab. 23.25 - N-14. 23.40 - Film fab. "Pas". 1.15 - Magazyn erot.



ŚRODA

22 KWIETNIA

LTV

6.30 - Poranne kóło. 8.00 - Film anim. 8.30 - S. "Marzenia i zwierciadła". 9.15 - Program biały. 9.30 - S. "Klasa manekinów". 9.55 - 01.02.03. 10.15 - Zdrowie. 10.45 - Po pracy. 11.30 - Nasz język. 14.05 - Międzynarodowy magazyn kultury. 14.35 - Telehit. 15.00 - Pół godziny w rządzie. 15.30 - Wiadomości. 15.35 - S. "Marzenia i zwierciadła". 16.20 - Program muz. 16.25 - Dla domu. 17.00 - S. "Klasa manekinów". 17.30 - Słowo chrześcijańskie. 17.50 - Wiadomości. 18.00 - Dla dzieci. 18.30 - Wiadomości. 19.00 - S. "Nowe przygody Robin Hooda". 19.45 - Wspomnienie. 20.05 - Million. 20.30 - Panorama. 21.10 - Studio sportowe. 21.10 - Loteria. 21.15 - Film fab. 23.00 - Dziennik wiecz.

LNK

6.15 - Teleshop. 6.30 - Poranne kóło. 8.30 - S. "Bez domu jest źle". 9.05 - S. "Słoneczne wybrzeże". 9.50 - Dla dzieci. 10.15 - Teleshop. 10.45 - ABC zdrowia. 11.15 - Tydzień '98. 12.10 - Od... do 13.00 - Film dok. 13.30 - Słoneczny. 14.20 - 4 kóło. 14.45 - Telehit. 15.00 - S. "Święty". 1.50 - S. "Złota klatka". 16.35 - S. "Wielkie grzechy małego miasteczka". 17.20 - S. "Bez domu jest źle". 17.50 - S. "Zarłocność". 18.35 - S. "Słoneczne wybrzeże". 19.30 - Wiadomości. 20.00 - Czerwona linia. 20.50 - N-14. 21.05 - Szósty zmysł. 22.00 - Wiadomości. 22.05 - S. "Zwariowana para". 22.30 - Film fab. 23.25 - N-14. 23.40 - Film fab. "Najpiękniejsza w całym królestwie". 1.15 - Magazyn erot.

TV3

7.45 - Kanał muz. 8.15 - Teleshop. 8.45 - Niemieckie miasta. 9.45 - S. "Uroczyszczenia". 10.10 - Kulinarne show. 10.35 - Wiczcór z E. Gabrena. 11.05 - Akcenty. 13.55 - Teleshop. 14.25 - Komputerowe cuda. 15.50 - S. "Pełna choty". 15.15 - S. "Telefon pomocy 911". 16.05 - Zaspiewamy. 16.30 - Wysłuchaj. 17.00 - Kanał muz. 17.45 - Ulica Pacific. 17.30 - Program sport. 18.10 - S. "Santa Barbara". 19.00 - Wiadomości. 19.15 - S. "Maria Mercedes". 20.05 - S. "Uroczyszczenia". 20.30 - Koszykówka. 21.00 - S. "Strażnik Teksa". 21.55 - Tego jeszcze nie było. 22.00 - S. "Prawo i porządek". 22.50 - Sport. 23.30 - Wiadomości. 23.05 - S. Sabaliauskas rozmawia. 23.30 - Kanał muz.

BAŁTYCKA TV

6.00 - Program muz. 7.00 - S. "Tak świat się kreśli". 8.00 - S. "Esmeralda". 8.45 - S. "Dallas". 9.30 - S. "Siódme niebo". 10.30 - Walka słoń. 11.30 - Humor. 12.00 - S. "McGyver". 13.00 - S. "Na zdrowie!". 13.30 - Show B. Morrisona. 14.00 - Bałtycka bomba. 15.00 - S. "Dallas". 16.00 - Program muz. 17.00 - S. "Tak świat się kreśli". 18.00 - Wiadomości. 18.05 - S. "Esmeralda". 19.00 - S. "Szczury wodne". 20.00 - Program muz. 20.30 - Film anim. 20.55 - Telegra. 21.00 - S. "Maklerzy". 22.00 - Koncert na Pl. Ratuszowym. 24.00 - S. "Skrzydła". 0.30 - S. "Julie Lesco". 2.10 - 6.00 - Deutsche Welle.

WILEŃSKA TV

8.05 - Z Wilna. 8.20, 11.50, 14.25 - Dziękuję za zakup. 8.40 - Telefon. 23-55-60. 9.30, 12.30, 15.30, 18.30 - Z Moskwy. 9.40, 21.35 - Towary i usługi. 9.50 - Paluszki liczą. 10.25 - Program

TV3

7.45 - Kanał muz. 8.30 - Teleshop. 8.45 - S. "Santa Barbara". 9.30 - S. "Uroczyszczenia". 10.00 - S. "Ulica Pacific". 10.25 - Dziennik tygodniowy. 10.50 - Detektyw. 11.35 - Temat. 14.00 - Teleshop. 14.30 - Film anim. 14.55 - S. "Alf". 15.20 - S. "Beverly Hills 90210". 16.05 - Kulinarne show. 16.30 - S. "Nastreszczone dzwonek". 16.55 - Kanał muz. 17.40 - S. "Ulica Pacific". 18.05 - S. "Santa Barbara". 18.55 - TV3 kluborama. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - S. "Maria Mercedes". 20.05 - S. "Uroczyszczenia". 20.30 - Pod innym kątem. 21.00 - S. "Góra". 21.55 - Tego jeszcze nie było. 22.00 - S. "Nowojorscy gminiarze". 22.50 - Sport. 23.30 - Wiadomości. 23.05 - Stare anegdoty. 23.30 - Kanał muz.

BAŁTYCKA TV

6.00 - Program muz. 7.00 - S. "Tak świat się kreśli". 8.00 - S. "Esmeralda". 8.45 - S. "Dallas". 9.30 - S. "Szczury wodne". 10.30 - Telegra dla rodziny. 11.30 - Uwaga. 12.00 - S. "McGyver". 13.00 - Program sport. 13.30 - NBA JAM. 14.00 - Bałtycka bomba. 15.00 - S. "Dallas". 16.00 - Program muz. 17.00 - S. "Tak świat się kreśli". 18.00 - Wiadomości. 18.05 - S. "Esmeralda". 19.00 - S. "Szczury wodne". 20.00 - S. "Kryminalne historie". 20.30 - Film anim. 20.55 - Telegra. 21.00 - Brzeg. 22.00 - Film fab. "Zegnajcie, Chiny". 23.30 - Humor. 0.15 - S. "Na zdrowie!". 0.40 - Film fab. "Calm serce oddany". 2.15 - 6.00 - Deutsche Welle.

WILEŃSKA TV

8.05, 22.55 - Z Wilna. 8.20, 12.00, 14.30 - Dziękuję za zakup. 8.40 - Stolica. 9.00, 21.55 - Towary i usługi. 9.10 - Gwiazdy sportu. 9.30, 12.30, 15.30 -

A. Polikowskiego. 10.55 - Rekiny prasy polit. 11.45 - Podobna się - oglądaj. 12.15 - Apteka. 12.40 - Komedie Ch. Chaplina. 14.50 - Apteka. 15.00 - Kanał muz. 15.35 - Patrol drogowy. 15.50 - Podobna się - oglądaj. 16.00 - Ci, którzy. 16.55 - Muzyka. 17.30 - Klub mekko. 19.00 - Wiadomości. Dziś w miejscach. 19.15 - Gwiazdy sportu. 19.30 - Stolica. 19.50 - Film fab. "Kobiety żartują poważnie". 21.40 - Klub mekko. 22.30 - Z Wilna. 22.50 - Film fab. "Niebezpieczne badanie".

VILSAT

8.00 - Film fab. "Antonella". 9.00 - Salon. "Vaga". 9.30 - Klajpedka TV. 10.00 - Nowości muz. 10.30, 12.15, 20.30, 23.05 - Kalendarz. 10.45, 21.00, 23.45 - Puls Wilna. 10.50 - Film fab. 17.00 - Film "Długie drogi wojenne". 18.30 - Nowości muz. 19.00 - Vilsat cappuccino. 19.55 - Warto odwiedzić. 20.00 - Moje Wilno. 20.40 - Dla dzieci. 21.15 - Wiadomości. 21.20 - Warto odwiedzić. 21.25 - Oferta pracy. 21.30 - Ludzie stamtąd. 22.05 - Film fab. "Antonella". 23.15 - Nowości muz. 24.00 - Wiadomości (pol.).

I KANAŁ ROSJI

7.00 - Wiadomości. 7.15 - S. "Fatalny spadek". 8.00 - Człowiek z maską. 8.45 - Panorama śmiechu. 9.20 - Biblioteka domowa. 9.30 - Zgadnij melodię. 10.00 - Wiadomości. 10.15 - Razem. 11.00 - Film fab. "Tragedia wieku". 11.15 - Film anim. 12.10 - E. Radziński. 13.00 - Wiadomości. 13.20 - Film anim. 13.55 - Dobra okazja. 14.40 - S. "Nowe przygody Robin Hooda". 15.10 - Do lat 16 i więcej. 15.30 - Dookoła świata. 16.00 - Wiadomości. 16.20 - S. "Fatalny spadek". 17.05 - Godzina szczytu. 17.30 - Zgadnij melodię.

Z Moskwy. 9.40 - Znak jakości. 9.50 - Jesteś świadkiem. 10.15 - S. "Tajemnice i mity XX w.". 10.45 - Podobna się - oglądaj. 10.55 - Męski klub. 11.45 - Z miejsca wydarzenia. 12.15 - Apteka. 12.40 - Film fab. "Niebezpieczny zakrę". 14.00 - Zabawa w drodze. 14.50 - Apteka. 15.00 - Kanał muz. 15.35 - Patrol drogowy. 15.50 - Podobna się - oglądaj. 16.00 - Ci, którzy. 16.55 - Muzyka. 17.30 - Ja sama. 18.30 - Moje mieszkanie. 19.00 - Wiadomości. Dziś w miejscach. 19.15 - Znad Wilni TV. 19.45 - Lekcja jęz. litewskiego. 19.55 - Film fab. "Ślad czerwonej sznki". 22.00 - Ja sama. 23.10 - Film fab.

VILSAT

8.00 - Film fab. "Antonella". 9.00 - Zatrzymaj się, chwilo. 9.30 - Aktualności wileńskie. 10.00 - Nowości muz. 10.30, 12.05, 20.30, 23.05 - Kalendarz. 10.45, 21.00, 23.45 - Puls Wilna. 10.50 - Film fab. "Długie drogi wojenne". 17.00 - Film fab. "Długie drogi wojenne" (2 seria). 18.30 - Nowości muz. 19.00 - Vilsat cappuccino. 19.55 - Warto odwiedzić. 20.00 - Cuda czarodziejki. 20.40 - Dla dzieci. 21.15 - Wiadomości. 21.20 - Warto odwiedzić. 21.25 - Oferta pracy. 21.30 - A byle tak... 22.05 - Film fab. "Antonella". 23.15 - Nowości muz. 24.00 - Wiadomości (pol.).

I KANAŁ ROSJI

7.00 - Wiadomości. 7.15 - S. "Fatalny spadek". 8.00 - Człowiek z maską. 8.45 - W świecie zwierząt. 9.25 - Show dzienne. 10.00 - Wiadomości. 10.15 - Razem. 11.00 - Film "Tragedia wieku". 11.15 - Film anim. 12.10 - E. Radziński. 13.00 - Wiadomości. 13.20 - Film anim. 13.40 - Wspaniała kompania. 14.10 - Zew dzungli. 14.40 - S.

18.00 - Temat. 18.45 - Dobranoc. 19.00 - Czas. 19.40 - Film fab. "Jermak". 20.55 - E. Radziński. 21.45 - Wiadomości. 21.55 - Film fab. ROSYJSKA TV 5.30 - Wiadomości. 6.00 - Oddział dyżurny. 6.15 - Towary pocztą. 6.20 - Świat zdrowia. 6.30 - Pięniadze. 6.45 - Grafoman. 6.55 - Prawosławny kalendarz. 7.00 - Rozmowy o zwierzętach. 8.05 - S. "Santa Barbara". 9.00 - Wiadomości. 9.30 - K-2 przedstawia. 12.00 - Wiadomości. 12.30 - S. "Kobieta w białej". 13.30 - S. "Miało wyczerpać". 13.50 - S. "Arabella". 15.00 - Wiadomości. 15.30 - Film dok. 15.50 - Miłość od pierwszego wejrzenia. 16.20 - Film fab. "Kryminalny kwartet". 18.00 - Wiadomości. 18.35 - Szczegół. 18.55 - S. "Santa Barbara". 19.45 - Hokej na lodzie. Rosja. 19.55 - 22.30 - Oddział dyżurny. 22.45 - Gorąca dziesiątka.

TV POLONIA

7.00 - Sport telegram. 7.10 - "Mordziak" - serial dla młodych widzów. 7.35 - "Kot w butach" - serial dla dzieci. 8.00 - Polska - NATO cz. 1. 8.30 - Wiadomości. 8.45 - Polskie ABC - program dla dzieci. 9.15 - "Klan" - serial prod. polskiej. 9.35 - "Tak jak w kinie". 10.00 - "Capital City" - serial prod. angielskiej. 10.50 - Dziennik Telewizyjny - program satelitarzy. 11.00 - Magazyn polonijny. 11.30 - Krzyżowca szczęścia - teleturniej. 12.00 - Wiadomości. 12.15 - "Kroki Walczących" - film wojenny-obejzajowy prod. polskiej. 13.35 - Mała rzecz, a cieszy. 13.55 - Wokół. 14.05 - Tydzień Prezydenta. 15.00 - Panorama. 15.20 - Omówienie programu dnia. 15.30 - Gościniec. 16.00 - Zaproszenie - program krajowoznawczy. 16.30 - "Klan" - serial prod. polskiej. 17.00 - Teleexpress. 17.15 - Janka - serial dla młodych widzów. 17.45 - Polska piosenka - ludzie, którzy śpiewali. 18.15 - Wykręci

"Nowe przygody Robin Hooda". 15.10 - Do lat 16 i więcej. 15.30 - Dookoła świata. 16.00 - Wiadomości. 16.20 - S. "Fatalny spadek". 17.05 - Godzina szczytu. 17.30 - Gorąca dziesiątka. 18.10 - Człowiek i prawo. 18.45 - Dobranoc. 19.00 - Czas. 19.40 - Film fab. "Jermak". 20.55 - Piłka nożna.

ROSYJSKA TV

5.00 - Film anim. 5.15 - Pobudka. 5.30 - Wiadomości. 6.00 - Oddział dyżurny. 6.15 - Towary pocztą. 6.20 - Poradnik lekarski. 6.30 - Pięniadze. 6.45 - Grafoman. 6.55 - Prawosławny kalendarz. 7.00 - Show. 7.45 - Ułubione melodie. 8.05 - S. "Santa Barbara". 9.00 - Wiadomości. 9.30 - Film fab. 10.30 - Młoda rodzina. 13.50 - S. "Arabella". 15.00 - Wiadomości. 15.30 - Film dok. 15.45 - Drogi Rosji. 16.05 - Krzyżowca szczęścia. 16.30 - Film "Komedie surowego reżimu". 18.00 - Wiadomości. 18.30 - Szczegół. 18.45 - S. "Santa Barbara". 19.45 - S. "Tajemnice Petersburga". 20.45 - S. "Poiret Agathy Christie". 21.45 - Wiadomości. 22.05 - Oddział dyżurny. 22.20 - Hokej na lodzie. Finlandia - Rosja. 23.00 - Żywa kolekcja.

TV POLONIA

7.00 - Sport telegram. 7.05 - XIX Przegląd Piosenek Aktori. 7.10 - Wrocł. '98. 8.00 - Galeria pod strzechą. 8.30 - Wiadomości. 8.45 - Janka - serial dla młodych widzów. 9.15 - "Klan" - serial prod. polskiej. 9.40 - Zaproszenie - program krajowoznawczy. 10.00 - Wykręci numer. 11.00 - Gościniec. 11.30 - Polska piosenka. 12.00 - Wiadomości. 12.15 - "Układ krążenia" - serial prod. polskiej. 13.45 - Scena Country. 14.15 - Dramat w obrazach. 14.45 - Sejmograf. 15.00 - Panorama. 15.20 -

numer. 19.15 - Dobranoc. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Prognoza pogody. 20.00 - "Układ krążenia" - serial prod. polskiej. 21.30 - Scena Country. 22.00 - Uwaga reporter. 22.30 - Panorama. 23.05 - Teatr Telewizji: Rodzinka pani B., autorzy: Robert de Flers, Francois de Croisset. 24.00 - Historia rodziny z mroźem w tle - film. 0.25 - Drogą śmierci - reportaż. 0.45 - Powitanie widzów amerykańskich. 0.50 - Opowiadania Muminów - film animowany dla dzieci. 1.00 - Wiadomości. 1.25 - Sport. 1.27 - Prognoza pogody. 1.30 - Monika Zemska i jej wspomnienia. Film dok. 2.30 - Panorama (powt.). 3.05 - "Układ krążenia" - serial prod. polskiej. 4.35 - Scena Country. 5.05 - Dramat w obrazach. 5.35 - "Klan" - serial prod. polskiej. 6.00 - W centrum uwagi - program publicystyczny. 6.15 - Tydzień Prezydenta. 6.30 - Polska piosenka.

POLSAT

6.00 - Poranek z Polsatem. 7.45 - Polityczne graffiti. 7.55 - Poranne informacje. 8.00 - "Garfield" - serial anim. dla dzieci. 8.30 - "Powrót Supermana" - amerykański serial sensac. 9.30 - "Zarłocność" - kanad. serial obyczaj. 10.30 - "Starcie. Stacja kosmiczna". USA (1994). 11.30 - "Legends kung-fu" (USA). 12.30 - Idź na całość - szaty z nagrodami. 13.30 - Rekiny kar. 14.00 - Dwój lekarz - magazyn medyczny. 14.30 - Jednorożek. 15.00 - Inspektor Gadżet - serial paradok USA (1996). 15.25 - Malolata. 15.50 - Michael Lozozzo goraco poleca - magazyn kulinarny. 16.00 - Informacje. 16.15 - Kalambr - program rozrywkowy. 16.45 - Nieustraszeni - amerykański serial sensac. 17.45 - "Świat według Bunday" - amerykański serial komed. 18.15 - "Szaleje za tobą" - amerykański serial komed. 18.45 - Informacje. 19.00 - Polityczne graffiti. 19.10 - "Renegat" - serial sensac. USA (1992). 20.05 -

Omówienie programu dnia. 15.30 - Auto - Moto - Klub. 15.45 - Przegląd prasy polonijnej. 16.00 - Przyrodnicze. 16.15 - Nie tylko Wawel. 16.30 - "Klan" - serial prod. polskiej. 17.00 - Teleexpress. 17.15 - Szafki - program dla dzieci. 17.45 - Sport szaty. 19.15 - Dobranoc. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Prognoza pogody. 20.00 - "Na straż swój stach będe" - dramat prod. polskiej (1984). 21.45 - Z archiwum. 21.55 - 22.30 - Panorama. 23.05 - Zę szukaj na ty. 23.45 - Krakowski portret muzyczny. 0.15 - Wiczory Bachowskie. 0.45 - Powitanie widzów amerykańskich. 0.50 - Na tropie - film animowany dla dzieci. 1.00 - Wiadomości. 1.25 - Sport. 1.27 - Prognoza pogody. 1.30 - Sztaty z sali. 2.30 - Panorama. 3.05 - "Na straż swój stach będe" - film fabularny prod. polskiej. 4.50 - Z archiwum i pamięci. 5.35 - "Klan" - serial prod. polskiej. 6.00 - W centrum uwagi. 6.15 - Sejmograf. 6.30 - Tak jak w kinie.

POLSAT

6.00 - Poranek z Polsatem. 7.45 - Polityczne graffiti. 7.55 - Poranne informacje. 8.00 - "Inspektor Gadżet". USA (1996). 8.30 - "Renegat" - serial sensac. USA (1992). 9.30 - "Zarłocność" - kanad. serial obyczaj. 10.30 - "Nieustraszeni" - amerykański serial sensac. 11.30 - "Nocny patrol" - USA (1995). 12.30 - Piramida - gra zabawa. 13.00 - Disco Relax. 14.00 - 4x4 - magazyn motoryzacyjny. 14.30 - Trzy kwadranty - gra zabawa. 15.00 - "Garfield" - serial anim. dla dzieci. 15.30 - Link Line - magazyn modowy. 16.00 - Informacje. 16.15 - Halo mialo! - program rozrywkowy. 16.45 - "Star



"Nocny patrol" (USA). 21.00 - "Ostry dyżur" - amerykański serial obyczaj. 21.55 - "Gwiazdka eskadra". 22.55 - Wyniki losowania LOTTO. 23.00 - Informacje i biznes informacji. 23.30 - Polityczne graffiti. 23.50 - Szpila - talk show. 23.55 - Motowadze. 0.30 - Na topie. 1.00 - Soundtrack. 1.30 - Afficionado. 2.00 - Jacek Ziobro Super Star.

RTL 7

7.00 - "Klan McGregorów" - serial obyczaj. 7.50 - "Siódemka dzieciakom" - serial anim. 8.40 - "Z ust do ust" - serial dla młodych. 9.05 - "Sunset Beach" - serial obyczaj. 9.50 - "Szczury nabręza" - serial krym. 10.40 - "Napać z bronią w rękę" - aut. serial Western. 12.20 - "Policianci z Miami" - serial krym. 13.10 - "Teleshopping". 14.05 - "Klan McGregorów" - serial obyczaj. 14.55 - "Siódemka dzieciakom" - serial anim. 15.45 - "Z ust do ust" - serial dla młodych. 16.10 - "Święty" - serial sensac. 17.05 - "Robin Hood" - serial przyg. 18.00 - "Sunset Beach" - serial obyczaj. 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 19.00 - "Szczury nabręza" - serial krym. 19.50 - Prognoza pogody. 19.55 - "Plaki 2" - horror USA (1994). 21.25 - 7 minut - wydarzenia dnia. 21.35 - "Nieustraszeni" - serial sensac. 22.20 - "Policianci z Miami" - serial krym. 23.15 - 7 minut - wydarzenia dnia. 23.25 - "Robin Hood" - serial przyg. 0.20 - Wiczcór z wampirem - talk-show. 1.15 - "Nieustraszeni" - serial sensac. 1.55 - "Święty" - serial sensac.

Trek: Stacja kosmiczna". USA (1994). 17.45 - "Świat według Bunday" - serial komed. 18.15 - "Szaleje za tobą" - amerykański serial komed. 18.45 - Informacje. 19.00 - Polityczne graffiti. 19.10 - "Powrót Supermana" - amerykański serial sensac. 20.00 - "Mroczne niebo" - serial USA (1996). 20.50 - Losowanie LOTTO. 21.00 - "Chińska róża". USA (1983). 23.00 - Informacje i biznes informacji. 23.20 - Polityczne graffiti. 23.30 - "Upiór w Operze". USA (1983). 1.10 - Przylut mnie. 2.10 - Program muzyczny.

RTL 7

7.00 - "Klan McGregorów" - serial obyczaj. 7.50 - "Siódemka dzieciakom" - serial anim. 8.40 - "Z ust do ust" - serial dla młodych. 9.05 - "Sunset Beach" - serial obyczaj. 9.50 - "Prawo i bezprawie" - serial krym. 10.40 - "Plaki 2" - horror USA (1994). 12.10 - "Policianci z Miami" - serial krym. 13.00 - Teleshopping. 14.05 - "Klan McGregorów" - serial obyczaj. 14.55 - "Siódemka dzieciakom" - serial anim. 15.45 - "Z ust do ust" - serial dla młodych. 16.10 - "Święty" - serial sensac. 17.05 - "Robin Hood" - serial przyg. 18.00 - "Sunset Beach" - serial obyczaj. 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 19.00 - "Prawo i bezprawie" - serial krym. 19.50 - Prognoza pogody. 19.55 - "Jailbirds" - komedia sensac. USA (1991). 21.35 - 7 minut - wydarzenia dnia. 21.45 - "Uśmiechnięta" - serial obyczaj. 22.35 - "Wydział zabójstw" - serial krym. 23.30 - 7 minut - wydarzenia dnia. 23.40 - "Robin Hood" - serial przyg. 0.35 - "Udział skrocie" - serial obyczaj. 1.20 - "Wydział zabójstw" - serial krym. 2.10 - "Święty" - serial sensac.

CZWARTEK

23 KWIEŹNIA

LTV

6.30 - Dzień dobry. 8.00 - Film anim. 8.30 - S. "Marzenia i zwierciadła". 9.50 - Stowo chrześcijańskie. 9.35 - S. "Klasa masek". 10.00 - S. "Nowe przygody Robin Hooda". 10.45 - Program psych. 11.45 - Taj. czas. 14.05 - Dla dzieci. 14.35 - Milioner. 15.00 - Pół godziny z... 15.35 - S. "Marzenia i zwierciadła". 16.20 - Wideoklip muz. 16.25 - Dla domu. 17.00 - S. "Klasa masek". 17.30 - Menora. 17.50 - Wiadomości. 18.00 - S. "Noe i Kasper". 18.30 - Wiadomości. 19.00 - S. "Nowe przygody Robin Hooda". 19.45 - Drogi. Samochody. Ludzie. 20.20 - Szanujmy słowo. 20.30 - Panorama. 21.00 - Studio sportowe. 21.10 - Loteria. 21.15 - Film fab. "Po zwycięstwie". 23.00 - Dziennik wieczorny. 23.10 - Stop kadr.

LNK

6.15 - Teleshop. 6.30 - Poranne koło. 8.30 - S. "Bez domu jest źle". 9.05 - S. "Słoneczne wybrzeże". 9.50 - Dla dzieci. 10.15 - Teleshop. 10.45 - Nasze zwycięstwa. 11.15 - Romansy radiowe. 11.40 - Smaczne. 12.10 - Babie lato. 13.05 - To ci rodzinka. 13.50 - Czerwona linia. 14.45 - Teleshop. 15.00 - S. "Święty". 15.50 - S. "Złota klatka". 16.35 - S. "Wielkie grzechy małego miasteczka". 17.20 - S. "Bez domu jest źle". 17.50 - S. "Żar młodości". 18.35 - S. "Słoneczne wybrzeże". 19.30 - Wiadomości. 20.00 - S. "Nazywa się Nikita". 20.50 - N-14. 21.05 - S. "Odszepieniec". 22.00 - Wiadomości. 22.05 - S. "Zwariowana para". 22.30 - Film. 23.25 - N-14. 23.40 - Komedia. "Gdzie się wybierasz na urlop?". 1.35 - Magazyn erot.

TV3

7.45 - Kanał muz. 8.30 - Teleshop. 8.45 - S. "Santa Bar-

bara". 9.30 - S. "Uroczaj i dzielnia". 10.00 - S. "Ulica Pacific". 10.25 - Tajemnica uto. 10.50 - Wieczór z E. Gabrianie. 11.25 - Budownictwo. 14.05 - Teleshop. 14.35 - S. "Matka". 15.00 - S. "Katti i Dog". 15.25 - S. "Drużyna A". 16.10 - Kulinarne show. 16.35 - S. "Nareszcie dzwonek". 17.00 - Kanał muz. 17.45 - S. "Ulica Pacific". 18.10 - S. "Santa Barbara". 19.00 - Wiadomości. 19.15 - S. "Maria Mercedes". 20.05 - S. "Uroczaj i dzielnia". 20.30 - Zaspiewajmy. 21.00 - S. "Słoneczny patrol". 21.55 - Tego jeszcze nie było. 22.00 - S. "Z archiwum X". 22.50 - Sport. 23.00 - Wiadomości. 23.05 - Temat. 23.30 - Kanał muz.

BALTYCKA TV

6.00 - Program muz. 7.00 - S. "Tak świat się kreśli". 8.00 - S. "Esmeralda". 8.45 - S. "Dallas". 9.30 - S. "Szczury wodne". 10.30 - Brzeg. 11.30 - S. "Woyny domowe". 12.30 - S. "Kryminalne historie". 13.00 - S. "Na zdrowie!". 13.30 - S. "Show Boba Morrisona". 14.00 - Program muz. 15.00 - S. "Dallas". 16.00 - Program muz. 17.00 - S. "Tak świat się kreśli". 18.00 - Wiadomości. 18.05 - S. "Esmeralda". 19.00 - S. "Conan". 20.00 - Program publ. 20.55 - Telegra. 21.00 - Kierunek - Południe. 22.00 - Film fab. "Damska ustruga". 23.50 - Humor 0.15 - Film fab. "Zegnajcie, Chiny". 2.00 - 6.00 - Deutsche Welle.

WILEŃSKA TV

13.05 - Film fab. "Niebezpieczny zakręt". 14.00 - Z miejsca wypadku. 14.40 - Dziękuję za zakup. 14.50 - Apteka. 15.00 - Kanał muz. 15.30 - 18.30 - Z Moskwy. 15.35 - Patrol drogowy. 15.50 - Podobna się ogląda. 16.00 - Ci, którzy... 16.55 - Moje mieszkanie. 17.30 - Zrób krok. 19.00 - Wiadomości. Dziś w miasteczku. 19.15 - Lekarz domowy. 19.45 - Towary i usługi. 19.50 - Film fab. "Pies Barbos i niezwykley cross".

21.30 - Zrób krok. 22.25 - Z Wilna. 22.40 - Film fab. "Śmiertelny wysięg".

VLSAT

8.00 - S. "Antonella". 9.00 - Salon country. 9.40 - Dla dzieci. 10.00 - Nowości muz. 10.30, 12.00, 20.30, 23.05 - Kaledjoscop zniek. 10.45, 21.00, 23.45 - Puls Wilna. 10.50 - Film fab. "Długie drogi wojenne". 17.00 - Film fab. "Długie drogi wojenne". 18.30 - Nowości muz. 19.00 - Vlsat cappuccino. 19.55 - Warto odwiedzić. 20.00 - Citius. Altius. Fortius. 20.40 - Dla dzieci. 21.15 - Wiadomości (pol.). 21.20 - Warto odwiedzić. 21.25 - Oferta pracy. 21.30 - Aktualności wileńskie. 22.05 - Film fab. "Antonella". 23.15 - Nowości muz. 24.00 - Wiadomości (pol.).

IKANAL ROSJI

7.00 - Wiadomości. 7.15 - S. "Fatalny spadek". 8.05 - Człowiek i prawo. 8.40 - Dopoki wszyscy w domu. 9.15 - Biblioteka domowa. 9.25 - Te ciekawe zwierzęta. 10.00 - Wiadomości. 10.15 - Razem. 11.00 - Film. "Tragedia wieku". 11.55 - Film anim. 12.20 - Gorączka złota. 13.00 - Wiadomości. 13.20 - Film anim. 13.45 - Wspaniała kompania. 14.15 - Cudowny świat, czyli Cinema. 14.40 - S. "Nowe przygody Robin Hooda". 15.10 - Do lat 16 i więcej. 15.30 - Dookoła świata. 16.00 - Wiadomości. 16.20 - S. "Fatalny spadek". 17.05 - Godzina szczytu. 17.30 - Zgadnij melodię. 18.05 - W poszukiwaniu utraconego. 18.45 - Dobranoc, dzieci. 19.05 - Czas. 19.40 - Film fab. "Wszystkie środki ostrożności". 21.45 - S. "Kaskaderzy. Świat tricków". 22.15 - Wiadomości.

ROSYJSKA TV

5.00 - Film anim. 5.15 - Poodka. 5.30 - Wiadomości. 6.00 - Oddział dyżurny. 6.15 - Towary pocztą. 6.20 - Świat zdrowia. 6.30 - Pieniądze. 6.45 - Grafoman. 6.55 - Prawosław-

ny kalendarz. 7.00 - W czas. 7.30 - Sam sobie reżyserem. 8.05 - S. "Santa Barbara". 9.00 - Wiadomości. 9.35 - S. "Tajemnice Petersburga". 10.35 - Ścisłe tajne. 11.30 - Autoshop. 12.00 - Wiadomości. 12.30 - S. "Kobieta w białej". 13.30 - S. "Mały włóczęga". 13.50 - S. "Arabella". 15.00 - Wiadomości. 15.30 - Film dok. 15.40 - Miłość od pierwszego wejrzenia. 16.10 - Film fab. 18.00 - Wiadomości. 18.25 - Szczegół. 18.45 - S. "Santa Barbara". 19.45 - S. "Tajemnice Petersburga". 20.50 - Film fab. 21.45 - Wiadomości. 22.05 - Oddział dyżurny. 22.20 - Podium sztuki. 22.45 - Najlepsze mecze NBA. 23.25 - Festiwal rockowy.

TV POLONIA

7.00 - Sport telegram. 7.10 - Szybie z resztek. 7.40 - Droga śmierci - reportaż. 8.00 - Kosmopolacy. 8.30 - Wiadomości. 8.45 - Szafki - program dla dzieci. 9.15 - S. "Spółka rodzinna" - serial prod. polskiej. 9.45 - Polonijne spotkania. 10.00 - Monika Zeromska i jej wspomnienia - film dok. 11.00 - Przypodni. 11.15 - Nie tylko Wawel. 11.30 - Ludzie listy pisa. 12.00 - Wiadomości. 12.15 - "Na straży swej stać będę" - dramat prod. polskiej. 14.00 - Z archiwum i pamięci - program rozrywkowy. 14.45 - Auto - Moto - Klub. 15.00 - Panorama. 15.20 - Omówienie programu dnia. 15.30 - Rodziny i miasto. 16.00 - Spojrzenia na Polskę. 16.30 - Credo - magazyn katolicki. 17.00 - Teleexpress. 17.15 - "Plecak pełen przygód" - serial dla młodych widzów. 17.45 - Krzyżówka szczęścia - teleturniej. 18.15 - "Czarne chmury" - serial historyczno-przygodowy prod. polskiej (1973). 19.15 - Dobranocka. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Prognoza pogody. 20.00 - Teatr telewizyjny. "Wieczory i poranki", autor: Paweł Mossakowski. 21.20 - Jubilat - film dok. 21.55 - MDM - program rozrywkowy. 22.30 - Panorama. 23.05 - "Kornblumen-

blau" - dramat prod. polskiej (1988). 0.45 - Powitanie widzów amerykańskich. 0.50 - "Mieszkaniec zegara z kurantem" - film animowany dla dzieci. 1.00 - Wiadomości. 1.25 - Sport. 1.27 - Prognoza pogody. 1.30 - "Czarne chmury" - serial historyczno-przygodowy prod. polskiej. 2.30 - Panorama. 3.05 - Teatr TV. "Wieczory i poranki", autor: Paweł Mossakowski. 4.25 - Jubilat - film dokumentalny. 5.00 - MDM - program rozrywkowy. 5.35 - Credo - program redakcji katolickiej. 6.00 - W centrum uwagi - program publicystyczny. 6.15 - Panteon - wydarzenia kulturalne. 6.30 - Krzyżówka szczęścia - teleturniej.

POLSAT

6.00 - Poranek z Polsatem. 7.45 - Polonijne graffiti. 7.55 - Poranne informacje. 8.00 - "Garfield" - serial anim. dla dzieci. 8.30 - "Renegat" - amerykański serial sensac. 9.30 - "Żar młodości" - kanad. serial obycz. 10.30 - "Star Trek: Stacja kosmiczna". USA (1994). 11.30 - "Brygada Acapulco" - serial sensac. USA (1996). 12.30 - Miłość od pierwszego wejrzenia - program rozrywkowy. 13.00 - Idź na całość - show z nagrodami. 14.00 - Link Journal - magazyn mody. 14.30 - Drzewko szczęścia: gra-zabawa. 15.00 - "Inspektor Gadżet" - serial parodok. USA (1996). 15.30 - Wolność Tomku... - magazyn o budownictwie. 16.00 - Informacje. 16.15 - Piraci show: gra-zabawa. 16.45 - "Nieustraszone" - amerykański serial sensac. 17.45 - "Świat według Bundy'ch" - amerykański serial komed. 18.15 - "Szaleje za tobą" - amerykański serial komed. 18.45 - Informacje. 19.00 - Polityczne graffiti. 19.10 - "Powrót Supermana" - amerykański serial sensac. 20.05 - "Trzech mężczyzn i

Gotana

KOSMETYKI

ERIS, URODA, SORAYA, LECIA, MIRACIUM

Tel./fax 77 16 09

niemowlę" - komedia USA (1987). 22.05 - "Kojak" - amerykański serial sensac. 22.55 - Wyniki losowania LOTTO. 23.00 - Informacje i biznes informac. 23.20 - Polityczne graffiti. 23.30 - Telewizyjne Biuro Śledcze. 23.55 - 4x4 - magazyn motoryzacyjny. 0.30 - Przylut mnie. 1.30 - Link New Look. 2.00 - Program muzyczny.

RTL 7

7.00 - "Klan McGregorów" - serial obycz. 7.50 - Siódemka dzieciom: serial anim. 8.40 - "Z ust do ust" - serial dla młodzi. 9.05 - "Sunset Beach" - serial obycz. 9.50 - "Szczury nabrzeża" - serial krym. 10.40 - "Jailbirds" - komedia sensac. USA (1991). 12.15 - "Uśmiech losu" - serial obycz. 13.00 - Teleshop. 14.05 - "Klan McGregorów" - serial obycz. 14.55 - Siódemka dzieciom: serial anim. 15.50 - "Z ust do ust" - serial dla młodzi. 16.15 - "Święty" - serial sensac. 17.05 - "Robin Hood" - serial przyg. 18.00 - "Sunset Beach" - serial obycz. 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 19.00 - "Szczury nabrzeża" - serial krym. 19.50 - Prognoza pogody. 19.55 - "Deep Family Secrets" - film obycz. USA (1997). 21.30 - 7 minut - wydarzenia dnia. 21.40 - "W cudzej skórze" - serial obycz. 22.30 - "Meandry sprawiedliwości" - serial sensac. 23.15 - 7 minut - wydarzenia dnia. 23.30 - "Mister Frost" - film obycz. USA (1990). 1.15 - "Robin Hood" - serial przyg. 2.10 - "Meandry sprawiedliwości" - serial sensac.

POLSAT 2

SOBOTA

18 KWIEŹNIA

7.00 - Dance TV. 7.30 - Plastic TV. 8.00 - TV Shop. 8.30 - "Przygody T-Rexa" - serial anim. dla dzieci. 9.00 - "Michael Valiant" - serial anim. dla dzieci. 9.30 - "Droga do Avonlea" - serial. 10.30 - "Na południe" - serial. 11.30 - "Żar młodości" - kanad. serial obycz. 12.30 - "Miasteczko Twin Peaks II" - serial. 13.30 - TV Shop. 14.00 - JUNIOR - show Jurka Petersburskiego Juniora. 14.30 - ROM - Radioaktywny Obzór Muzyczny. 15.00 - Magazyn Motoryzacyjny Młodych. 15.30 - Jacek Ziobro Superstar - program satyryczny. 16.00 - "Droga do Avonlea" - serial. 17.00 - Informacje. 17.10 - "Mini detektywi" - serial anim. dla dzieci. 17.35 - "Michael Valiant" - serial anim. dla dzieci. 18.00 - Wrestling: wszystkie chwyt dozwolone. 19.00 - "Prawo do miłości" - brazylijska telenowela. 19.50 - "Sekrety rodzinne" - USA (1996). 21.30 - Idź na całość - telebawa. 22.30 - "Sprzedawca śmieci" - USA (1993). 0.20 - Przylut mnie.

NIEDZIAŁA

19 KWIEŹNIA

7.00 - Soundtrack. 7.30 - Na topie. 8.00 - TV Shop.

8.30 - "Mini detektywi" - serial anim. dla dzieci. 9.00 - "Michael Valiant" - serial anim. dla dzieci. 9.30 - "Droga do Avonlea" - serial. 10.30 - "Na południe" - serial. 11.30 - "Disco Polo Live". 12.30 - "Miasteczko Twin Peaks II" - serial. 13.30 - TV Shop. 14.00 - JUNIOR - show Jurka Petersburskiego Juniora. 14.30 - ROM - Radioaktywny Obzór Muzyczny. 15.00 - Magazyn Motoryzacyjny Młodych. 15.30 - Jacek Ziobro Superstar - program satyryczny. 16.00 - "Droga do Avonlea" - serial. 17.00 - Informacje. 17.10 - "Mini detektywi" - serial anim. dla dzieci. 17.35 - "Michael Valiant" - serial anim. dla dzieci. 18.00 - Wrestling: wszystkie chwyt dozwolone. 19.00 - "Prawo do miłości" - brazylijska telenowela. 19.50 - "Sprzedawca śmieci" - USA (1993). 21.40 - "Miasteczko Twin Peaks II" - serial. 22.30 - Plastic TV. 23.00 - Afficionado. 23.30 - DJ Club - program o muzyce techno. 24.00 - "Między snem a jawą".

PONIEDZIAŁEK

20 KWIEŹNIA

7.00 - ROM - Radioaktywny Obzór Muzyczny. 8.00 - TV Shop. 8.30 - "Czarodziejka z Księżyca" - serial anim. dla dzieci. 9.00 - "Power Rangers" - serial dla młodzi. 9.30 - "Z ostatniej chwili" - kanad. serial obycz. 10.30 - "Wrestling: wszystkie chwyt dozwolone"

anim. dla dzieci. 9.00 - "Power Rangers" - serial anim. dla dzieci. 9.30 - "Z ostatniej chwili" - kanad. serial obycz. 10.30 - "Wrestling: wszystkie chwyt dozwolone" - serial ameryk. 11.30 - Disco Relax. 12.30 - Tajemnicza dama - telenowela. 13.30 - TV Shop. 14.00 - Plastic TV. 14.30 - Jacek Ziobro Superstar - program satyryczny. 15.00 - Dance TV. 15.30 - Plastic TV. 16.00 - "Z ostatniej chwili" - kanad. serial obycz. 17.00 - Informacje. 17.10 - "Czarodziejka z Księżyca" - serial anim. dla dzieci. 17.35 - "Power Rangers" - serial anim. dla dzieci. 18.00 - "Na południe" - serial. 19.00 - "Tajemnicza dama" - telenowela. 19.50 - Program informacyjny CNN News. 20.00 - "Dygnastia" - amerykański serial obycz. 20.50 - "Miasteczko Twin Peaks II" - serial. 21.45 - "Zaginiona imperia - Obelisk" - serial dok. 22.40 - "Punkt zapalny" - USA (1993). 0.10 - Przylut mnie.

WTOREK

21 KWIEŹNIA

7.00 - Dance TV. 7.30 - Plastic TV. 8.00 - TV Shop. 8.30 - "Czarodziejka z Księżyca" - serial anim. dla dzieci. 9.00 - "Power Rangers" - serial dla młodzi. 9.30 - "Z ostatniej chwili" - kanad. serial obycz. 10.30 - "Wrestling: wszystkie chwyt dozwolone"

- serial ameryk. 11.30 - "Żar młodości" - kanad. serial obycz. 12.30 - "Tajemnicza dama" - telenowela. 13.30 - TV Shop. 14.00 - Na topie. 14.30 - JUNIOR - show Jurka Petersburskiego Juniora. 15.00 - Dance TV. 15.30 - Plastic TV. 16.00 - "Z ostatniej chwili" - kanad. serial obycz. 17.00 - Informacje. 17.10 - "Czarodziejka z Księżyca" - serial anim. dla dzieci. 17.35 - "Power Rangers" - serial anim. dla dzieci. 18.00 - "Na południe" - serial. 19.00 - "Tajemnicza dama" - telenowela. 19.50 - Program informacyjny CNN News. 20.00 - "Wieży krwi" - amerykański serial grozy. 20.50 - "Punkt zapalny" - USA (1993). 22.20 - "Skarby na rafie" - USA (1974). 24.00 - Przylut mnie.

ŚRODA

22 KWIEŹNIA

7.00 - Dance TV. 7.30 - Plastic TV. 8.00 - TV Shop. 8.30 - "Czarodziejka z Księżyca" - serial anim. dla dzieci. 9.00 - "Power Rangers" - serial dla młodzi. 9.30 - "Z ostatniej chwili" - ameryk. serial obycz. 10.30 - "Na południe" - serial. 11.30 - "Żar młodości" - kanad. serial obycz. 12.30 - "Tajemnicza dama" - telenowela. 13.30 - TV Shop. 14.00 - Soundtrack. 14.30 - Magazyn Motoryzacyjny Młodych. 15.00 - Dance TV.

15.30 - Plastic TV. 16.00 - "Z ostatniej chwili" - kanad. serial obycz. 17.00 - Informacje. 17.10 - "Czarodziejka z Księżyca" - anim. serial dla dzieci. 17.35 - "Power Rangers" - serial dla młodzi. 18.00 - "Na południe" - serial. 19.00 - "Tajemnicza dama" - telenowela. 19.50 - Program informacyjny CNN News. 20.00 - "Dygnastia" - amerykański serial obycz. 20.50 - "Skarby na rafie" - USA (1974). 22.30 - "CB Radio" - USA (1977). 0.10 - Przylut mnie.

CZWARTEK

23 KWIEŹNIA

7.00 - Dance TV. 7.30 - Plastic TV. 8.00 - TV Shop. 8.30 - "Czarodziejka z Księżyca" - serial anim. dla dzieci. 9.00 - "Power Rangers" - serial dla młodzi. 9.30 - "Z ostatniej chwili" - kanad. serial obycz. 10.30 - "Na południe" - serial. 11.30 - "Żar młodości" - kanad. serial obycz. 12.30 - "Tajemnicza dama" - telenowela. 13.30 - TV Shop. 14.00 - DJ Club. 14.30 - Link Noolok - magazyn dla młodzi. 15.00 - Dance TV. 15.30 - Plastic TV. 16.00 - "Z ostatniej chwili" - kanad. serial obycz. 17.00 - "Czarodziejka z Księżyca" - serial anim. dla dzieci. 17.35 - "Power Rangers" - serial dla młodzi. 18.00 - "Na południe" - serial. 19.00 - "Tajemnicza dama" - teleno-

wela. 19.50 - Program informacyjny CNN News. 20.00 - "Wieży krwi" - amerykański serial grozy. 20.50 - "CB Radio" - USA (1977). 22.30 - "Apartment" - USA (1993). 0.05 - Przylut mnie.

PIĄTEK

24 KWIEŹNIA

7.00 - Dance TV. 7.30 - Plastic TV. 8.00 - TV Shop. 8.30 - "Czarodziejka z Księżyca" - serial anim. dla dzieci. 9.00 - "Power Rangers" - serial anim. dla dzieci. 9.30 - "Z ostatniej chwili" - kanad. serial obycz. 10.30 - "Na południe" - serial. 11.30 - "Żar młodości" - kanad. serial obycz. 12.30 - "Tajemnicza dama" - telenowela. 13.30 - TV Shop. 14.00 - Afficionado. 14.30 - Jacek Ziobro Superstar - program satyryczny. 15.00 - Dance TV. 15.30 - Plastic TV. 16.00 - "Hawaje pięć zero" - serial. 17.00 - Informacje. 17.10 - "Czarodziejka z Księżyca" - serial anim. dla dzieci. 17.35 - "Power Rangers" - serial dla młodzi. 18.00 - "Na południe" - serial. 19.00 - "Tajemnicza dama" - telenowela. 19.50 - Program informacyjny CNN News. 20.00 - Idź na całość - telebawa. 20.50 - "Apartment" - USA (1993). 22.25 - "Ciekawa, kto ją zżysia zabije?" - czarna komedia, USA (1976). 24.00 - Przylut mnie.

WCZORAJ W PRASIE POLSKIEJ

Kresowiaczy o Polakach na Wschodzie

Prawa Polaków na Wschodzie nie są skutecznie broniące, a odzew z państw ościennych na życzliwą i partnerską politykę wschodnią Polski nie odznacza się wzajemnością - przekonywali kresowianie senatorów. Komisja Spraw Emigracji i Polaków za Granicą Senatu spotkała się z działaczami Federacji Organizacji Kresowych.

Federacja Organizacji Kresowych powstała w 1991 roku. Zrzesza 26 stowarzyszeń, z których najstarsze - jak najliczniejsze z nich Towarzystwo Miłośników Lwowa i Kresów Południowo-wschodnich, które ma oddziały w prawie wszystkich miastach wojewódzkich i kilkadziesiąt tysięcy członków, Towarzystwo Miłośników Wilna i Ziemi Wileńskiej oraz Towarzystwo Przyjaciół Grodna i Wilna - powstały na jesień 1988 roku; wcześniej jawne zrzeszanie się osób pochodzących z byłych ziem wschodnich II RP było zakazane. - Nie mamy celów politycznych - zastrzegł się prezes Federacji Stanisław Mitraszewski - ale jednak z konieczności pewne nasze działania i postulaty zataczają o politykę.

Członkowie organizacji zrzeszonych w Federacji to w większości ludzie starsi, powojenni tzw. repatrianci, i niezamężni. Tylko raz, w 1992 roku, FOK dostała rządową dotację, niejako na rozpoczęcie działalności. Kancelaria Senatu za pośrednictwem Stowarzyszenia „Wspólnota Polska” oraz Fundacji Pomocy Polakom na Wschodzie refunduje Federacji znaczną część kosztów pomocy oświatowej, kulturalnej i charytatywnej oraz opieki nad pamiętkami polskości na Wschodzie, ale nie ma funduszy np. na opiekę nad kresowiankami potrzebującymi wsparcia w kraju lub na działalność wydawniczą (z FOK związane są trzy periodyki: lwowski „Rozmaitości Wileński”, bydgoski „Goniec Kresowy”). Mówiąc o „zebraniach” (to słowo padało we wszystkich wystąpieniach) działacze FOK mieli jednak na uwadze wyłącznie brak funduszy na pomoc kierowaną na Wschód.

Działacze niepokoiłi się także kilkuletnią zwłoką w ratyfikacji przez Polskę tzw. ramowej konwencji europejskiej o ochronie mniejszości narodowych, zaś co do przygotowywanego projektu ustawy o mniejszościach wyrażali zastrzeżenia, że Polska znową (jak w traktatach z sąsiednimi państwami) zaciągnie wyłącznie jednostronne zobowiązania, bez wzajemnego zapewnienia przez sąsiadów respektowania polskiej tożsamości naszych rodaków na Wschodzie.

Andrzej KACZYŃSKI
„Rzeczpospolita”

Politycy kontra media

Jak to jest w innych krajach

Niemcy: Od procesów aż się roi

Osoba, która bada najczęstsze wytaczane dziennikarzom procesy, był bawarski polityk, przez pewien czas minister obrony RFR Franz Josef Strauss. W 1961 r. wytyczył m.in. prośbę wydawcy niskonakładowego pisma „Mensch und Natur”, który napisał o nim, że tak sama kariera jak w Niemczech Zachodnich Strauss zrobiłby jako stalinista u szefa NRD-owskich komunistów Ulbrichta. Charakterystyczne jest zdanie, jakie na zakończenie tego procesu wypowiedział sędzia: „W demokracji nie wolno ograniczać swobodnego wypowiadania opinii przez nadmierną wrażliwość. Byłoby to o wiele gorsze niż rozpowszechnianie opinii, które mogą się politykom nie podobać”. Strauss proces przegrał, tak jak większość innych. Ale i wydawcy oskarżonych często zasiadał - znany też w Polsce - właściciel „Passauer Neue Presse” Hans Kapfinger. Atakował na swoich łamach głównie polityków socjaldemokratycznych. Zapłacił np. 30 tys. DM grzywny za nazwanie ówczesnego burmistrza Berlina i kandydata na kanclerza Willy Brandta zdradą narodu, kłamcą i ateistą. Ciekawą sprawą Horsta Ehmke, szefa Urzędu Kanclerskiego Brandta i członka władz SPD, Ehmke oskarżony został przez bliski chadecki magazyn „Deutschland” o przekazywanie wywiadów wschodniemu lid agentów niemieckiego wywiadu. Niektórzy z

nich wkrótce potem zostali aresztowani w krajach komunistycznych (m.in. dziennikarz Werner Gengenbach, aresztowanego w 1974 r. w Czechosłowacji i skazanego przez tamtejszy sąd na dziesięć lat więzienia). Materiałem dowodowym w procesie miały m.in. owe listy, które Ehmke miał dostać od szefa niemieckiego wywiadu. Dostał Ehmke, Czeska, uciekał po Praskiej Wiosnie do Niemiec, „Deutschland” twierdził, że jest zawiadującym komunistą, była agentka czeskiego wywiadu i to przez nią tajne materiały trafiły do Czech. Oskarżenia brzmiały poważnie. Ehmke uznał je za wyssane z palca, a całą sprawę za politycznie motywowaną kampanię zniesławiania przeciwników politycznych na wzór przedwojennych republik weimarskiej. Dziennikarz, który to napisał, nazwał nazistą. Kiedy w Bonn zawarto i doszło do interwencji prokuratury Ehmke, typowany na następcę Herberta Wehnera, szefa klubu parlamentarnego SPD, postanowił zwrócić się do sądu. Sąd nie znalazł dowodów potwierdzających zarzuty i zabronił pismu dalszego zniesławiania polityka. Nawet kiedy polityk wychodził ze sporu zwycięsko, zawsze coś na nim pozostało - mówi mi mój prawnik przesiadający w Deutsche Funk Dieter Stammler. Dlatego politycy bardzo wyważają, czy im się proces opłaca. Możliwość prawa są w takich przypadkach najczęściej ograniczone, istnieją sprawy, na które nie ma paragrafów, mogą podlegać jedynie osądowi moralnemu. Ostatnio w Niemczech procesy wytaczają mediom głównie politycy z b. NRD. Byli ministrowie spraw wewnętrznych w ostatniej fazie istnienia NRD Peter-Michael Diestel zdołał osiągnąć w sądzie zaskazanie go oszczyścieciami akt Siassi, co zarzuciła mu „Frankfurter Allgemeine Zeitung”. Stałym klientem sądu jest też Gregor Gysi, lider PDS w Bundestagu. Kolejne gazety pisały o nim, że był tajnym współpracownikiem Stasi, powodując się zresztą przez 1995 r. na akta Urzędu Gaucka. Sprzy z tym z gazetą „Berliner Zeitung” zakończył się polubownie. Gazeta przyznała, że nie ma pewności i że co do tej współpracy istnieją jedynie posądzenia, więc sprawa musi być dalej badana. Robi to ostatnio m.in. komisja ds. immunitetów Bundestagu (...)

Kwaśniewski przegrał w USA

Amerkańscy politycy bardzo rzadko skazywali na naruszenie dóbr osobistych. Konstytucja USA gwarantuje bowiem prawie praktycznie bezkarności w takich sprawach. Prezydent Kwaśniewski miałby niewielkie szanse wygrania sprawy przeciwko „Życiu” w amerykańskim sądzie - twierdzi prawnik z Komitetu Reportersów w Obronie Wolności Prasy w Waszyngtonie. Nie chciał jednak komentować tej sprawy pod nazwiskiem tłumacza, iż nie zna szczegółów. Pierwsza Poprawka do Konstytucji USA gwarantuje wolność słowa. Sądy traktują konstytucję niezwykle poważnie i jej postanowienia są interpretowane przez sędziów jak najszersze. To właśnie ta poprawka jest podstawą do oddalania przed sądy przestawiających większość cywilnych pozwów polityków przeciwko mediom. W sprawach cywilnych o naruszenie dóbr osobistych przez osoby prywatne to pozwana gazeta musi udowodnić, że informacje zawarte w opublikowanym przez nią artykule są prawdziwe. Jednak dzięki precedensowemu wyrokowi Sądu Najwyższego USA ta reguła nie dotyczy osób publicznych. Zgodnie z wyrokiem Sądu Najwyższego prywatne osoby, które ubiegają się o publiczne stanowisko, nie mają automatycznie godzą się, by media studiowały ich prywatne życie w najbardziej szczegółach. To prezydent Kwaśniewski musiałby więc dowiedzieć w amerykańskim sądzie, że stwierdzenia artykułu „Życia” są fałszywe oraz musiałby następnie udowodnić, że gazeta wiedziała o tym, iż publikuje nieprawdziwe informacje. W przeciwnym razie - w świetle amerykańskiego

prawa - „Życie” byłoby winne co najwyżej braku profesjonalizmu. W rezultacie tak skonstruowanego prawa osoby publiczne w USA - a pojacie to w interesie wyborców zostało określone przez sąd bardzo szeroko i obejmuje nawet szefów firm ubiegających się o zamówienia publiczne - niezwyciężają zaskazując mediami sprawy o zniesławienie lub naruszenie dóbr osobistych. W 1994 r. sąd stanowy w Waszyngtonie oddalił pozew Roberta McFarlane, byłego doradcy ds. bezpieczeństwa narodowego u prezydenta Reagana, przeciwko mieszczyńskiemu „Esquire”. Trzy lata wcześniej mieszczyński oskarżył McFarlane’a o „specjalne stosunki” z wywiadem izraelskim. Prawnik McFarlane’a twierdził, że dziennikarz oparł te informacje tylko na jednym źródle, opowieści byłego oficera wywiadu izraelskiego, o którym na dodatek inni - także cytowani przez autora - bohaterowie artykułu twierdzili, że jest notorycznym kłamcą. McFarlane nie potrafił jednak udowodnić, że dziennikarz przekazał artykuł, iż przekazała mu informacja jest fałszywa. Sąd dodatkowo zarzucił mu, że pogorszył swą sytuację, nie chcąc - podobnie jak prezydent Kwaśniewski - udzielić wywiadu autorowi artykułu przed publikacją. W inną przedcensurę sprawę sprzed zaledwie trzech miesięcy sąd w Portoryko, na terenie którego obowiązują amerykańskie prawo, odrzucił pozew lokalnego dziennikarza Marcusa Morella, którego miejscowy dziennikarz radiowy oskarżył na antenie o korupcję. W 63-stronowym orzeczeniu sąd uznał, że Morell może być publicznie posądzony o korupcję, gdyż o branie łapówek oskarżony był od wielu lat, a nigdy wcześniej nikomu nie wyczołżył w tej sprawie procesu.

Czechy

Procesy urzędników z mediami są w Czechach zjawiskiem niezwykłym. Kiedy jesienią ub. obalano Kłauśa, prywatna TV NOVA podała, że premier ma wileń w Szwajcarii. Klaus się wściekł i zapowiedział proces o 100 mln koron. Po dłuższej ciszy dyrektor TV i Klaus oświadczyli, że zawarli gentleman's agreement i procesu nie będzie. Na Słowacji od 1994 r. coraz częściej urzędnicy skarżą mediaty. Dotychczas jednak żaden proces się nie skończył. Najśmieszniejszy był przypadek dziennika „SME”, pod koniec 1996 r. wydawcę skazano na zapłacenie 7,5 mln koron (ponad 220 tys. zł). Gazetę zaskarżył cały rząd. Poszło o wydrukowanie wypowiedzi działacza opozycji na temat wybuchu samochodu-pułapki w Bratisławie. Zginął wtedy człowiek i opozycja była przekonana, że był to pierwszy mord polityczny w historii „meczariżmu”. „SME” od wyroku się odwołał i proces trwa przed sądem w Bratisławie. Na Węgrzech na początku lat 90. premier József Antall wytoczył proces politologowi Laszlo Lengyelowi za krytyczną publikację o korupcji we władzy. Lengyel uniewinniono.

Angielscy politycy nie lubią sądów

W Wielkiej Brytanii procesy wytoczone mediom przez zniesławionych przedstawicieli władzy należą do rzadkości. Dochodzi do nich szczególnie w wypadku zarzutów o korupcję. Choć w rozproszonych po różnych aktach prawnych konstytucji Królestwa nie ma formalnych gwarancji wolności prasy, media są tak potężne, że lepiej z nimi nie zadierać. Bronią się skutecznie w sądach argumentem interesu społecznego. Przegrana z prasą oznaczałaby finansową. Niedawno adwokat „Guardiana” rozłożył na łopaty skargę ten dziennik o śledztwo byłego ministra w rządzie Johna Majora, podejrzanego o łapówkarstwo.

Danuta ZAGRODZKA,
Bartosz WĘGLARZYK,
mat, ryb
„Gazeta Wyborcza”

LATAJĄCY CYRK

Kraży 400 km nad Ziemią: uszkodzona, pozbawiona ponad połowy energii, nekana kłopotami. Stacja kosmiczna Mir - najpierw radziecka, teraz rosyjska, a od początku pechowa. Skończyła niedawno 12 lat - ponad dwa razy więcej niż planowano.

Dwa tygodnie temu podjęto decyzję o blokadzie informacji na temat tego, co dzieje się na Mirze. Dziennikarze nie mogą już słuchać rozmów zalogi z Centrum Obsługi Naziemnej, prób i pytań, które stają się coraz bardziej dramatyczne. Pozostały tylko oficjalne komunikaty.

Kosmonauci i astronauta, żyjący na Mirze w strasznych warunkach, walczą z opornym, ziemskim sprzętem, któremu kosmos wyraźnie nie służy. Nie prowadzą już doświadczeń i analiz naukowych. Są tam po to, aby uchronić Ziemię przed niekontrolowanym upadkiem 140 ton złomu.

Ostatnio zmagają się ze skutkami czerwcowej katastrofy, kiedy to znaczne przeładowanie bezzałogowych statek transportowych Progress, zderzył się z modelem o nazwie Spekt. Wystarczyła dla dziurki wielkości guzika, aby wyssa powietrze z części stacji.

W wyniku wypadku uszkodzone zostały umieszczone na Spektrze baterie słoneczne, co pozbawiło Mir połowy energii. Zalogą nie uciekła wówczas w kapsule ratunkowej i nie zostawiła stacji samej sobie, nawet po uszyszleniu rozkozu z Moskwy: „oddychać płytko, oszczędzać tlen”. Tylko jej zimnej krwi zawdzięczamy fakt, że Mir nadal straszy nad Ziemią, zamiast spać na

nią w przypadkowym miejscu (na przykład w centrum Warszawy).

Stacja widmo

Jeden z rosyjskich kosmonautów powiedział, że cała jego kosmiczna przygoda związana jest z czekaniem. Najpierw na to, żeby znaleźć się wreszcie na orbicie, a potem, po dotarciu na stację Mir, na to, żeby wrócić na Ziemię. Wrażenia jego kolegów są podobne i nie ma się czemu dziwić. Na „dobry początek” tej pierwszej zalogi stacji musiała obejść się bez przyszyk, które wysłały i są nieczynne do dzisiaj. Mycie za pomocą wilgotnych chustek jest jednak niczym, w porównaniu z brakiem wody pitnej. A to właśnie zdarzyło się, zanim (we wrześniu) dotarł do stacji transport z Ziemi. Na Mirze bywa bardzo zimno, a czasem bardzo gorąco (40 stopni Celsjusza), zwłaszcza, gdy zawiodą, co zdarza się często, wentylatory.

Od czasu fatalnego zderzenia z Progressem jest też ciemno. Inni „drobniagami” nekającymi dzielnią zalogę są kosmiczne zapachy, stanowiące mieszankę zapachy, chemicznych wycieków i odchodów. Specjalne zasysające ubikacje są złośliwe, jak wszystkie przedmioty martwe, nie tylko na Mirze. A wiadomo, że w stanie nieważkości, co nie zostanie zassane - fruwa...

Przebywającym na Mirze Rosjanom i Amerykanom humor raczej nie dopisuje. Ale my, na szczęście, żyjemy w bezpiecznej odległości od ponurego wraku. Trudno utrudnić uśmiechu, a tym bardziej, nie wykazać zrozumienia dla decyzji astronauty Dawa Wolfa, który w styczniu, po spacerze kosmicznym odmówił powrotu na Mir. Stwierdził, że na zewnątrz jest pięknie i nie chce wracać do środka. W końcu wrócił nie tylko na stację, ale na Ziemię, zastąpiony przez Andrzeja Thomasa. Ten z kolei przetrwał stację nazemną o rozpaczy narzekania na ciasny kombinzon. Przy okazji wyszło na jaw, że zakłady „Zwieзда” szyły tylko dwa rozmiary kosmicznych skafandrow. Stacja rosyjska, w geście podjednania, ofiarowała mu skafander jego poprzednika, z rękawami za długimi o 15 cm. Poza tym porażało go odczucie, żeby brzydko z nie mających wyczuwać narzekających kosmików.

Kosmos 1999

Według ostatnich danych rok 1999 będzie początkiem końca pracy kompleksu Mir. Jego zejście z orbity - polegające na spalaniu w atmosferze poszczególnych modułów - potrwa 10 miesięcy. Jednak warunkiem zakończenia pracy Mir'a jest stworzenie możliwości zamieszkania na nowej, międzynarodowej stacji orbitalnej ISS. Jej pierwsze trzy elementy zainstalowano na Ziemi już pod koniec bieżącego roku. Miejsny nadzieje, że kosmiczny pech doszczętnie spłonie w atmosferze razem z Mir'em.

Ewa JABŁOŃSKA
„Super Express”

Papież zgubił pierścień

Podczas cotygodniowej audiencji generalnej w Watykanie papież Jan Paweł II zgubił swój papieski pierścień. Złota obrączka z wataki-kamieniem herbem zsunęła mu się z palca, gdy podziwiał wimię przebieżającą napanobnie po placu św. Piotra. Potoczyła się po granitowym bruku.

Wtedy, wykazując się reflekssem, jeden z członków stojącej na baczność papieskiej Gwardii Szwajcarskiej rzucił się jak długi między niego i pierścień. Po kilkunastu sekundach udało mu się odnaleźć klejnot. Wrócił on do właściciela po zakończeniu audiencji.

Jak poinformowali papiescy kronikarze, to był drugi znowy historyczny przypadek, gdy papież zgubił swój pierścień. Wcześniej zdarzyło się to Piusowi XII, który stracił swój klejnot podając rękę do ucałowania pielgrzymom. Pierścienia nie udało się jednak wtedy odnaleźć.

Papieski pierścień odobiony jest wizerunkiem św. Piotra i jest robiony specjalnie dla każdego kolejnego papieża. Po jego śmierci jest komisyjnie niszczone przez kardynała-kamera, pełniącego obowiązki głowy Kościoła do czasu wyboru nowego Ojca Świętego.

TS. (REUTERS)
„Super Express”

Kopalnie na sprzedaż

Sposobem na wyprowadzenie górnictwa z nieustannie odrażdżającego się zadłużenia ma być prywatyzacja kopalń. Podlegają jej będą te z nich, które mają co najmniej 10-letnią perspektywę osiągnięcia zysków. W nadalym, pojmujemy, bojesznie nie skonsultowano z związkami zawodowymi, programie reform górnictwa sformulowano zasadę, że prywatyzować się będą jedynie kopalnie. Sprzedaż całych spółek węglowych będzie po prostu nierealna. Za duże przygotowanie kopalń do prywatyzacji i korzystna transakcja zarządy otrzymają nagrody w wysokości do 3 proc. wartości sprzedanych akcji.

Zasadą możliwości sprzedaży dobrych kopalń jest wyrażenie przeświadczenia autorów programu reformy, że nie ma innej metody trwałego przywrócenia górnictwu rentowności. W środowisku górnictwym istnieją obawy, że wybieranie „rodzinków” w postaci najlepszych kopalń i ich sprzedaż to metoda kontrowersyjna, choć nie do uniknięcia. Nikt nie kupi całych spółek węglowych grupujących kopalnie dobre, słabe i takie, które nie mają żadnych szans na rentowność (...)

Barbara CIESZEWSKA
„Rzeczpospolita”

Komórka ludzka może być nieśmiertelna. Ale co z całym człowiekiem?

Marzenie o życiu wiecznym

Miloner Miller Quarles jest zwyczajnym starszakiem. Ten 83-letni nafiarcz z Teksasu gra w tenisa, uprawia jogging, ćwiczy karate. Życie umiłąją mu dwie przyjaciółki - roztrzepana Brenda i spokojna Jo-ann. Skromnie mieszkając Millera w Houston pachnie jak apteka. Aby zachować sprawność ciała i umysłu, zażywa on trzy razy w tygodniu koniową dawkę betakarotenu, zaś codziennie łyżkę stółową witaminy C i dwa gramy lizyny. Do tego popija koktajl odmladzający, składający się m.in. z melatoniny, specyfiku uważanego przez wielu za cudowne lekarstwo na wszelkie choroby, aspiryny, cynku i seleniu. Miller Quarles różni się od innych starszków tym, że nie zamierza zejść z tego świata. „Jestem szczęśliwym, zdrowym człowiekiem i chciałbym żyć wiecznie”, wyznaje. Teksaszczyk zapewnia, że nie lęka się śmierci, nie chce jednak odchodzić, ustępując miejsca młodzieży, „samym chuliganom i punkom”. Aby urzeczywistnić swe obłądne marzenie, przekazał znaczne fundusze instytucji naukowemu Geron Corporation, którego głównym celem jest pokonanie starości. Tygodnik „Sunday Times” nazwał dokonania przez sędziwego nafiarcza transakcję „faustowskim paktem, zawartym w celu przedłużenia życia”.

Obecnie Quarles musi پرداخت decyzyjnie, czy wypłacić

100 tysięcy dolarów

nagrody, którą wynaczył za wynalezienie pierwszego lekarstwa przeciwko chorobie zawsze kończącej się śmiercią, którą nazywano starością. Oto amerykańscy uczeni Woodring Wright i Jerry Shay wykryli tajemnicę zegara życia, tykającego w każdej komórce, i zatrzymali jego bieg. Obaj naukowcy umieścili gen odpowiedzialny za kodowanie enzymu telomazy w komórkach ludzkiej skóry i siatkówki oka. Komórki te umieszczone zostały następnie w płynie z odżywką. Normalne komórki dzieliły się 50 do 70 razy, następnie obumierały. Komórki zmienione genetycznie przeżyły natomiast ponad 100 podziałów i radośnie dzieliły się dalej. Nieśmiertelność została więc osiągnięta, przynajmniej na poziomie molekularnym. Odkrycie to wywołało entuzjazm laików, szukających sensacji dziennikarzy i ciekawych uczonych. Michael Fossel, lekarz z Uniwersytetu Stanu Michigan, uznał je za „koszmar dla każdego menedżera funduszu emerytalnego”. Zdaniem Fossela, uważanego za proroka nowego społeczeństwa bez starości i zgonów, rozpoczął się „najważniejszy rozłup w dziejach ludzkiej rasy”, a „kuracja odmładzająca dla każdego” już wkrótce stanie się realna.

Dzięki podobnym odkryciom **ambicje naukowców** rosną z roku na rok. Jeszcze niedawno badacze pragnęli „tylko” wyeliminować dolegliwości wieku starczego i sprawić, aby

Nie wszyscy uczeni są optymistami co do przedłużenia ludzkiego życia. Polski biochemik Stefan Ball uważa, że aparat genetyczny homo sapiens umożliwia przeżycie najwyżej 120 lat - i nie pomogą tu żadne cudowne preparaty. W książce „Długowieczność - mity i rzeczywistość” Ball zwraca uwagę, że życie do tego naturalnej, wytyczonej przez geny granicy wydłużyć można najwyższej przez zastosowanie tradycyjnych metod - dużo ruchu, rezygnacja z alkoholu i papierosów, właściwa dieta. Zastosowanie takich sposobów, jak przedłużanie telomerów, wymagałoby przeprowadzania zmian genetycznych w każdej komórce organizmu, co przecież jest niemożliwe. Odblokowanie w komórkach genu kodującego telomerazę mogłoby zresztą doprowadzić do

Tylko 120 lat?

„Cudowne” preparaty

Wielu, zwłaszcza starszych, nie chce czekać na wyniki żmudnych badań z muchami lub myszami, lecz polyka rozmaite preparaty hormonalne, gwarantujące jakoby dłuższą młodość. Po testosteronie, hormonach wzrostu, melatoninie, okrzykanej jako rewelacyjne lekarstwo na wszystko, obecnie przyszła kolej na tabletki hormonalne DHEA. 71-letni William Regelson z Medical College of Virginia słaży zbawienie skutki tego preparatu: „Już po pierwszych dawkach wróciła mi poranna erekcja. Może potwierdzić to moja żona”. Fachowy magazyn „Nature” ostrzegł jednak: nie wiadomo, czy melatonina oraz DHEA rzeczywiście pomagają i jakie są ich skutki uboczne.

osiemdziesięciolatkiem byli zdrowi i sprawni tak, jakby mieli czterdzieści lat! mniej na karku. Dziś badacze Geronu, zachęcani przez swego sponsora, chcą złamać jedno z ostatnich tabu ludzkości - pokonać śmierć. „Już za dwadzieścia lat będziemy potrafili dowolnie określać granice życia ludzkiego”, zapowiada Woodring Wright. Michael Rose, biolog ewolucyjny z Kalifornii, uważa, że w przyszłości „przedłużenie życia będzie równie proste, jak ufarbowanie włosów czy wypełnienie dziurawego zęba”. Ronald Klatz, przewodniczący Amerykańskiej Akademii Medycyny przeciw Starzeniu, podczas konferencji w Los Angeles wznosił zachwale hasło: „Chcemy wyzwoleć ludzką spód tylną śmierci”.

Ci bardzo optymistycznie nastawieni, ale poważni badacze wskazują, że w krajach rozwiniętych długość życia systematycznie się wydłuża. O ile w 1900 roku dla przeciętnego Amerykanina 47 urodziny były ostatnimi, to obecnie mieszkańcy USA żyją 30 lat dłużej. Jak pisał amerykański tygodnik „Time”, niektórzy demografowie są zdania, że dziecko, urodzone obecnie w Stanach Zjednoczonych, ma wszelkie szanse na osiągnięcie setki. Podobnie na Starym Kontynencie przeciętna długość życia wzrosła z 71 lat w 1970 r. do 76 lat w 1997 r. Zjawisko to jest wynikiem wzrostu poziomu życia, postępu higieny oraz medycyny. A jeśli oprócz tego uda się dokonać przełomowego odkrycia, które wielokrotnie żywotność skomplikowanej maszyny, jaką jest ludzkie ciało?

Michael Fossel jest pewien, że takie epokowe wydarzenie jest już w zasięgu ręki. Jest on autorem bestselleru

straszliwej formy nieśmiertelności, jaką jest nowotwór. Stefan Ball zwraca uwagę, że przedłużenie życia jednostki za pomocą „sztuczek genetycznych” oznaczałoby zdradę wobec gatunku jako całości, musimy bowiem umrzeć, aby ustąpić miejsca przyszłemu pokoleniu. Polski naukowiec przypomina, że jedyną znaną obecnie metodą przedłużania życia ssaków jest zaaplikowanie im głodowej diety w celu ograniczenia przemiany materii. Jak dowiodły eksperymenty, myszy karmione bardzo skąpo żyły dwa razy dłużej i znajdowały się w lepszej kondycji fizycznej, niż ich normalnie żywnie towarzyszy. Stąd też niektórzy naukowcy, jak Amerykanin Roy Walford, poszczą już od lat (1500 kalorii dziennie), mając nadzieję, że doczekają dzięki temu 170 urodzin.



Woodring E. Wright obdarzył komórki nieśmiertelnością.

„Enzym nieśmiertelności”

będącego osobliwą mieszaniną fikcji, faktów, szarlatanerii i opętania młodością. Enzym nieśmiertelności zawarty jest w cudownej pigułce. Wystarczy ją połknąć, a już po tygodniu pomarszczona skóra staje się gładką, po miesiącu ustępuje klucie w piersi, a zwąpione naczynia stają się znowu drożne. Taka pigułka będzie jak kapiel w mitycznym źródle wody życia, zapewnia Fossel. Czy cudowna pigułka życia może stać się telomerazą? Większość gerontologów powątpiewa, czy jeden enzym powoduje niezwykle skomplikowany proces starzenia i ponosi odpowiedzialność za tak różne dolegliwości późnego wieku, jak choroba Alzheimera, arterioskleroza czy różne formy demencji. Woodring Wright i Jerry Shay - reprezentują tzw. genetyczną teorię starzenia się, zgodnie z którą długość życia zapisana jest w genach. Zegar życia tyka w telomerach, końcówkach chromosomów, które porównywanym do plastikowych sznurowków. Telomery ulegają skróceniu o 50 odcinków DNA po każdym podziale komórki. Po 80 lub najwyżej 100 podziałach telomery zużywają się. Wtedy pozabawione osłony DNA po prostu pływa w jądrze komórkowym, chromosomy sklejają się ze sobą, ważne dla życia geny ulegają zniszczeniu, komórka umiera. U ludzi, dotkniętych straszną chorobą - progerią, telomery kurczą się błyskawicznie. Chorzy już w wieku kilkunastu lat wyglądają jak starcy i zazwyczaj nie dożywają swych dwudziestych urodzin. Latem ubiegłego roku Wright i Shay sklonowali gen, kodujący telomerazę. Dzięki temu

enzymowi telomery stają się dłuższe. Tym samym komórki zyskiwały „nieśmiertelność”, przynajmniej w próbówce. Telomeraza pełni rolę biochemicznego źródła wody życia. Enzym ten znajduje się we wszystkich komórkach ludzkich embrionów, lecz na krótko przed narodzeniem znika z większości z nich, wprawiając w ruch proces starzenia. W ciele człowieka dorosłego telomeraza występuje jedynie w komórkach rozrodczych, komórkach szpiku kostnego, tkanek jelitowych i komórkach odpowiedzialnych za regenerację skóry. Tylko im zapewniła zdolność do regeneracji, swoista nieśmiertelność. Usuwając telomerazę z prawie wszystkich komórek, natura ma zapewne na celu ochronę organizmu przed nowotworami. Telomeraza jest bowiem nieustannie aktywna w komórkach rakowych. Przedłuża komórki ich chromosomów, dzięki czemu komórki te nieustannie się dzielą, powoli doprowadzając do śmierci organizmu. Uczeni z Geron Corporation nie mają wątpliwości, że uda się załokować działanie telomazy w guzach nowotworowych i w ten sposób zwalczyć raka. Z drugiej strony enzym ten może zostać użyty do odmłodzenia zużytych komórek organizmu, np. w przypadku degeneracji siatkówki oka, oparzeń czy arteriosklerozy. „Możemy pobrać pacjentowi komórki, odmłodzić je w próbówce, odpowiednio zmodyfikować i zaszczerpić z powrotem”, zapewnia Calvin Harley, naukowiec z Geron Corporation. Jego zdaniem, dzięki terapii telomerazą człowiek mógłby żyć nawet 200 lat.

Obok teorii genetycznej istnieje jednak inna poważna hipoteza, „teoria zużycia”, zgodnie z którą

organizm są powoli unicestwiane przez produkty własnej przemiany materii. Gerontolog Rajindar Sohal z Dallas wyszedł z założenia, że klucz do procesu starzenia się leży w mitochondriach, tych „elektrowniach” komórkowych, w których ze spalania z udziałem tlenu związków odżywczych powstaje energia organizmu. Podczas tej reakcji tworzą się młodych wolnych rodników tlenowych, którym brakuje jednego elektronu. Wyrwyją go więc sobie z mitochondriów, błony komórkowej i DNA. Uszkodzone DNA w wyniku podziałów przekazuje swój defekt innym komórkom. W ten sposób uszkodzonych komórek jest coraz więcej, co powoduje proces starzenia. Organizm broni się przed wolnymi rodnikami za pomocą enzymów, ale jest ich za mało. Rajindar Sohal wszczepił muszkom owocowym geny, odpowiedzialne za tworzenie enzymów-antutleniaczy zwanych SOD i katalazą. Takie transgeniczne

„supermuchy” żyły

o 20 dni, czyli o jedną trzecią dłużej. Odnaczały się także niezwykłą sprawnością, szybkością lotu i odpornością na głód oraz trujące opary. Zdaniem biologa Michaela Rose, jest to zapowiedź zwycięstwa nad „chemiczną autodestrukcją” organizmu, dzięki której człowiek będzie mógł żyć nawet cztery wieki...

Nie wiadomo, która z powyższych teorii jest słuszna. Być może oba powyższe procesy stopniowo niszczą ludzki organizm. Oznacza to również, że naukowcy mają przed sobą różne drogi do rozwiązania zagadki długowieczności.

Od much do homo sapiens droga daleka, tym niemniej niektórzy uczeni są pewni, że przedłużenie naszego życia jest tylko kwestią czasu. „Przyszłość stanie się naszą ojczyzną. Chciałbym, aby zapanowało niebo na ziemi”, cieszy się Miller Quarles. Tym niemniej marzenie o kilkusetletnim życiu łatwo może przemienić się w koszmara. Już teraz planeta zagrożona jest przeludnieniem, a jeśli pojawi się generacja rześkich starców, wciąż stających się ojcami i matkami, łatwo może dojść do wojen o kurczące się zasoby. Koszty systemu emerytalnego rozszarpiłyby budżet każdego państwa. Pozostaje też aspekt psychologiczny. Wiele wskazuje na to, że nieśmiertelność lub kilkusetletnie życie okazałoby się udręką. W powieści Stanisława Lema „Wizja lokalna” nieśmiertelny mędzec Artax tak wyjaśnia ten problem: „...nic śmiertelnym po nieśmiertelności. Nie podsztyt zagrożeniem był traci wszelką wartość. Pospolicie twórcy to - śmiertelnymi ludźmi”. Tego rodzaju argumenty spragniony życia wiecznego milioner z Teksasu uważa jednak za bajdurzenie intelektualistów. „Ludzie już dosyć się nacierpieli, aby umierać”, mówi Miller Quarles.

Krzysztof KĘCIEK
(„Przegląd tygodniowy”)

Rodacy-rodakom

Jeszcze jeden doktor nauk rolniczych

Wileńska Wyższa Szkoła Rolnicza jest kuznią nie tylko młodych rolników indywidualnych, inżynierów - mechaników, gospodarzy, specjalistów z zakresu komercji rolniczej, ale też doktorów nauk.

Bo właśnie pracujący tu wykładowcy, dzięki ścisłym kontaktom z pokrewnymi wyższymi uczelniami w Polsce, pomyślnie kontynuują podiplomowe studia, piszą prace dla uzyskania stopnia naukowego. Jako pierwszy został doktorem nauk ekonomicznych zastępca dyrektora tej szkoły Stanisław Hejbowicz. Pracę doktorską w zakresie nauk ekonomicznych w Białostockiej Filii Uniwersytetu Warszawskiego (ostatnio Filia przekształciła się w Uniwersytet) obronił też wykładowczyni katedry ekonomiki rolnictwa Lucjana Binkiewicz. Natomiast nad pracami doktorskimi wykładowców tej szkoły Janiny Gomej, Wojciecha Kulewiczy i Alojzego Grydzia, „czuwali” profesoro-wo Akademii Rolniczej w Lublinie.

Ostatnio na Wydziale Zootechnicznym tej polskiej wyższej uczelni Maria Tumienie, (była wykładowczynią szkoły rolniczej, a obecnie kierowniczką Biura Doradztwa Rolniczego w rejonie wileńskim) obroniła rozprawę naukową na temat: „Genetyczne i produkcyjne zróżnicowanie bydła czarno-białego na Wileńszczyźnie”. Posiedzenie Rady Wydziału Zootechnicznego nadało Marii Tumienie stopień doktora nauk rolniczych z zakresu zootechniki oraz jednocześnie przyznało, że praca zasługuje na wyróżnienie.

Z okazji zrealizowania ambitnych planów i specjalnej obrony doktoratu, serdeczne życzenia dalszych sukcesów a także szczęścia w życiu rodzinnym składają wykładowcy katedry ekonomiki rolnictwa Wileńskiej Wyższej Szkoły Rolniczej. Do życzeń dla p. Marii Tumienie, autorki wielu artykułów, opublikowanych na łamach „Kuriera Wileńskiego”, dołącza się również dział życia wsi redakcji „K.W”.

(D.D.)

Sejm zabrał się do rozwiązywania ministerstw

Sejm Litwy w czwartek rozpoczął procedurę rozwiązywania dwóch ministerstw.

Parlament po zgłoszeniu zaaprobował ustawę o wejściu w życie nowelizacji ustawy o rządzie, przewidującej rozwiązanie Ministerstwa Łączności i Informatyki oraz Budownictwa i Urbanistyki.

W innym artykule zaleca się rządowi, aby do 1 maja ustalił tryb i terminy rozwiązywania tych ministerstw.

Minister reform administracyjnych i samorządów Kęstutis Skrebyś, który zgłosił projekt na posiedzeniu, odnotował, że w projekcie nie jest wspomniane Ministerstwo Spraw Europejskich, co do którego losu ciągle jeszcze toczą się negocjacje i konsultacje polityczne.

Minister liczy na to, że zanim Sejm, uchwalając według poszczególnych artykułów nową redakcję ustawy o rządzie, dojdzie do artykułu 28, w którym wymienione są ministerstwa, zostanie już podjęta decyzja polityczna w sprawie już rozwiązanych Spraw Europejskich.

Obecny projekt przewiduje zreorganizowanie tego ministerstwa w Ministerstwo Spraw Europejskich i Rozwoju Gospodarczego. Planowana jest reorganizacja jeszcze dwóch ministerstw - Ministerstwa Rolnictwa i Leśnictwa w Ministerstwo Rolnictwa, a Ministerstwa Ochrony Środowiska - w Ministerstwo Środowiska.

Niektórzy posłowie na Sejm zarzucali ministrowi, że razem z projektem rozwiązania dwóch ministerstw, parlamentaryzm nie przedstawiono planu podziału funkcji tych resortów między inne ministerstwa.

Ta ustawa obowiązana będzie w trybie pilnym, jak powiedział minister K. Skrebyś, aby nadążyć za projektem nowelizacji ustawy o rządzie, do której uchwalenia Sejm przystąpił już wczoraj.

Ustawa Republiki Litewskiej o nowelizacji artykułów 2, 3, 4, 5 Ustawy o utworzeniu Rejestru Hipotecznego i uzupełnieniu jej artykułem 5¹

19 marca 1998 r., nr VIII-668

(Dz. U., 1996, nr 100-2266; 1997, nr 63-1469, nr 117-3007)

Artykuł 1. Nowelizacja i uzupełnienie artykułu 2

Znowelizować część 1 artykułu 2, uzupełnić artykuł nowymi częściami 2 i 3, być częścią 2 uważać za część 4 i artykuł ten dać w następującym brzmieniu:

„Artykuł 2. Tryb przekazywania danych wydziałom hipotecznym

1. Instytucje prowadzące księgi Rejestru Nieruchomości, Rejestru Okręgowego Republiki Litewskiej i księgi Okręgowego Republiki Litewskiej (dalej - instytucje rejestrowania majątku) dane, dotyczące umów o zastawie majątku nieruchomego i ruchomego (dalej - majątek), zarejestrowanych od 10 czerwca 1994 r. do 1 kwietnia 1998 r., przekazywać instytucjom prowadzącym rejestr hipoteczny w trybie określonym przez Ministerstwo Sprawiedliwości. Dane, dotyczące umów o zastawie majątku, zarejestrowanych w rejestrach majątku przed 10 czerwca 1994 r., nie są przekazywane.

2. Dane, dotyczące umów o zastawie majątku, zawartych przed 10 czerwca 1994 r., jak też umów o zastawie majątku, zawartych po 10 czerwca 1994 r., jeśli nie były one zarejestrowane w rejestrach majątku (instytucja rejestracji majątku nie rejestrowała umów o zastawie majątku), wierzyciele powinni przekazać wydziałom hipotecznym. Przekazując dane wierzyciele powinni złożyć podanie o formie ustalonej przez Ministerstwo Sprawiedliwości oraz przedstawić umowę o zastawie. W tych przypadkach nie wypełnia się kart hipotecznych.

3. Dane, wyszczególnione w częściach 1 i 2 tego artykułu, mogą być przekazane wydziałom hipotecznym do 1 czerwca 1998 r. Termin ten może być przedłużony.

4. Wszystkim instytucjom rejestracji majątku zabrania się dokonywania od 1 kwietnia 1998 r. rejestracji prawnej zastawu majątku”.

Artykuł 2. Nowelizacja artykułu 3

W artykule 3 zamiast słów „wydziałom hipotecznym” wpisać słowa „instytucjom prowadzącym rejestr hipoteczny”, uzupełnić artykuł częścią 2 i dać go w następującym brzmieniu:

„Artykuł 3. Wyrównanie strat

1. Straty poniesione z powodu przekazania przez instytucje rejestracji majątku nieprawidłowych oraz niepełnych danych instytucjom prowadzącym rejestr hipoteczny, wyrównuje instytucja, która podała nieprawidłowe lub niepełne dane. Spory w sprawie wysokości strat rozpatrywane są w trybie postępowania sądowego.

2. Państwo nie wyrównuje strat, poniesionych z powodu tego, że wierzyciele podali wydziałom hipotecznym nieprawidłowe lub niepełne dane, dotyczące umów o zastawie majątku”.

Artykuł 3. Nowelizacja artykułu 4

Zmienić nazwę i część 1 artykułu 4, uzupełnić artykuł częściami 2 i 3 i dać go w następującym brzmieniu:

„Artykuł 4. Tryb wpisywania danych, dotyczących umów o zastawie majątku do bazy danych Rejestru Hipotecznego i skreślenia z niego

1. Dane, wyszczególnione w częściach 1 i 2 artykułu 2 niniejszej ustawy instytucje prowadzące rejestr hipoteczny wpisują do bazy danych Rejestru Hipotecznego w trybie określonym przez Ministerstwo Sprawiedliwości. Przy wpisywaniu tych danych nie dokonuje się badania prawnego umów zastawnych.

2. Dane, wyszczególnione w częściach 1 i 2 artykułu 2 niniejszej ustawy wykreślone są z bazy danych Rejestru Hipotecznego na podstawie postanowienia sędziego hipotecznego lub uchwały sądu. Sędzia hipoteczny podejmuje postanowienie w sprawie wykreślenia z bazy danych Rejestru Hipotecznego danych, dotyczących umów zastawnych, zawartych przed 1 kwietnia 1998 r., gdy wierzyciel złoży oświadczenie w sprawie wykonania zobowiązania dłużniczego lub przedstawi protokół sprzedaży zastawionego majątku na licytacji”.

Artykuł 4. Nowelizacja artykułu 5

Znowelizować artykuł 5 i dać go w następującym brzmieniu:

„Artykuł 5. Tryb zaspokajania roszczeń wierzycieli, zaistniałych na podstawie umów o zastawie majątku, zawartych przed 1 kwietnia 1998 r.

1. Żądanie zastosowania postępowania egzekucyjnego wobec majątku, zastawionego przed 1 kwietnia 1998 r., gdy dane o tym zastawie są wpisane do centralnej bazy danych Rejestru Hipotecznego, wierzyciele mogą zgłosić, składając w wydziale hipotecznym podanie w sprawie przymusowego wyegzekwowania długu albo wnieść powództwo w sądzie. Sąd po przyjęciu powództwa wierzyciela powinien o tym zawiadomić pisemnie w ciągu 10 dni wydział hipoteczny.

2. Sąd o przyjętym powództwie zawiadamia, a także wierzyciel składa podanie w sprawie przymusowego wyegzekwowania długu:

1) gdy składa się prośbę w sprawie zaspokojenia roszczenia, zagwarantowanego umową o zastawie nieruchomości, w wydziale hi-

potecznym w miejscu, gdzie znajduje się nieruchomość;

2) gdy składa się prośbę w sprawie zaspokojenia roszczenia, zagwarantowanego umową o zastawie majątku ruchomego, która była zarejestrowana w instytucji rejestracji majątku od 10 czerwca 1994 r. do 1 kwietnia 1998 r., w wydziale hipotecznym w miejscu rejestracji umowy o zastawie;

3) gdy składa się prośbę w sprawie zaspokojenia roszczeń, zaistniałych na podstawie umowy o zastawie majątku, która nie była zarejestrowana w instytucji rejestracji majątku, w tym wydziale hipotecznym, któremu zostały przekazane dane o umowie zastawnej, zawartej przed 1 kwietnia 1998 r.

3. Podanie w sprawie przymusowego wyegzekwowania długu w wydziale hipotecznym jest rozpatrywane w następującym trybie:

1) sędzia hipoteczny w trybie określonym w artykule 39 ustawy o hipotece podejmuje postanowienie o nałożeniu aresztu na zastawiony majątek i zawiadomienia o tym rejestry majątku i wszystkie zainteresowane osoby (dłużnika, właściciela zastawionego majątku, wszystkich wierzycieli wpisanych do Rejestru Hipotecznego), które mają prawo w ciągu 1 miesiąca zgłosić na piśmie sprzeciwu dotyczące zaspokojenia roszczeń wierzyciela w trybie bezspornym i przedstawić je wydziałowi hipotecznemu. W ciągu tego okresu sędzia hipoteczny nie prowadzi żadnego postępowania procesowego;

2) gdy zainteresowana osoba zgłosi sprzeciwu wobec spełnienia w trybie bezspornym roszczeń wierzyciela, jak też w tych przypadkach, gdy nie wystarcza dowodów, dotyczących zasadności roszczeń wierzyciela, sędzia hipoteczny podejmuje postanowienie w sprawie wstrzymania przymusowego wyegzekwowania zadłużenia w trybie bezspornym i proponuje zainteresowanym osobom rozstrzygnięcie sporu w trybie powództwa sądowego. O wszczętym powództwie osoby powinny poinformować pisemnie wydział hipoteczny. Jeśli wierzyciel w ciągu 1 miesiąca nie zgłosi powództwa, to sędzia hipoteczny podejmuje postanowienie w sprawie zniesienia aresztu na majątek.

4. Jeśli zastawiony przed 1 kwietnia 1998 r. majątek jest zastawiany powtórnie zgodnie z ustawą o hipotece i, po rozpoczęciu postępowania egzekucyjnego w trybie bezspornym, na podstawie podania wierzyciela hipotecznego powstaje spór, to postępowanie egzekucyjne w trybie bezspornym zostaje zawieszona i wierzycielom wpisanim do Rejestru Hipotecznego proponuje się, aby roz-

strzygnęli spór w trybie powództwa sądowego.

5. Roszczenia wierzycieli zaistniałe na podstawie umów o zastawie majątku, zawartych przed 1 kwietnia 1998 r., jeśli dane dotyczące tych umów wpisano do Rejestru Hipotecznego, spełnione są zgodnie z artykułem 426¹ Kodeksu Postępowania Cywilnego. Jeśli przed 1 kwietnia 1998 r. ten sam majątek był zastawiony kilku wierzycielom, to kolejność zaspokajania roszczeń wierzycieli ustala się na podstawie dat sporządzenia umowy o zastawie.

6. Wierzyciele, którzy w trybie i terminach ustalonych w niniejszej ustawie nie przekażą danych, dotyczących umów zastawnych, zawartych przed 1 kwietnia 1998 r., tracą prawo do zaspokojenia, zgodnie z artykułem 426¹ Kodeksu Postępowania Cywilnego, roszczeń zaistniałych na podstawie tych umów”.

Artykuł 5. Uzupełnienie ustawy artykułem 5¹

Uzupełnić ustawę artykułem 5¹: „Artykuł 5¹. Odroczenie terminu spełnienia podań wierzycieli hipotecznych w sprawie wyegzekwowania długu

1. Spełnienie podań wierzycieli hipotecznych w sprawie wyegzekwowania długu, złożone w trybie, określonym w artykule 43 ustawy o hipotece, rozpoczyna się tylko po upływie terminu, podanego w części 2 artykułu 4 niniejszej ustawy, przed którym dane muszą być wpisane do bazy danych Rejestru Hipotecznego.

2. Jeśli po zakończeniu wskazanego w części 2 artykułu 4 niniejszej ustawy terminu wyjaśnia się, że majątek, przeciwko któremu było skierowane postępowanie egzekucyjne, został zastawiony przed 1 kwietnia 1998 r., to sędzia hipoteczny proponuje wpisaniem do Rejestru Hipotecznego wierzycielom, którym majątek został zastawiony przed 1 kwietnia 1998 r., aby w ciągu 1 miesiąca zwrócili się o wyegzekwowanie długu w trybie powództwa sądowego. O złożonym powództwie wierzyciel powinien poinformować pisemnie wydział hipoteczny. W tych przypadkach sędzia hipoteczny wstrzymuje czynności związane z postępowaniem egzekucyjnym wobec zastawionego majątku aż do uprawnienia postanowienia sądu. Wierzyciele, którzy w terminie, określonym w tej części, nie złożą powództwa, tracą prawo do zaspokojenia roszczeń w trybie określonym w niniejszej ustawie”.

Ogłaszam tę ustawę, przyjętą przez Sejm Republiki Litewskiej.

Prezydent republiki
Valdas ADAMKUS
(Zam. 257)



KURIER WILEŃSKI

BIERNIK NIEZALEŻNY

- codzienne wydanie
- codzienne wydanie
- razem z tygodnikiem „Przyjaciółka”
- sobotnie wydanie „Kurier” zawsze masz na co dzień „Przyjaciółkę” - w każdą środę



SZANOWNY,

DROGI CZYTELNIKU

Do 18 kwietnia trwa prenumerata „KW”

na maj-czerwiec 1998 roku

Koszty prenumeraty

dla Czytelników „KW” na Litwie:

	1 mies.	2 mies.
z dostarczaniem przez pocztę	18 Lt	36 Lt
bez dostarczania (w szkołach)	15 Lt	30 Lt
w księgarni S.K.	14 Lt	28 Lt
w redakcji	13 Lt	26 Lt

„KW” i „Przyjaciółka”

	1 mies.	2 mies.
z dostarczaniem przez pocztę	26 Lt	52 Lt
bez dostarczania (w szkołach)	23 Lt	46 Lt
w księgarni S.K.	22 Lt	44 Lt
w redakcji	21 Lt	42 Lt

„Kurier Wileński” (sobotnie wydanie)

	1 mies.	2 mies.
z dostarczaniem przez pocztę	3,9 Lt	7,8 Lt

„Kurier Wileński” oraz „KW” i „Przyjaciółkę” można zaprenumerować na każdej poczcie.

Indeks „Kuriera Wileńskiego” - 0044 (codzienne wydanie)

Indeks „Kuriera” i „Przyjaciółki” - 0155

Indeks „Kuriera” - 0172 (sobotnie wydanie)

„Kurier Wileński” w każdym polskim domu na Litwie!

**DROBNE
ZA DARMO**



Uwaga!

Codziennie

w „Kurierze Wileńskim”

możesz zamieścić drobne prywatne ogłoszenie do 5 słów za darmo!

Kupon.....

Adres, tel.

Po wypełnieniu powyżej zamieszczonego kuponu z treścią ogłoszenia prosimy go wyciąć i wysłać na adres redakcji.
2056 Vilnius, Laisvės 60,
„Kurier Wileński”, dział reklamy, tel. 42-69-63.



Jest tylko „fax informator”

Bezplatna informacja faxem przez całą dobę!

Nasze służby pracują od godz. 00 do 24.

I tak na okrągło.

Informacja w trzech językach - litewskim, rosyjskim, angielskim.

(22) 250707

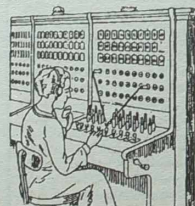
(27) 798138

Szerzej o usługach świadczonych przez NK:
tel. (22) 22 79 25, tel./fax (27) 73 47 38
tel./fax (21) 43 45 84

Nie ma wariantów.

Wykaz wszystkich rodzajów działalności Nr 99

Wykaz nowości Nr 4444



Baza wszystkich danych w „Internecie”:
http://www.nkm.lt

KALENDARIUM

x Piątek (17.IV) jest 107 dniami 1998 r. Do końca roku pozostało 258 dni.

x Znak Zodiaku - Baran.
x Imieniny: Anicety, Patrycego, Roberta, Rudolfa.
x Wschód Słońca - 5.13, zachód - 19.26. Długość dnia 14 godz. 13 min.
x Księżyc. Pełnia - od 12 kwietnia.

22-24 kwietnia

organizujemy autokarową pielgrzymkę z duszpasterzem do Sanktuarium w Czerwińsku k/ Warszawy.

W programie: Misterium Męki i Śmierci Pana Jezusa.

Zapraszamy: Wilno (8-299) 86125, 51-63-10 - wieczorem.

(Zam. 242)
Pielgrzymkowe biuro organizuje 30.04 - 3.05 i 14 - 17 maja pielgrzymkę - wycieczkę: CZĘSTOCHOWA - KRAKÓW - WIELICZKA - WIGRY.

Poszukujemy mieszkań, pomieszczeń (odpłatnie) w Wilnie do zakwaterowania pielgrzymów i gości w okresie letnim.

Wilno: tel.: (8-299) 86-125, 51-63-10 - wieczorem.

(Zam. 246)

Myliada

Pieczątki, wizytówki. Laminowanie. (Szerokość do 1m)
Nadpisy na kubeczkach, koszulkach, długopisach i...
Nadpisy na metalu

MALEWTON
technologia

Savanorių pr. 16, Vilnius
Tel. 230962, Tel./faks. 236439

Centrum szkolenia kierowców A. Žukauska organizuje kursy w kategorii ABCDE.

Wilno, tel. 77-35-60 (po godz. 15.00).

(Zam. 248)
Sprzedam saletę amoniakową lub zamienię na jęczmień, żyto.
Tel.: 8-290-50271, 8-290-40081.

(Zam. 256)
Niedrogo lekcje z matematyki. Tel. 23-80-90.

(Zam. D-240)
Sprzedam Ford Fiesta, 1,4 i 1989 r. 80000 km, 5-drzwiowy, cena 720 \$.
Warszawa (8 104 822) 8443845 (po godz. 20.00).

(Zam. D-246)
Sprzedam siano i zboże.
Tel. 41-19-10, 63-65-39.

(Zam. D-247)
Sprzedam konia.
Tel. 59-63-51.

(Zam. D-248)
Korepetycje z matematyki w języku polskim i rosyjskim.
Tel. 45-29-30.

(Zam. D-249)
Sprzedam pszczoły.
Tel. 63-71-29.

(Zam. D-250)
Muzykanci na wszystkie okazje.
Tel. 77-38-39.

(Zam. D-252)
Sprzedam Toyota-Carolla Kombi 1.3 i 1989 r.
Tel. 46-65-31 (wieczorem).

(Zam. D-253)
Różnorodne foto-wideo usługi.
Tel. 70-85-46.

(Zam. D-254)
Tanie sprzedam amerykańską suknię ślubną.
Tel. 61-33-22.

(Zam. D-260)

**Wyrazy głębokiego współczucia
p. Irenie Sturkami
z powodu przedwczesnej**

śmierci męża,

profesora prawa
Uniwersytetu
w Białymstoku

**dr Antoniego
BOBRUSA**

składają studenci, pracownicy
i profesorowie UPW przy SNPL



Wydawca

ZSA „Kurier Wileński”

Drukuje SA „Spauda”

Redaktor naczelny
Czesław MALEWSKI

Nasz adres: Laisvės pr. 60
2056 Vilnius, Lietuvos Respublika
Indeks 0044 SL 322, ISSN 1392-0405
E-Mail adres kurier _ w @ post. 5 ci. lt

Ogłoszenia i reklamę do „Kuriera Wileńskiego” przyjmuje się pod adresem:
Dom Prasy, Laisvės pr. 60, piętro 11, pokój 1101, tel./fax 42-69-63, tel. 42-78-63,
w dniach pracy od godz. 9.00 do 17.00.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie
czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbliżone z
opiniami redakcji.

Redaktor dyżurny
Danuta
DANOWSKA